

CON LA APERTURA DE LA PUERTA SANTA

QUEDO INAUGURADO EL AÑO SANTO

EL ULTIMO AÑO SANTO
FUE EL DE 1950 DURANTE
EL PONTIFICADO DE
PIO XII

(Página 24)



Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 25 de diciembre de 1974

AÑO XXXV : N.º 12.065
PRECIO 8.— PESETAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avda. Generalísimo 142 MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES:
Paseo Mallorca, 29 ALMA



Pablo VI muestra en sus manos el martillo de plata, adornado con monedas de oro, con el que abrió ayer la simbólica puerta. El martillo pesa un kilo y seiscientos setenta y cinco gramos y es obra del orfebre húngaro Amerigo Tot.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA FUERON CUMPLIMENTADOS POR EL GOBIERNO

«Mi recuerdo para las familias de aquellos que por la patria han pagado su más alto tributo», dijo don Juan Carlos

Madrid, 24. (Cifra). -- SS. AA.RR. los Príncipes de España han sido cumplimentados a mediodía de hoy, en su residencia del Palacio de La Zarzuela, por el Gobierno, presidido por don Carlos Arias Navarro

En nombre propio y de los miembros de su gabinete, el señor Arias Navarro pronunció unas palabras en las que expresó los mejores deseos de felicidad y ventura, en estas entrañables jornadas navideñas, a SS.AA.RR. a la vez que re-

afirmaba la adhesión del Gobierno a los Príncipes de España.

S.A.R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón respondió con unas pala-

(Continúa en la página 16)

La aviación israelí sobrevuela el Líbano BEIRUT TEME UN ATAQUE DE TEL AVIV

BEIRUT, 24. (Efe). — Aviones israelíes que volaban a gran altura han cruzado esta mañana la barrera del sonido sobre territorio libanés, en el momento en que los musulmanes conmemoraban la celebración religiosa del «sacrificio» (Aid el Kebir o Al Adha) como aviso a cualquier inminente acción de ataque. «Nos hemos enterado por varias fuentes de que en cualquier momento los israelíes pueden desencadenar una agresión aérea a gran escala», ha declarado el Primer Ministro Rashi Söhi, en una entrevista concedida a un diario de esta capital. «Todas nuestras tropas, así como las fuerzas de seguridad nacional y la de defensa civil, se hallan en estado de alerta dispuestas a repeler cualquier ataque israelí» añade el Primer Ministro en la entrevista.

MAÑANA NO SALIMOS

Con el fin de que todo el personal de «BALEARES» pueda celebrar en el seno de la familia la entrañable fiesta de Navidad, mañana, día 26, no aparecerá nuestro diario. Felicidades a todos.

MURIERON PEREZ - EMBID y ZARAGÜETA



En el grabado de la izquierda, don Florentino Pérez Embid, el ilustre catedrático fallecido recientemente en Madrid, a la edad de 56 años. A la derecha, don Juan Zaragüeta, Secretario Perpetuo de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, muerto a los 91 años de edad, en San Sebastián.

DISCOTECA La Sirena

CALVO SOTELO, 599 CALA MAYOR

HOY Y MAÑANA
GRANDES GALAS
JUVENILES

MOREY - La Bolsa de los Licores

CONTINUA
LA
OLA
DE
VIOLENCIA
EN
ARGENTINA
(Págs. interiores)

GARAJE LA ISLA

COMPRA - VENTA AUTOMOVILES

Desea a su distinguida clientela y amigos

FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

Calle Patronato Obrero, 72 y Aragón, 225

INGRESO UNIVERSIDAD
MAYORES 25 AÑOS
Todos nuestros alumnos
aprobados.
Próxima convocatoria Mayo
**ACADEMIA
SAN ANTONIO**
Plaza San Antonio, 31 - pral.
(Esquina Avdas. Frente
carretera Manacor).

agenda

• HOY MIERCOLES: La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo. Stas. Anastasia y Eugenia. — Días transcurridos 359, faltan 6 para finalizar el año. — El Sol sale a las 8'16 y se pone a las 17'27 horas. — Luna: Cuarto creciente.

buenos dias BAJO EL SIGNO DE LA VELOCIDAD

Velocidad y no ciertamente en la carretera, o si se quiere al margen de la que en la carretera pueda desarrollarse. Por cierto que algunos hoteles arriman el hombro y ayudan al tráfico y a la economía brindando, tras una opipara cena de Nochebuena, la posibilidad de quedarse a dormir allí mismo, por si acaso. No. Nos referíamos a algo más próximo y más íntimo: el trabajo en el periódico. Desde muy temprano, el "date prisa", el "no te enredes" o el "corrige esto rápido", ha estado a la orden del día. Se trata, como todos los años, de ganar unas horas que permitan cerrar el diario a tiempo de cenar en familia. Y en eso estamos cuando escribimos estas líneas madrugadoras; viendo como los compañeros corren, como el teletipo se despiden a una hora insospechada porque ya es sabido que sólo en Cataluña y Baleares se darán periódicos el día de Navidad. Allí cada cual con sus costumbres tradicionales. Y las nuestras se rigen todavía por la vieja consigna de una interminable sobremesa navideña que empalma ya con la cena que no podrá ser copiosa por saturación hartazgo o impenetrabilidad.

Muy temprano, nos dijeron ya que llovía en Madrid, y que en muchas provincias españolas hacia frío. Aquí amaneció un día de invierno, pero sin exagerar la nota, incluso con sol a ratos.

¿Más cosas? Dejémoslas para después de fiestas, de estas inmediatas fiestas, que las otras, las de Año Nuevo, quedan aún un tanto lejanas, y muchas cosas habrán de decirse y escribirse de aquí a entonces. Con los mejores deseos de paz y felicidad, y con la pequeña mentira perdurable de haber anticipado las noticias y todo el hacer de periódico fingiendo normalidad cuando había precipitación y esa velocidad lógica de que antes hablábamos.

Buenos días.

XIM



HOY MIERCOLES DIA 25

(De 9,30 mañana a 10 noche)
Aguiló Pomar. Padre Bartolomé Pou. 52 Tel. 251215; Alemany Covas. Tomás Rullán. 102 (Son Gotleu). Tel. 273065; Alemany Vich. Rubén Darío. 2 (final calle Concepción). Teléfono 214996; Catafeli Sindicato. 135 Tel. 211446; Lluís Barrera. 51 (Son Español). Tel. 233322; Roca Calvo Sotelo. 748 (San Agustín). Teléfono 232031; Rossello, Plaza de Cort. 18 Tel. 222735; Rossello Escarrer Greco. 11 (Viviendas Virgen de Lluç). Tel. 274596; Saenz de Navarrete Bartolomé Riutort. 4 (Cañ Pastilla). Tel. 260236; Santandreu Paus. 8 (Son Gotleu). Tel. 272782; Sbert, Isabel. Plaza Progreso. 1 (Santa Catalina). Tel. 233021; Solivellas Fons. Camino Viejo de Bunyola. 150 (Polígono Industrial ASIMA). Tel. 271285; Terongi San Miguel. 93 Teléfono 211235; Vidal Ferrer. Plaza Weyler. 22 (junto Teatro Principal). Tel. 217148; Yarza. Carretera Manacor. 481 (Son Ferrer). Tel. 273152.

(Abierta de 10 noche a 9,30 mañana.)
(*) Claverol. Plaza de la Reina, 10.

(Abiertas hasta las 12 de la noche.)
Roca. Calvo Sotelo, 748 (San Agustín).
Solivellas Fons. Camino Viejo Bunyola, 150 (Polígono Industrial ASIMA).

• Tienen servicio de oxígeno

MAÑANA JUEVES DIA 26

(De 9,30 mañana a 10 noche.)
(*) Aguiló Aguiló. Villalonga. 64 (Santa Catalina). Telé

fono 230439; Bauzá. Marqués Fuenfanta. 88 (esq. Miguel Marqués). Tel. 214024; Coll General Mola. 34 Tel. 224712; Forteza. Nicolás Miguel Santandreu. 87 Tel. 272365; Gimbernat. Plaza San Antonio. 47. 213496; Claverol. San Miguel. 57 Tel. 211127; Grau Sbert. Juan de Saridakis s/n Apartamentos Pulman II (Cala Mayor). Tel. 239687; Homar Socías. 4 (Secar del Real). Teléfono 231386; Martínez Grand. S. Ramón Nonato. 3; (Las Maravillas). Tel. 262599; Miguel Gomara. Antonio Marqués Marqués. 76 (junto Avda. Conde Sallent). Tel. 251277; Muñar Eusebio. Estada. 257 Telé. fono 250561; (*) Nadal. Plaza de Cort. Tel. 212636; Ramis Rector. Petro. 3 (La Soledad). Tel. 270672; Socías Peniente. Torre. 42 (Son Cotoner). Teléfono 231817; Vidal Clar. Plaza Peniente Coronel Franco. 15. Tel. 274820; Vives Calvo Sotelo. 4 (Son Armadams). Teléfono 232825; Jaquotot. Salud. 12. Arenal (Lluçmayor). Tel. 264470.

(Abierta de 10 noche a 9,30 mañana.)

(*) Mascaró. General Goded, 13 (junto Diputación).

(Abiertas hasta las 12 de la noche.)

Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams).
Homar. Socías, 4 (Secar del Real).

• Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL (Palma y suburbios incluye El Arenal):
Diario:
De de la tarde a y de la mañana siguiente;
Domingos y días festivos;
Servicio ininterrumpido Teléfono 29447 y en su Ambulatorio "Félix Sánchez" calle Andrés Doria. s/n

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 22204 y 211225

Enfermeras: A. I. S. y Aux a domicilio S. E. S. Teléfonos 260670 y 223110

Ambulancias: 251445

Policia 211221

MATINAL

- 10,35: CARTA DE AJUSTE
- 10,50: APERTURA Y PRESENTACION
- 10,55: MISA DE NAVIDAD
Desde la localidad francesa de Provenca, en la iglesia de Santa Rosaline aux Arcs.
- 11,55: BENDICION URBI ET ORBI
Desde la plaza de San Pedro de Roma.
- 12,30: LA NOCHEBUENA DEL DIABLO
Versión escénica de la cantata de Oscar Esplá.
- 1,00: PUNTO Y COMA
Un espectáculo dramático basado en 'a fantasia y en la creatividad. La acción transcurre en una imaginaria ciudad y está llena de expresividad, ritmo y humor.

SOBREMESA

- 2,15: HOY 14,15
Revista informativa de actualidad, que contiene entre otros aspectos el mundo del espectáculo, la actualidad artística y la noticia humana. Intervienen: Patxi Andion e Isabel Pantoja
- 3,00: TELEDIARIO
Primera edición.
- 3,30: TELE-REVISTA
Cine y espectáculos.

TV.

Programa dedicado al espectáculo y especialmente al cine y teatro. Guión y dirección: Antonio D. Olano
Presenta: Blanca Gala.

TARDE

- 4,00: POLLYANNA "Capítulo primero".
Intérpretes: Elizabeth Achard Paddy Frost, Elaine Stritton y Robert Coleby.
- 5,00: CANTAR Y REIR
Espectáculo presentado por Gaby, Fofó y Miki, que se emitirá durante las fiestas navideñas.
- 5,15: ESPECIAL VACACIONES "Bellezas por casar" (1952).
Dirección: Henry Levin. Intérpretes: Jeanne Crain, Debra Paget, Myrna Loy, Jeffrey Hunter y Bárbara Bates.
- 6,55: AVANCE INFORMATIVO
- 7,00: TELEDIARIO
Torneo de Navidad. Partido correspondiente al Torneo de Navidad

- 8,30: 35 MILLONES DE ESPAÑOLES "...Mirando la pese'a".
Un programa de Alfredo Amestoy y José Antonio Plaza dedicado a informar, orientar y defender al consumidor.

NOCHE

- 9,00: TELEDIARIO Segunda edición.
- 9,30: LA HORA DE JULIE ANDREWS
Realización: Bill Davis. Julie Andrews nos ofrece un programa dedicado a la Navidad en el que está acompañada por un excepcional elenco: Dan Dailey, Jack Cassidy, Cass Elliott, Carl Reiner, Donald O'Connor, Joel Grey, Tom Smothers, Rich Little, Alice Ghostley y James Stewart.
- 11,00: EL PICARO
"De lo que aconteció a Lucas Trapaza una agitada noche en casa de un doctor".
Guión: Fernando Fernández Gómez y Manuela Beltrán.
Dirección y realización: Fernando Fernández Gómez.
Intérpretes: Fernando Fernández Gómez (Lucas), Juan Ribó (Alonso), Charo López (doña Margelina) y Juan Diego (doctor Sagredo).
- 11,25: ULTIMAS NOTICIAS
- 11,30: REFLEXION
Espacio religioso.
- 11,35: DESPEDIDA

UHF

- 7,30: CARTA DE AJUSTE Sudamérica canta a la Navidad.
"La Anunciación", "La peregrinación", "El Nacimiento", "Los pastores", "Los Reyes Ma-

gos", "La huida" (Los Fronterizos). "Diciembre, diciembre", "La Natividad de Juanito Laguna", "Navidad y después", "¡Ay, para Navidad!", "La Cruz del Niño" y "La media luna" (Mercedes Sosa).

- 8,00: PRESENTACION Y AVANCES
- 8,01: PLANETA VIVO
"El hombre-mono que nunca existió"
La paleontología humana es una ciencia relativamente joven; sus serias investigaciones tienen por fin conocer remeros, antepasados y sus formas de vida. Las teorías evolucionistas que en principio fueron vistas con escepticismo se han ido confirmando gracias a importantes hallazgos de animales que hoy no existen y que han sido considerados por los científicos como "prehominidos". Desgraciadamente, algunas veces se ha intentado sorprender la buena fe de los investigadores, como veremos en este documental.

- 9,00: ORIGINAL
"Un fuerte olor a lavanda", de Manuel Ripoll. Realización: Manuel Ripoll.
- 9,30: NOTICIAS EN LA SEGUNDA
Información nacional e internacional.
- 10,00: PALABRAS CRUZADAS
"Extraña muerte", de Hermógenes Sainz. Realización: Gerardo Miró.
- 11,00: ESCRITORES DE HOY
"Milagro de Santaolaya", de Dolores Medio. Realización: Domingo Almendros.
Una mujer juega con un muñeco al que trata como a un ser humano. Un día el muñeco desapa rece y en su lugar queda un recién nacido...
- 11,30: DESPEDIDA Y CIERRE

radio

RADIO JUVENTUD PROGRAMA PARA HOY

Onda media 1.385 kilociclos - F.M. 88,8 megaciclos

- DEPORTIVOS: 13'50: El deporte al día; 15'30: Fútbol regional; 21'30: Radio Gaceta de los Deportes.
- DRAMATICOS: 16,30: En poder de Barba Azul Serial.
- ESPECIALES: 20,15: Antena de la juventud; 22,30: Minuto a minuto.
- EXTRANJEROS: 9'00: Vingresor Club 33, en sueco; 18'00: Panorama alemán; 19'00: Date Line: Audición en lengua inglesa. Espacios de la BBC de Londres.
- INFORMATIVOS: 8'00: España a las ocho; 10'00: Boletín RNE; 14'00: Radio diario: Circuito informativo; 14'30 y 22'00: Servicio informativo de R.N.E.; 22'05: Flash Informativo; 00'50: Ultimas noticias.
- MUSICALES: 7'30: Bon día; 8'35: Mosaico español; 10'00: Barrabás; 11,45: Musical 74; 16'00: Aloha-2; 17,30: Borsalino; 20'30: Viva la música; 23'00: Chez-Nous; 23,30: Tertulia.
- FEMENINOS: 10,40: Para ti mujer. — 15,45: Confidencias. — 19,30: Tesoro Famos.
- RELIGIOSOS: 00'50: Buenas noches.
- VARIOS: 9'45: Luisico el turista; 10,35: Optica Moreno; 12,00: Mediodía Radio Juventud: Informativo, Cosas, Club mediodía; 15'05: Radio Juventud Club; 17,20: Temas españoles; 20'00: F.M.: 9'00: Caravana de amigos R.N.E.; 12,00: Despedida y cierre.

E. A. K. 13 RADIO POPULAR DE MALLORCA PROGRAMA EN ONDA MEDIA 1.265 KILOCICLOS

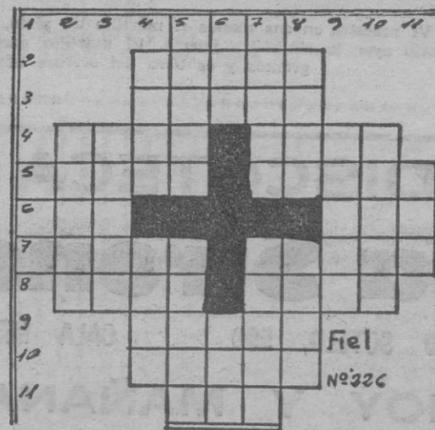
Programa para hoy:

- 7,00: Apertura; 7,02: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Nacional e internacional informativo; 8,35: Gente joven; 9,00: Studio alemán; 10,00: La aventura de cada día. — Cañoner d'avui. — Boletín meteorológico. — Informativo Radio Popular 11,30: Festival Peppers; Mundo camp; 12,00: Angelus; 12,03: La Bruja; 12,10: Nostra Cuina. — Nuestra discoteca; Producción nacional; 12,40: La hora de Tony y Paloma; 13,45: Buenas tardes Baleares; 14,30: Nacional e Internacional Informativo; 15'00: Iglesia — Noticia — Diario Informativo; 15'30: Mallorca al vent; 16'00: Inca al día; 16'32: Entre amigos; 17,00: Es Siurell; 17,33: De mujer a mujer; 18,25: Micro onda familiar; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Studio Alemán; 20,00: Sorteo Cupón pro ciegos; 20,05: Clarín, revista taurina; 20,30: Teletipo del deporte; 21,00: Notas y comunicados; Farmacias de guardia; Cupón pro ciegos; 21,10: Top-50 de España; 21,40: Tu otra música; 22,00: Nacional e Internacional Informativo; 22,40: Amigos en la noche. — La Zarzuela. — Deportes. — Calidad Popular-45. — Voces y temas. — Informativos. — Teatro seriado; 0'55: Palabras para el silencio; 1'00: Cierre de la estación.
- FRECUENCIA MODULADA DE 97,5 MEGACICLOS:
7,00: Música de siete a siete.
14,30: Nacional e internacional informativo.
15,00: Música de siete a siete.
19,00: Programa en Lengua Danesa.
19,30: Programa en lengua sueca.
20,00: Simultáneo con Onda Media.
1,00: Cierre de la Estación.

E.A.J.13 - RADIO MALLORCA PROGRAMA PARA HOY

- Sólo en F.M.:
16,00: Musical FM.; 19,00: The Riki Lash Lazzar Show.
- En ondas Media y F. M.:
7,00: Apertura. Música al despertar. — La radio viaja: 7,57: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11,55: Angelus; 12,00: Mediodía Cadena Ser; 13,00: Lo nuevo y lo bueno; 13,45: En torno a la mujer; 13,55: Hoja calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: Deportes; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15,10: Discotrés; 15,30: Trotadiscos; 16,00: Antología de la zarzuela; 17,00: Pista de baile; 18,00: Cadena Ser; 18,30: Cancionero; 19,00: Melodías navideñas; 19,30: La radio en directo; 19,45: Local informativo; 20,00: Hora exacta. Santora para mañana; 20,03: Club de de pe de mujeres; 20,15: Paco Ruiz, detective privado; 20,30: España y su folklore; 21,00: Bolos, por Miguel Vidal Quetglas; 21,15: Catorce aciertos (R. N. de E.); 21,30: Deportes; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Música sin palabras; 22,30: Carrusel de melodías; 23-15: Premio Holanda; 23,30: Hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre.

crucigrama



HORIZONTALES: 1: Gobernador turco.— 2: Unir en matrimonio.— 3: Membrana natatoria de los peces.— 4: Lugar alto desde donde se descubre mucho terreno. Oxido de radical alcohólico.— 5: Carbón muy menudo. Esparcimiento, recreo.— 6: Oficial turco. Utiliza.— 7: Emperadores rusos. Plancos o costados.— 8: Localidad santanderina. Planta umbelífera de semillas aromáticas.— 9: Esclavo de la antigua Lacedemonia.— 10: Deteriorados.— 11: Inpar.

VERTICALES: 1: Tranquilidad.— 2: Maderos largos y muy gruesos.— 3: Personaje mitológico con alas de cera.— 4: Suceso. Caudillo árabe.— 5: Pelota de aire. Sabio griego de la antigüedad.— 6: Demostrativo. Ave de rapiña nocturna.— 7: Embarcaciones de recreo. Aleación de cobre y zinc.— 8: Corto espacio de tiempo. Sumo sacerdote judío.— 9: Rehut una dificultad.— 10: Despejados.— 11: Voz con que se expresa el ruido de un golpe.

SOLUCION

9: Eludi.— 10: Rasos.— 11: IZAS!
5: Balón. Solón.— 6: Ese. Oton.— 7: Yates. Latón.— 8: Rato. Ands.
VERTICALES: 1: Paz.— 2: Viegas.— 3: Leato.— 4: Caso. Linnr.
Ans.— 9: Hota.— 10: Rotos.— 11: Nom.
Eter.— 5: Pichn. Solaz.— 6: Aga. Usa.— 7: Zares. Ladros.— 8: Somo.
HORIZONTALES: 1: Bey.— 2: Casar.— 3: Meta.— 4: Vaso.

cupón del ciego 685

PATROCINADA POR EL AYUNTAMIENTO

la ciudad por dentro

LA ESCUELA DE FOLKLORE BALEAR

¿SE VUELVE A UNAS NAVIDADES INTIMAS?

Hacia un proyecto de encauzamiento de varios torrentes del Municipio



EL AYUNTAMIENTO HA ENCARGADO A OBRAS HIDRAULICAS LA CONFECCION DE ENCAUZAMIENTO DE VARIOS TORRENTES DEL MUNICIPIO

Si algo en realidad debe prevalecer en el seno del contexto mallorquín y de nuestro Archipiélago en general es la conservación a ultranza del

folklore tan rico y variado en nuestras islas. La Comisión de Actividades Culturales y el Ayuntamiento en Pleno así lo consideraron

en la pasada Sesión Plenaria al aprobarse por unanimidad el punt. 42 del Orden del Día por lo cual el Consistorio patrocinará la creación de una Escuela de Folklore a cargo de don Bartolomé Enseñat Estrany.

De esta forma se cultivará de la mano docente de Enseñat este folklore balear y se enseñará sobre todo a los jóvenes las canciones, los bailes, las costumbres de nuestros mayores que desgraciadamente están en trance de desaparecer por causas y motivos de muy variada índole.

La actividad de esta Escuela está supeñada como es natural a una serie de circunstancias. Para empezar aún no están definidas del todo las enseñanzas que se impartirán.

Es suponer, y así lo esperamos, que Bartolomé Enseñat se rodeará de un buen grupo de colaboradores, profesores al fin, con objeto de darle auténtica categoría a esta Escuela de cuyo patrocinio --por ciento setenta mil pesetas anuales aproximadamente-- se ha hecho cargo el Ayuntamiento.

Las clases se impartirán --según declaró Miguel Durán en el pasado Pleno--, en las escuelas municipales.

Ahora lo que interesa, es interesar y valga la redundancia a la gente y que no se deje de la mano esta idea estupefanda de inculcar, airear y divulgar seriamente nuestro rico folklore para que no se pierda en medio de este cotarro de músicas, cantes y demás averiguaciones artísticas actuales.

POCA ANIMACION

NAVIDEÑA: ¿SE VUELVE

A UNAS FIESTAS INTIMAS?

Alguien nos comentaba que Palma, no sabemos lo que sucede en otras ciudades, ve llegar la Navidad "con la guardia baja", sin alegría y desde luego con restricciones económicas y de las otras. Indudablemente el horno no está para bollos.

Desde el punto de vista municipal las iluminaciones brillan por su ausencia y esto se presta para un breve comentario.

Si las luces de Navidad no se encienden más que en días contadísimos, parcialmente y

parcamente ¿para qué colocarlas cada año? Pensamos y no somos solamente nosotros que lo de las iluminaciones de Navidad, o todo o nada y supongo que me entienden. Desde luego lo que no tiene sentido es que se tome el trabajo de colocarlas a lo largo y ancho de toda la ciudad para que permanezcan apagadas el noventa por ciento de los días en que están colocadas.

Independientemente de las iluminaciones municipales tampoco se ven los escaparates, comercios bares y restaurantes y establecimientos públicos nada adornados. Parece ser que la gente, el ciudadano consciente más o menos de la situación actual no va a tirar la casa por la ventana ni mucho menos.

Así ha llegado este año la Navidad, en un marco un poco triston aunque no sea ello óbice para desear particularmente a todos los lectores muchas felicidades.



EL ABETO DE PUIGCERDA NO HA FALTADO EN CORT. PERO NAVIDAD HA LLEGADO SIN EL BULLICIO QUE LA CARACTERIZABA. ¿SE VOLVERA A UNAS FIESTAS INTIMAS Y EN FAMILIA?



EL FOLKLORE BALEAR INTERESA AL AYUNTAMIENTO. EL PATROCINIO DE UNA ESCUELA ASI LO DEMUESTRA.

EL AYUNTAMIENTO

HA PROPUESTO A

OBRAS HIDRAULICAS

EL ENCAUZAMIENTO DE

VARIOS TORRENTES

DEL MUNICIPIO

El Ayuntamiento de Palma consciente del problema de los torrentes del Municipio ha encargado a la Dirección General de Obras Hidráulicas la redacción de un proyecto de encauzamiento de diversos torrentes con una aportación municipal del 25% del presupuesto de las obras.

Dichos torrentes son el de Barbará, Gros, Sa Siqui, San Magín, etc. En todos ellos debe llevarse a cabo este trabajo de mejora.

Para empezar debería acometerse por Obras Hidráulicas el arreglo del desmonte de la Riera a la altura del Puente de Hornabeque. Hace bastan-

tes meses que se encuentra en lamentable estado.

El Ayuntamiento a la espera de la confección y puesta a punto del proyecto procederá a una limpieza periódica de los lechos, auténticos vertederos de basuras, nidos de ratas, etc.

LOS FUNCIONARIOS

DE LA DIPUTACION

VISITARON A SU

PRESIDENTE

Ayer por la mañana los funcionarios de la Diputación vi-

sitaron en su despacho del Palacio Provincial al Presidente don Fulgencio Coll de San Simón. Encabezaba la comisión el secretario general don Agustín García Rodríguez.

Tras partir con el Sr. Coll de San Simón le felicitaron con motivo de la Navidad y Año Nuevo.

DAMIAN CAUBET
Fotos de TOMEU RIVAS

Mario's RESTAURANTE

C/. BELLVER — EL TERRENO

NOCHE VIEJA A LA ITALIANA

MENU

APERITIVOS

— 0 —

RAVIOLINI DI FORMAGGIO IN BRODO

— 0 —

LANGOSTA ALLE TRE SALSE DI SAN REMO

— 0 —

MEDAGLIONI DI VITELLO AI FUNCHI BOSCAIOLI crema di spinacci patate novelle arroste

— 0 —

TORTA DI FINE ANNO

— 0 —

VINO — CHAMPAN LIQUORI — CAFE

— 0 —

Para reservas: Teléfono 28 18 14

OPTICO CAMILO

PLAZA DE COLL, 3

APARCAMIENTO GRATUITO PLAZA MAYOR

Tito's PRESENTA

TARDES DE JUVENTUD

DIA 25 - NAVIDAD DIA 26 - SEGUNDA FIESTA DIA 29 - DOMINGO

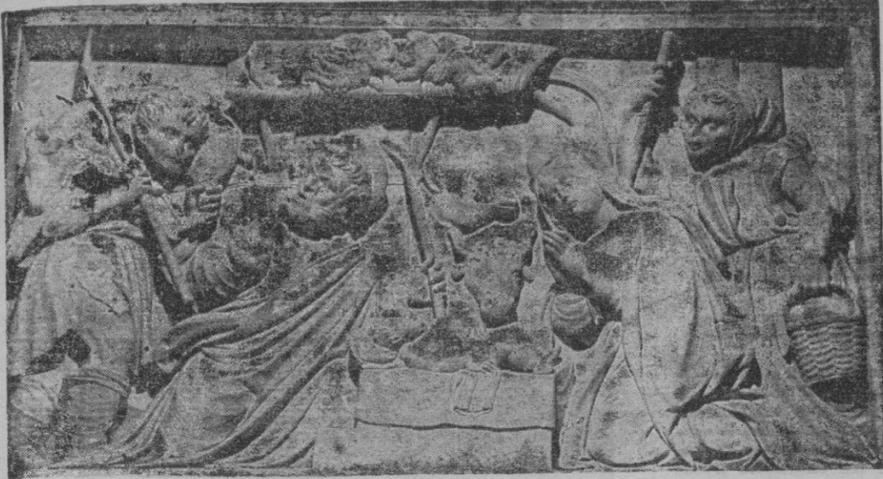
CON EL FAMOSO GRUPO DE COLOR

CURTIS THE BROTHERS

Entrada y consumición 150 Ptas.

LA AUTENTICA NAVIDAD

Por GARCÍAS PALOU



Se dice que ha llegado la hora de replantar el espíritu de Navidad; y que es preciso replantarlo, bajo las exigencias del Evangelio.

Pero no se trata de despojarla de la alegría y de la ternura que le son características; sino de reconocer que la celebración navideña no puede limitarse a ser una evocación más o menos emotiva del Nacimiento de Cristo en la tierra y en el tiempo.

Al belén, que tiene su historia; al árbol de Navidad, que, también, tiene la suya; al villancico, cuya etimología nos pone en antecedentes de su procedencia pueblera; al jolgorio de Nochebuena; a la comida de Navidad... es preciso añadir la proyección del trascendental hecho histórico de Belén hacia el presente, y comprobar si la salvación que el Hijo de Dios trajo al mundo, en su Nacimiento, se va haciendo realidad para todos los hombres.

El mensaje navideño encierra un sentido claramente universalista; y, por consecuencia, Navidad —con toda

su fuerza redentora— no puede quedar circunscrita en unas latitudes, razas, pueblos, civilizaciones...

En aquella noche de hace casi veinte siglos, nació, pobre, un Niño, capaz de transformar el mundo, de tal forma que la verdadera fraternidad sea una realidad dentro de los linderos del orbe.

Al leer el mensaje de Medellín, me impresionaron, hondamente, estas palabras: "...Se conjugan el hambre y la miseria, las enfermedades de tipo masivo y la mortalidad infantil, el analfabetismo y la marginalidad, las profundas desigualdades de los ingresos y las tensiones entre las clases sociales, los brotes de violencia y la escasa participación del pueblo en la gestión del bien común".

Pero todavía me hirieron más vivamente los cuadros del hambre, que se padece en la India y en Etiopía.

No hay exageración alguna en aquellas líneas ni en los lienzos que ofreció la televisión. Por cuyo motivo, cabe preguntar si puede celebrarse la Navidad, olvidando aque-

llas realidades acusadoras, de las que nos llegan sordos y angustiosos clamores.

La Navidad es una invitación a la alegría. Un corazón genuinamente cristiano siente la necesidad de desbordarse, dentro de la meditación de su significado de "Dios con nosotros" y a la luz de la consideración del estado en que se hallaba la humanidad al aparecer Cristo sobre la tierra.

Es verdad que la alegría de Navidad es el Misterio de Cristo hecho castañuelas, villancico y pandero. Pero también lo es que no es esto sólo.

Todos, por el bautismo, llevamos dentro, encendida, una lucecita de Navidad, que debería bastar para celebrarla con ajustamiento a su significado, por mucha que sea la distancia que nos separa de la primera Navidad, que consistió en el Nacimiento de un Niño-Dios que vino a salvar a todos los hombres.

Es posible que, a pesar de mil circunstancias diferentes de la vida, sean muy pocos los cristianos que no lleven, en lo más íntimo de su ser, algo de Navidad. Por cuyo mo-

tivo, son capaces de entender su verdadero sentido, independientemente del folklore navideño y de los elementos profanos y hasta abusivos que, desventuradamente, se le han ido pegando.

Hay formas de Navidad que son una verdadera profanación de la Navidad auténtica, dotada de un preciso sentido histórico, profundamente teológico, claramente ascético y netamente moral.

Navidad no es compatible con el espíritu egoísta, ni con situaciones de injusticia que claman al cielo; ni con el hambre del mundo; ni con la muerte de miles de niños, ocurrida a diario; ni con el espíritu materialista; ni con el analfabetismo y la marginalidad...

Es preciso reconocer que nos hemos ido complicando nuestra Navidad; y que parece que nos esforzamos por cambiarla; por presentarla o interpretarla como no fue aquella Navidad de hace casi dos mil años.

La primera Navidad es la claridad suma. Es la sencillez pura. Es la generosidad más conmovedora. Es la naturalidad más sobrenatural. Es la paz más auténtica: más real y verdadera.

Baleares
Paseo Mallorca, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
apartado de correos, 22

nuestros teléfonos

redacción	235940
administración	(TRES LINEAS)
y talleres	231177
publicidad	235710
suscripciones	231177
cierra	232186
dirección	236382
administrador	

GLOSA EVANGELICA.

LA NATIVIDAD DEL SEÑOR

Por M. RAMIS ALONSO

Da principio a esta solemnidad, la misa vespertina de la vigilia en que se canta: «Hoy vais a saber que el Señor vendrá y nos salvará, y mañana contemplaréis su gloria».

Y en el día de Navidad se celebran tres Misas: la Misa de medianoche, la Misa de la aurora, y la Misa del día.

En la Misa de medianoche, leemos los catorce primeros versículos del capítulo segundo del santo Evangelio según San Lucas.

Empieza así: «En aquellos días salió un decreto del emperador Augusto, ordenando hacer un censo del mundo entero.

Este fue el primer censo que se hizo siendo Cirino gobernador de Siria.

Y todos iban a inscribirse, cada cual a su ciudad».

Detengámonos y paremos la atención.

Para nacer Cristo, Dios abre caminos inesperados.

Un decreto del emperador Augusto, cuya relación con el Señor no vemos.

A nuestro mezquino entender, parece cosa exclusiva de los hombres.

Es que creemos mandar en el mundo, y no somos más que enviados al mundo.

Sigue el Evangelio: «También José, que era de la casa y familia de David, subió desde la ciudad de Nazaret en Galilea a la ciudad de David, que se llama Belén, para inscribirse con su esposa María, que estaba en cinta».

Es el camino del Señor, ignorado de los hombres.

Y es camino de subida, de levantamiento propio, por lo mismo que consiste en seguir al Señor, viéndole por sobre los hombres.

Ese ver a Dios en todos los acontecimientos, lleva al hombre a un plano superior a todo lo humano.

Esa mirada a lo alto, enaltece lo más bajo.

Continúa el Evangelio: «Y mientras estaban allí le llegó el tiempo del parto y dio a luz a su hijo primogénito, lo envolvió en pañales y lo acostó en un pesebre, porque no tenían sitio en la posada».

No hubo sitio en la posada para ellos, pero encontraron un pesebre.

Un pesebre. Cosa humilde. Pero desde entonces, «el pesebre» será lo más extraordinariamente excelso en el mundo.

Es que las cosas adquieren valor y grandeza por el espíritu. Medir a lo humano los acontecimientos, los deja en su pequeñez terrena.

Tomar lo que acontece como venido de Dios, es elevar lo de la tierra hasta el Cielo.

Aceptar el no haber sitio, es hacerse sitio propio.

Así, José, María y el Niño, se hicieron lugar en todos los lugares del mundo.

«El pesebre» encuentra acogida amorosa y caliente en todos los corazones cristianos.

Desde la aldea a la capital, en todas las poblaciones, los ricos y los pobres, los sabios e ignorantes, los niños y los mayores, saborean la dulcedumbre del pesebre.

Es que los caminos de Dios, son opuestos a los meramente humanos.

EL BELEN DEL NIÑO

Quisiera que estas líneas que voy a escribir, más que un artículo, fueran colocar el Belén en nuestro día de la Navidad. Hoy, no podía faltar este escrito y, a pesar de ser sábado de gran fiesta y con pocas ganas de trabajar, algo debía decir. ¿Qué? pues eso poner nuestro Belén.

Recordáis mis amigos, cuando hace unos años, tan poco son muchos, en casa de nuestros padres o quizá de nuestros abuelos construíamos nuestro Nacimiento? Días antes de las vacaciones habíamos ido con nuestros amigos a buscar lo necesario en nuestro campo mallorquín. Empezábamos por el musgo y seguíamos con algunas plantas verdes que resaltaría nuestro Nacimiento. Cogíamos mucho musgo y con él, traíamos también rocas y arena y buscábamos serrín para los caminos y trozos de espejos para los arroyos, robábamos en la cocina un poco de harina para espolvorear de nieve las montañas.

Seguidamente dejábamos todas las figuras que habían sido guardadas con enorme cuidado todo el año en una caja, sacábamos las figurillas y con enorme cuidado las íbamos limpiando. Más de una vez se nos rompió alguna y, con cara de lástima, tuvimos que pedir

a nuestra madre algún dinero para la compra de un «pastorcillo» o de otro «corderillo» por nuestro Nacimiento.

Nuestro Nacimiento no tiene pretensiones de exactitud geográfica. Es ingenuo como él. Nosotros sabemos hoy que nuestro debe tener cierta semejanza con nuestros pueblos mallorquines, estos pueblos tan típicos que, por estas fechas, nos recuerdan el nacimiento del Niño Dios.

Y nuestro «Belén» se construía con la ayuda de los amigos. Primero las montañas, después la cueva y hacia la misma, debían juntarse todos los caminos y todos los caminantes. En nuestro Nacimiento no había ningún personaje que marchara vuelto a la cueva, todos se dirigían al Portal.

Seguidamente colocábamos cuidadosamente a San José, a la Virgen y al Niño. Ya está colocado el Misterio en la cueva. Entonces nos parábamos un momento para contemplar nuestra obra. Era bonita. Se hacía un cortante silencio sobre todos mis amigos y se concentraban sobre el Misterio todas nuestras miradas.

Entonces alguien decía: «No te parece que al Niño le podemos poner un poco más de paja? Y sentíamos recelo de colocar a Dios sobre las pocas pajas del pesebre y tan cerca

de la mula y del buey. Nos nos poníamos un poco contentos al pensar que la mula y el buey calentarian al Niño: «Es verdad papá —decía un pequeño convencido— pon tu mano y verás que calorcito da mi aliento». Tenía tres años y alentaba sobre mi mano con toda la fuerza de mis pulmones, aclarando aún: «¡Pues la mula y el buey que son más grandes, calentarian muchísimo más!».

Una mula y un buey. De carga la una, de carne y tiro el otro. Dos pedazos de vida, parda o rubia, que no saben lo que hacen y cumplen mansamente su misión.

Nosotros sabíamos porque éramos hijos de obreros y habíamos visto en más de una ocasión a los pastores en nuestros campos lo que era un establo y por ello lo hacíamos muy bien, apto para conseguir el mejor premio.

Hoy, ya no tenemos tiempo para nuestros Nacimientos. Han pasado los años y nos hemos vuelto mayores y los mayores, no tienen tiempo para hacer el «Belén». Ahora sólo nos queda el recuerdo.

Hoy, es el día de Navidad. Hemos vivido ya la Nochebuena esta noche mallorquina, la que tú y yo conocemos, brillante y misteriosa. El mensaje de paz está vivo, extraña-



mente vivo en medio de nuestro mundo. La procha y el viejo camino de las diligencias y el brío de esta noche de invierno, tiene la misma música de fondo de antaño: nostalgia y cariño. Los abuelos de ahora contarán como entonces los típicos cuentos de viejas, el del ángel y el del ermitaño... Todo igual como si no hubiera pasado el tiempo.

Al final, sin embargo, cuando el abuelo termine de contar y nuestros hijos le miren ya sin verle, porque el sueño les habrá vencido, la abuela volverá a recordar a los pequeños que es día de paz.

Porque la abuela ya lee el periódico y ve la «tele» y teme que los hombres de hoy nos roben la paz de nuestra Navidad.

Hemos recordado nuestro Nacimiento y nuestro ambiente. Es deseo de todos seguir con una paz navideña durante todo el año para demostrar a los niños de hoy que, también nosotros lo fuimos un día y que, de Nacimientos entendíamos un poco.

Feliz Navidad, amigos.

MATEO CLADERA

¡ATENCIÓN! Sres. HOTELEROS Y PROPIETARIOS DE APARTAMENTOS AMUEBLADOS

RESTAURAMOS SU MOBILIARIO, SUS CORTINAJES, COLCHONES Y TAPICERIA. REPASAMOS DE BARNIZ, LACAMOS, DAMOS POLIESTER, CAMBIAMOS HERRAJES, HACEMOS COMPOSTURAS Y RENOVACIONES Y DEJAMOS SU MOBILIARIO NUEVO Y PERFECTO. LOS TRESILLOS Y BUTACAS DE SUS SALONES QUEDARAN NUEVOS Y CONFORTABLES EN NUESTROS TALLERES DE TAPICERIA.

Solicite información y presupuesto al nuevo departamento de restauración de

muebles **LA INDUSTRIAL**

C/ ARCHIDUQUE L. SALVADOR, 96 TEL. 25 47 92
C/ ANTONIO FRONTERA, 26 TEL. 29 21 87.

plaza mayor

Luz para el castillo de Alaró Por GAFIM

--La noticia de que van a iluminar el Castillo de Alaró me ha emocionado y al mismo tiempo me ha trastornado un poco...

--Vamos por partes... --Estoy emocionado, en primer lugar porque veo que hay personas que piensan en el castillo. Y si se piensa en él es que lo "sienten". Esto me gusta. Soy un viejo amigo del bello y formidable castillo roquero que, ¿cómo no?, tiene hasta su tremenda historia y hasta sus leyendas. El paisaje que se domina desde él es uno de los más bellos y fantásticos de la isla. Su presencia sobre el monte acantilado es soberbia... La iluminación, indirecta es claro, de sus torres y murallas puede ser algo que realmente valga la pena...

--Todo el mundo está de acuerdo...

--Ahora bien, me trastorna un poco lo que acabo de leer sobre la instalación de las "siete enormes torres metálicas" que van a instalarse para conducir el fluido eléctrico necesario. Eso de las torres enormes y metálicas me asusta, la verdad...

--¿Y cómo vas a llevar la corriente hasta el monte, sin las torres?

--No lo sé. No entiendo de electricidad. Quizás pudiese instalarse una conducción subterránea, es decir, cubierta... No quiero decir atrocidades, pero quizás fuese mejor mantener el castillo como hasta ahora que llenar sus alrededores (aquel delicioso valle poblado de olivos...) de horripilantes y "enormes" torres industriales...

--El castillo iluminado, de noche, constituirá un espectáculo fabuloso.

--Y el paisaje electrificado también. Dios nos libre de la técnica y del aparato industrial en aquellos parajes hasta hoy incontaminados. Piénsese en la posible solución satisfactoria... y Déu mos guard d'un ja está fet...!

PELUQUERO

--Esos días, cumpliendo un gratísimo deber de amistad y afecto, he ido a visitar a un amigo que anda algo pachucho a causa, más que de los años (que lleva muy bien), de una serie de alifafes que, probablemente, son pasajeros y sin trascendencia...

--Eso de las visitas es una costumbre que está pasando de moda...

--Gracias a la televisión y a la tontería de la gente que va y viene y se agita sin ir a ninguna parte, ha caído, efectivamente en desuso. Tiene la culpa de eso la falta de tiempo (es decir, repito, la tontería de la gente) y la maldita Televisión. Lo peor es que no sabe lo que se pierde, pues visitar a los

amigos que tienen ingenio y sentido del humor es un placer que considero inapreciable. La gente mal educada (como tú y yo) no sabemos lo que nos perdemos...

--A ver... Amolla-li...! --Res, que me vaig trobar aquest amic meu amb uns mostaxos de "Conde luciferino", arreixinats per amunt i una "melena" que quasi li arribava per s'espatlla. "¿Qué te deixes sa cabellera?" le pregunté tontamente, pues era evidente que se la dejaba. "Sí, fiet. Se va morir es meu barber i ara em fa peresa canviar de manyuclador" "I te arribarà fins a sa cintura...!", le dije. "D'aquí a llavors ella tota sola s'haurà aturat de créixer...!" Lo cual no deja de ser un rasgo de humor, no por injustificado menos oportuno dentro de la tónica chispeante en la que fluye la maravillosamente magotable "verve" de mi amigo.

LIBRO

--De otro amigo, también viejo y muy querido...

--¿Viejo o anciano? --Viejo en el sentido que se da a esta palabra cuando se trata de amistad...

--Hoy te ha dado por los viejos amigos...

--Precisamente por estas fechas es cuando la sensibilidad para el afecto se halla más a flor de piel.

--Dale sensitivas cebollas...

--Decía que de este amigo coral (de "cors", "cordis") al que ahora me refiero, he recibido el regalo de un libro, "Modos de ver", de J. Berger, que, sin tener nada que ver con los de Marangoni y Venturi, por ejemplo, (pues no se trata específicamente de arte plástico sino de comunicación visual), te sitúa en un punto de vista eficazísimo para comprender y profundizar en imágenes que, si bien se mira... no se ven del todo hasta que alguien, como Berger, te da la clave con mucha modernidad y alevosía. ¡Qué manera de ilustrar hace este autor...! Además, el sistema de mucho grabado y poco texto es de una amenidad sorprendente... aunque para mí claro, no debería serlo.

--Però ho és... --No hi ha dupte. Ho és. Y NADA MAS

--¿Y qué más? --Res pus. Molts anys i bons a tothom, amics i no tan amics...

--¿I a los enemigos...?

--Por mi parte, no los tengo. Ni antes ni en ni después de Navidad quiero mal a nadie. En absoluto. Ahora bien...

--Dílo de una vez: ¡Va...! --Uno no tiene los enemigos que quiere sino los que puede. No fotem...!

las cosas como son

CARA DE PASCUAS

Por ANTONIO PIZA

Pues bien; llegó Navidad, qué caramba. Otros años, no es por decir, a la casa de este modesto plumífero subían recaderos que, además de ser portadores personales de valores eternos, eran portadores de algún que otro obsequio propio de las fechas. Ya se sabe: alguna cestita muy emperejilada, algún estuche de botellas, algún calendario de sobremesa... y cosas así. Pero se ve que este año la austeridad ha comenzado a tomarse en serio, y a mí eso me parece muy bien. La he pregonado tantas veces como imprescindible (pero ¡ojito! a todos los niveles, y para todos) que no me voy ahora a contradecir por la parte que me haya podido tocar. Aparte de que nunca he llegado a comprender del todo cómo hemos ido convirtiendo paulatinamente a la Navidad en un espíritu de bazar, dentro de ese panorama que llamamos sociedad de consumo.

La austeridad, no obstante, no ha impedido la tradicional orgía del aguinaldo. Agradezco en el alma haber sido felicitado por el sereno, la funeraría (¡toca madera!), la portera, el acomodador, el repartidor del periódico, el botones de la casa, etc. etc. En ocasiones, casi siempre, estas felicitaciones son en verso, maldita sea. Esos versos de felicitación son sin duda el aprobio de las musas. Imagino que las musas deben estar colocadísimas, quiero decir trompas perdidas, cuando soplan al oído, por ejemplo del sereno, cosas como ésta:

«Que mientras el cuerpo aguante, seguirá velando por ustedes el sufrido vigilante»

POR UN AGUJERO

En compensación a la sequía de material sustancioso, he recibido una verdadera lluvia de christmas. No hace falta decir cuán profundamente los agradezco, y lo digo con el corazón en mano. Tan corazón en mano, que en estos momentos debo parecer el escudo de Manacor.

Entre este montón de christmas, hay uno que consiste en una tarjeta con un hermoso agujero. Y una leyenda que dice que se trata de un agujero en «la barrera del tiempo». Que debo proceder a mirar con optimismo a través de este agujero, hacia el año que ya entra, y de este modo disponerme a ser feliz.

¡Cáspita! (manera fina y sumamente cursi de decir en el fondo, lo que casi todos estarán pensando) digo, cáspita, y hará falta mucho optimismo a través de este agujero para mirar a 1975, tal como se presenta. Más bien creo que debemos disponernos a pasarlas lo que se dice canutas. Imaginen: crisis, inflación, paro, retraimiento turístico, suspensiones de pagos, retorno de los emigrantes, evaporación de reservas y divisas, la sequía del siglo, la polución, las tensiones mundiales, la subversión, la violencia, el despilporren.

De todos modos, gracias por este agujero. Lao Tsé decía que lo importante es el agujero, pues sin el agujero no sería posible la rueda. Ya se sabe que Lao Tsé era de puro sutil, casi el filósofo de la pura nada: como esa tela de araña que parece un impacto en el cristal del tiempo. Tal vez sea también el agujero lo esencial en la rueda del tiempo, y así, procuraré mirar con optimismo a través de él. Pero eso sí: que Dios nos ampare. PORTAL DE BELEN

En aquel tiempo... José y María, que estaba encinta, llamaron a todas las fondas, hostales y pensiones de Belén. Y como en ninguna había sitio, tuvieron que refugiarse en un establo, en las afueras.

Este es el primer caso de «overbooking» que registra la Historia. Imagino que al leer este pasaje evangélico, a los hoteleros mallorquines —y ahora más que nunca— se les pondrán los dientes largos. Para el lector no iniciado, explicaré que se llama «overbooking» a esa situación que se da cuando todos los hoteles están hasta los topes y que el exceso de contratación obliga a poner camas en los pasillos y cosas así. Camas en los pasillos, como por ejemplo no hace mucho ha sucedido en cierta residencia sanitaria de la Seguridad Social, pero ese es otro cantar y algún día tendremos que ocuparnos de la lamentable situación hospitalaria de este país.

¡Overbooking en el mes de diciembre! Ahí es nada, amigos. Belén debía ser una ganga. Y encima los Reyes de Oriente venían a postrarse y ofrecer presentes. En vez de subir cada dos por tres el precio de los crudos, que es lo que hacen ahora, poniendo a Occidente al borde del infarto. ENTRANABLE PAISAJE

Toda mi vida agradeceré a mis progenitores queridos, entre otras cosas muchas y muy impor-

tantes, el que en casa no faltase el Belén. Nada tengo contra el «arbolito», aunque habría mucho que decir sobre el tonto pinocidio de todos los años, y la repoblación forestal. Pero el pino o el abeto jamás podrán sustituir, en el alma de un niño, la entrañable vivencia del Nacimiento.

El Belén con sus ríos de papel de plata, su musgo, su serrín, su castillo de Herodes, sus ovejitas, sus «pastorets al ampla». Y ese monstruoso e incongruente cisne de concha, con las alas rosas y verde, que la nenita se empeñaba en depositar sobre el lago de espejo. Tengo este incongruente paisaje grabado en mí, como una vivencia imborrable.

Recuerdo aquel día, en que años después, el docto profesor de Religión nos habría de explicar que el paisaje de Belén, el de verdad, era una tierra árida, y además cálida, es decir, sin nieve. De golpe, de un manotazo, la realidad barrió los copos de algodón de mi querido paisaje belenero, y sus casitas con tejado de envoltorio protector de bombillas, y los ríos de papel de plata. Y sobre todo, el lago de espejo con su cisne de concha.

Me sentí viejo. Como aquel día en que, definitivamente naufragaron mis barcos de papel, y mis soldados de plomo perdieron su última batalla. Pero que Dios bendiga los hogares mallorquines donde todavía se instala amorosamente el Portal, porque todos los años Jesús renace en este Belén decididamente imposible, del candor de los niños. Y donde resplandece, casi como única esperanza, el mensaje de paz. DARÁN GRANDES VOCES

¡Hala!, esta noche es obligado escuchar a la Sibila. «I els peixos pegarán grans crits». Este tiempo ha llegado ya, al parecer: al precio que se han puesto los salmonetes, y hasta el peix de préme» y hasta la merluza congelada (los madrileños se quejan muchísimo del precio del besugo, porque para ellos no hay Nochebuena que se precie sin besugo, ellos sabrán por qué), no cabe duda de que se oyen y se oírán grandes gritos. Y si no los dan los peces, lo harán las sufridas amas de casa, y con razón. Por lo demás, las escatológicas y apocalípticas predicciones de la Sibila nos dejan ya bastante fríos, pues para «cosas grandes veredes» las que estamos viendo, ay madre.

Aparte de que la Sibila, tradición de las representaciones del medioevo, es un fenómeno pío e inocente de travestí. Quiero decir, como todo el mundo sabe, que la Sibila no es tal Sibila. Es un Sibillo.

Felices Pascuas, queridos lectores, queridos amigos.

archivador caja de caudales



cajas para empotrar

Cajas de Caudales

ZUBIGARAY MUEBLES DE EMPRESA distribuidor exclusivo

muebles LA INDUSTRIAL

A. FRONTERA 14, TEL. 25 68 17

LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

LE INVITA A PASAR EL

FIN DE AÑO

en el HOTEL PUNTA ROTJA (4 estrellas) de la Costa de los Pinos Del 30/12 al 1/1/75

PESETAS 2.700.-- POR PERSONA incluido transporte. Hotel y Gran Fiesta Fin de Año

DESPIDA Y RECIBA EL AÑO EN UN MARCO DE TRANQUILIDAD Y CONFORT

RESERVAS DE PLAZAS:

VIAJES AEROMARITIMA, S.A.

GENERALISIMO FRANCO, 39 Teléfono 22 59 40

mallorca y sus gentes

MIGUEL VICTORIANO AMER

(1824 - 1912)

Nuestro biografiado de hoy nació en nuestra ciudad el 12 de enero de 1824 y murió en Barcelona el 3 de febrero de 1912.

Hizo sus primeros estudios en la escuela que dirigía su padre; cursó luego los de piloto en 1837; los de filosofía en la Universidad palmesana en 1839-41 y los de Leyes en la de Barcelona, 1842-49.

En la Ciudad Condal ocupó importantes cargos en la Compañía de Ferrocarriles de Madrid, Zaragoza y Alicante.

Figuró entre los primeros mantenedores en la restauración de los Juegos Florales, perteneciendo a la Real Academia de Buenas Letras, a la Asociación Artística Arqueológica de Barcelona, a la Sociedad Arqueológica Lullana de esta ciudad y a la «Societé pour l'étude des Langues romanes», de Montpellier.

Merece citarse, además, entre sus producciones, la traducción en verso castellano del «Libro de los Salmos».

Del mismo dijo D. Guillermo Forteza:

«No ha necesitado más que rimar los latidos de su corazón para encontrar en los ajenos, dulce y tierna consonancia. Con dos alas de oro se eleva su musa a las regiones de luz; con la caridad y la esperanza.

«Sencillo, apacible, resignado, sus versos son —puede decirse así— la respiración tranquila de su alma.

«¡Feliz quien la tiene tan

hermosa como Miguel Victoriano!

«¡Feliz quien, como él, no sabe cantar sin mirar el cielo, ni mirar el cielo sin cantar!».

Tienen sus versos esa suave profundidad del que ve las cosas con realismo justo, con un realismo exacto.

«Véne días, véne días, Y tots com vénen s'en van, Un' hora darrera s'altre Passa la vida volant».

A veces sin embargo, se asoma al fatalismo.

«¿Que'n he de fér de la vida si el goix de viure ha acabat? ¿Que'n faré de l'esperansa si amor no puch esperar?»

Sus excelentes poesías en mallorquín y castellano se han publicado en los periódicos de Palma y Barcelona. Con ellas consiguió merecida nombradía entre los cultivadores del renacimiento literario regional.

Son conocidos sus poemas «Redención», «M'esperansa», «Desitx», «Fe, Esperansa i Caritat», «Los Novissims», que consiguieron premios en los Juegos Florales.

Un poco escéptico a veces, pudo escribir:

«¿Perqué ses flors Im'enrevolten si no sent els seus perfums? ¿Perqué surt sa llum de's sol si no he de veure a ningú?»

Se distinguló como erudito, arqueólogo y bibliófilo.

Se le deben multitud de monografías sobre arte y literatura.

DOMENECH

HOJA DE LA CARIDAD CARITAS DE MALLORCA

Núm. 261 — Calle Seminario, 4 — Teléfono: 21 72 89 — Laborables de 10 a 13'30 y de 18 a 20 horas.

Nos alegra comunicar a nuestros amigos y colaboradores, que los casos de la Hoja anterior fueron totalmente cubiertos, así como el déficit de la penúltima Hoja y otros casos llegados con urgencia a esta Caritas, parecida estos días a un pequeño hormiguero, dadas las circunstancias y las fechas navideñas. Se recaudaron 98.400 ptas. que se han repartido entre los conceptos citados. Damos publicidad a las últimas peticiones recibidas.

PETICIONES MAS URGENTES

Caso 74-98: Para evitar que sean desahuciados de su vivienda, una familia con un hijo menor, son necesarias 18.000 ptas.

Caso 74-99: Familia con nueve hijos. Dos hijas enfermas, una de ellas enferma mental. La familia pasa ahora difícil situación. Solicitan 4.000 ptas.

Caso 74-100: Madre de familia con parálisis. Necesita una férula especial para el brazo. El esposo también está delicado por lo que no puede ganar un jornal normal. Tienen tres hijos menores.

Vale el aparato ortopédico de la madre, 5.500 ptas.

Caso 74-101: Dado que un cabeza de familia estuvo de baja por enfermedad, contrajeron una deuda por alquiler de 2.000 ptas. Los dos hijos del matrimonio son menores y no pueden ayudar.

Caso 74-102: Varias familias, en concepto de viajes y pensión han producido gastos que importan 11.000 ptas.

Caso 74-103: Un cabeza de familia ha estado un año sin trabajar por enfermedad grave. Estos días empezó nuevamente su trabajo. Tienen tres hijos pequeños y otro que nacerá próximamente. Antes de fin de año deben abonar 15.000 ptas. o serán lanzados judicialmente de la vivienda que ocupan.

Caso 74-104: Otro padre de familia sufrió dos intervenciones quirúrgicas. Tienen dos hijos de 10 y 6 años. Necesitan para alquiler y otros imprescindibles 10.000 pesetas.

Caso 74-105: Madre de familia abandonada del esposo. Tres hijos menores. Necesita saldar una deuda apremiante de 7.000 pts.

NO HAY PAGA EXTRAORDINARIA BIEN GASTADA, SI CON ELLA NO SE COMPRA UNA PUBLICACION EXTRAORDINARIA

AHI TIENE EL EXTRA DE NAVIDAD Y FIN DE AÑO DE 7 FECHAS

132 págs. en huecograbado, con portada a todo color. ¡Solo cuesta 25 pesetas!

¡Pero vale su peso en petrodólares!

EN EL ENCONTRARA ¡A GOLPE DE ZAMBOMBA!

Porque así, amigo nuestro, es como debe usted recibir al ignoto año de 1975.

Entérese de cómo le va a ir en los doce meses que le aguardan, consultando nuestro horóscopo para todo el año. Esto le servirá para andarse con tiento o deslizarse suavemente por los 365 días del año que estrenamos.

Y para desengrasar, que es lo bueno: ¡Chistes y más chistes! ¡Pasatiempos y más pasatiempos! ¡Crucigramas y más crucigramas! ¡Rompecabezas, anécdotas y distracciones por centenares!

Y UNA BARAJA DE REPORTAJES DE LOS QUE LES SEÑALAMOS UNOS BOTONES DE MUESTRA

- «LOS FABULOSOS» - CUANDO EL DINERO VIENE ENVUELTO EN EL AROMA DEL MISTERIO Y LA LEYENDA.— Conozca cómo nacieron las fortunas de los hombres más poderosos del mundo. Adquiera intimidad con una serie de «pobres personajes», entre los que se encuentra el Negus, el Marajá de Kapurtala, Onasis y el Aga Khan.
- LA FORTUNA LES LLEGO A TRAVES DE UN CONCURSO.— Conozca a los ganadores de las más famosas pugnas de la radio y la televisión. Quiénes eran y qué ha sido de ellos. A veces, un concurso puede cambiar una vida.
- LOS SECUESTROS: CHANTAJE E INTIMIDACION A LA LIBERTAD HUMANA: 41 países sufrieron el azote del terror. Galvao, pionero de la piratería moderna.
- UNA VOZ QUE TODOS RECUERDAN Y UNA ESTRELLA QUE NO SE APAGA: IMPERIO ARGENTINA.— Ya cantaba y ballaba cuando tenía un año de edad. Ha sido el producto de más impacto mundial del cine español. Un reportaje tachonado de los recuerdos y triunfos de esta mujer no eclipsada.
- TALIA ENTRE LOS VELADORES.— El teatro instaló sus bártulos en los cafés. El moderno fenómeno del café-teatro se produce entre nosotros y, además, en París, Bruselas, Roma y Londres.
- ESPAÑA: CINCO NOMBRES EN EL PREMIO NOBEL. Cómo, cuándo y por qué obtuvieron los suyos Echegaray, Cajal, Benavente, Juan Ramón Jiménez y Severo Ochoa.
- EL CINE TIENE TRUCO.— Conozca todos los del Séptimo Arte.

TODO ESTO -Y MUCHO MAS- EN EL EXTRA DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE 7 FECHAS

SOLO CUESTA 25 PESETAS. ¡APRESURESE A COMPRARLO!

hace años 100

DIA 25 DE DICIEMBRE DE 1874

Leemos en el «Diario de Palma»:

★ El premio mayor de la lotería de Madrid ha correspondido al número 9.452, despachado en Barcelona. Al número 17.040 despachado en Palma de Mallorca 25.000 pesetas. El número del segundo premio ha sido despachado en Oviedo.

★ Regalo de Navidad. — Sería prolijo enumerar la infinidad de las clases de dulces que se venden desde hace muchos años en tiempo de Navidad, en la confitería de Frasquet y Mercadal, a cargo de don Pedro Obrador, sin embargo por lo breve haremos mención de algunos de los más notables y extraordinarios, como son los tan acreditados turrónes de Jijona trabajado en Alicante, la nieve de pistachos, de yemas de avellanas blando y de avellanas duros. De estos duros los hay de almendras de muchas caídas y precios y de hasta siete reales libra. No podemos pasar en silencio los madrileños y exquisitos dulces de



chocolate de la fábrica de López. Los apreciados procedentes de París, marrón, glacé y muchísimos otros, ya del país, ya muy conocidos como pieza de pasta real, doradas, etc. Bastante variedad de licores y vino de los mejores y legítimos del país, españoles y extranjeros. De Bañalbufar. Albraflor y otros espirituosos como coñac y ron muy superiores. Ultimamente en la confitería se regalará a todos los compradores por cada ocho reales de dulces un número perteneciente a la rifa, que se acostumbra todos los años hacer el día de Reyes, que consistirá en una arroba de turrónes escogidos con dos aproximaciones al número premiado, una de botellas de vino seco y otro de una bonita caja de dulces.

★ ¡Ojo! ¡Ojo! En el café de las Delicias se venden helados todos los domingos y días festivos y nieve, al por menor y mayor.

★ Teatro Principal. — Hoy se representará la graciosa y divertida comedia en tres actos titulada «El diablo predicador». A presencia del público y con la intervención de los agentes de la autoridad se efectuará la «rifa». La aplaudida comedia en un acto, arreglada a la escena española por el señor Valladares, titulada «Como marido y como amante» A las 7,30.

ESEA

CAFETERIA MARIVENT

CALVO SOTELO, 498 (esquina Juan de Saridakis) TELEFONO 23 50 73

Les desea felices Fiestas y les comunica la inauguración de su RESTAURANTE, ofreciéndole desde hoy sus servicios de cocina, con los que se compromete a atenderle al máximo de sus exigencias.

Hotel KONTIKI GRAN CENA COTILLON DE NOCHEVIEJA

MENU

APERITIVO

BISQUE DE LANGOSTA

TRUCHAS A LA NAVARRA

SORBETE DE NARANJA

FAISAN A LA IMPERIAL

MANDARINAS DE LA SUERTE DELICIAS DE NAVIDAD

VINOS: VIÑA PACETA VIÑA POMAL CHAMPAÑA CODORNIU EXTRA

BOLSA COTILLON

BAILE HASTA LA MADRUGADA CON EL GRUPO «LOS FENIX»

RESERVAS Y RETIRADA TICKETS HOTEL KONTIKI — TELFS.: 26 16 50 — 26 23 24

CLUB NAUTICO DE PORTO CRISTO GRAN CENA Y COTILLON DE FIN DE AÑO

BAILE CON LA MEJOR ORQUESTA «CAMP»

MENU «delicias del Chef»

Canapés Caviar Salmón Pate Campagne Jamón Jaburgo

Crema de cangrejos Langosta fresca al natural Salsa tártara Salsa kocktail

Pavo Trufado Champiñones Provenzal Patatas dauphine Advies Parisien

Fresas con nata Delicias de Mallorca Café — Licores.

Aperitivo: Martini

Blanco Pescador

Vinos:

Tinto Rene Barbier

Champagne: Frelxenet Carta Nevada.

BARRA LIBRE

PRECIO: 1.250 PTS.

de sociedad

ENLACE TORRACCA - PIZA



En el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral se unieron en matrimonio don Giuseppe Torracca Micheli y la encantadora señorita Matilde Pizá Cáffaro.

La novia lucía un precioso modelo nupcial. Ofició la ceremonia religiosa el Rvdo. don Juan Gomá Tugores.

Fueron padrinos de la boda, por parte de la novia sus padres don Jaime Pizá Canals y doña Matilde L. Cáffaro Krüg; y, por parte del novio, su madre doña María Concetta Micheli Vda. de Torracca y don Pier Luigi Monaco Bernardi, amigo de su familia.

Firmaron como testigos, por la novia don Miguel Martínez Fortuny, su tío don Gabriel Oliver Quetglas y sus hermanos don Francisco y don Pedro Pizá Cáffaro. Por parte del novio lo hicieron su tía doña Pia Cucchiari, don Luis García Ruiz Rosselló, don Carlos Morales Gómez y don Jaime Antonio Colom García-Rogla.

Los familiares y numerosos invitados fueron obsequiados exquisitamente con aperitivo y una cena-baile en el Palas Ateanea Hotel.

Los recién casados salieron en viaje de novios para Inglaterra, norte de Europa e Italia.

NATALICIO

En la clínica "Mare Nostrum" ha dado a luz un niño doña Isabel Nadal Sastre, esposa de don José Ramis Dumas, Funcionario de Mare Nostrum.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Viernes, día 27. De 8'30 a 14 h. Zonas de Sa Carrotja, Olivo Fuma, Regalo, Na Romana, Ca'n Burdils, Sol Naixent, Sa Gruta den Rafaiño, Cala Morlanda, S'Illot, Playa S'Illot y Cala Moreya.

Lunes, día 30. De 8'30 a 14 horas. Zonas de Sa Carrotja, Olivo Fuma, Regalo, Na Ramona, Ca'n Burdils, Sol Naixent, Gruta de'n Rafailillo, Cala Morlanda, S'Illot, Playa S'Illot y Cala Moreya.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

CURSO DE FORMACION PROFESIONAL PARA EMPLEADAS DE HOGAR

ORGANIZADO POR LA DELEGACION PROVINCIAL DE SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Se pone en conocimiento de todas las Empleadas de Hogar que les interese realizar el Curso de Formación Profesional, empezará el próximo día 7 de enero en la Escuela Hogar, calle Montenegro, núm. 10, los martes y jueves de 17,30 a 20 horas. Las materias que se impartirán serán de: Cultura General, Corte y Confección, Cocina, Técnicas aplicadas al hogar, etc.

La matrícula será gratuita para las afiliadas a la Mutualidad de Empleadas de Hogar. Las no afiliadas abonarán una matrícula de 100 pesetas.

Para informes e inscripción en esta Delegación Provincial de Sección Femenina, de 9 a 14 horas, teléfono 212007. Avda. José Antonio núm. 13-3º.

DIPUTACION PROVINCIAL

VISITAS

El presidente de la Diputación don Fulgencio Coll de San Simón ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas: don Carlos Alvarez Novoa, Presidente de la Audiencia; don Gabriel Alzamora López; don Juan Llop Pegler, General Jefe de Estado Mayor; don José María Feliu Bordoy, General de Artillería; don José Vich Andreu, General de Infantería; don Nicolás Tous; don Rafael de la Rosa, Alcalde de Palma; don Lorenzo Oliver, Subjefe Provincial del Movimiento y don Nicolás Morell, Alcalde de Calviá.

IGLESIA DE SAN JUAN DE MALTA

(PP. TEATINOS)

TRIDUO A LA SAGRADA FAMILIA

(Días 27, 28 y 29)

Viernes, 27: a las 6,30 de la tarde: Rosario y Ejercicio.

— a las 7 de la tarde: Misa con homilía.

Sábado y domingo (28 y 29): a las 7,30 de la tarde: Rosario y Ejercicio.

A las 20: Misa con homilía. Predicará el Triduo el Rdo. P. Pedro Vila, C.R.

GLOBOS LA ILUSION DE NIÑOS Y MAYORES

ENCARGUENOS SUS GLOBOS DE PROPAGANDA

CASA CODINA

Gral. Mola, 22 - Galerías Avda. 14 Plaza de Pedro Garau, nº 9

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas los días 25, 26 y 27 de diciembre.

PALMA

Turno de taller

Día 26: Juan Miquel Pons. Antillón, 9.

Día 29: Francisco Ramis Seguí. Miguel Villalonga Escr. Solar, 17, Son Costa. Teléfono 256604.

Turno de Neumáticos

Día 26:

Abastecedora Balear, S. A. — Santiago Ramón y Cajal, 26. Telf. 236047.

Día 29: Bibiloni, S. A. Juan Alcover, 34. Teléfono: 227005.

Servicio permanente de grúas

A. Sala Tormos. — P. Aleántara Peña, 4. Teléfonos: 224422 y 227722

J. Sempere Antón. — Balmes, 17. Teléfono: 279931.

A.N.S.A. — Fausto Morell, 57. Teléfono: 278838.

Bernardo Munar Perelló. — Antonio Noguera, 45. Telf.: 272083.

Turnos de taller en el término

Municipal de Calviá

Día 25: Garaje Canals Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9, Palma Nova.

Día 29: Garaje Calviá, Avda. Generalísimo, s/n. Calviá.

Campos del Puerto

José Roldán Carreras. — Carretera de Palma, s/n.

Servicio Permanente de grúas

en Porreras

M. Llaneras Mora. — Calle 18 de Julio, 30. Teléfono: 647347.

MAHON

Servicio a cargo de la Policía Municipal. — Plaza Generalísimo Franco, 22. Teléfono: 352019.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

REAL CLUB NAUTICO

DE PALMA DE MALLORCA

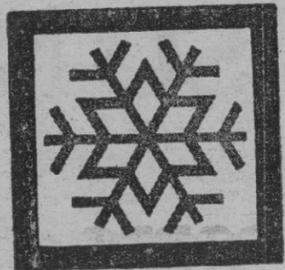
CENA - BAILE DE NOCHEVIEJA

Se comunica a los señores socios que como es tradición, se celebrará en este Club, la fiesta de

FIN DE AÑO CON CENA Y BAILE

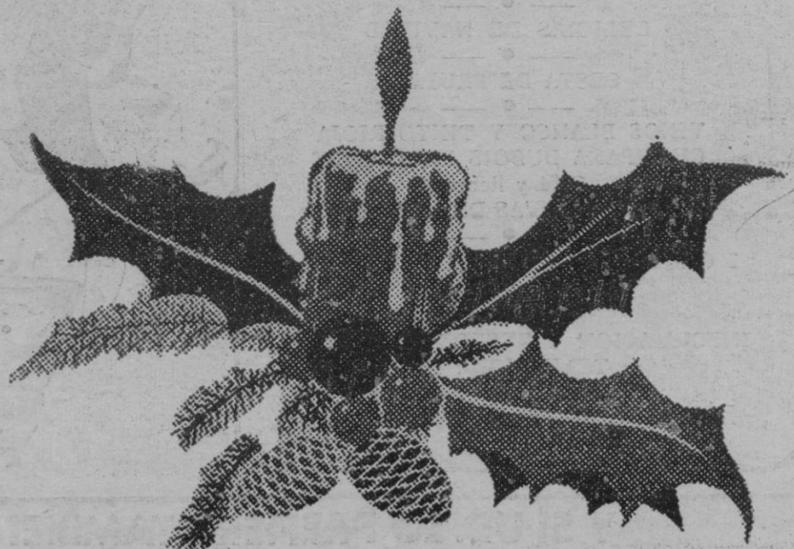
Reservas en el hotel: Teléf. 22 14 05.

PLAN - FRI S.A.



MAQUINARIA PARA HOSTELERIA Y ALIMENTACION

Felicita en estas Fiestas a sus clientes y amigos



En estas fiestas navideñas, queremos testimoniarles nuestros sinceros deseos de paz y felicidad.

LENCERIA BARCCLO

C/ SAN MIGUEL, 140

FUE UNA CREACION DE JORGE ANDREU, «COJUELO»

EL VIERNES SE CELEBRO LA TRADICIONAL «PAVADA», OBSEQUIO DE DON BARTOLOME MARCH

Y AYER, REPARTO DE MAS DE 40.000 PESETAS ENTRE NUESTROS POBRES



En el grabado, el reparto de la tradicional "pavada", regalo un año más de don Bartolomé March.

Como ya es tradicional desde hace más de treinta años, desde que la creara aquel hombre extraordinario que fue nuestro Jorge Andreu Alcover, el llorado «Cajuelo», aquí, en nuestra Casa —que es la suya— continuamos con su aginaldo para los clientes del «banco de los pobres».

Pero antes, el pasado viernes, tuvo lugar la también tradicional «pavada», regalo de don Bartolomé March. Se repartieron, entre los más necesitados, quince gigantes pavos.

EL REPARTO

Y ayer por la tarde, en la Administración de nuestra Casa, el buenazo de Tony Oliver, cajero del «banco de los pobres» y continuador de la obra de «Cajuelo», entregó el dinero que había llegado hasta nosotros, en los sobres que contienen los cupones para participar en el anual concurso de la «Cesta de Navidad. Bueno, hay que decir que se repartió ayer lo recaudado hasta ese momento, pero que a finales de mes, o a principios de enero, volveremos a reunir a nuestros pobres, y les procuraremos alegrar la nochevieja.

—En total —nos decía Tony Oliver— repartimos ayer 40.308 pesetas con 50 céntimos.



Ayer, en la Administración de nuestra Casa, se repartieron más de 40.000 pesetas entre los clientes del «Banco de los Pobres», momento que recoge la fotografía. En ella está el cajero de nuestro «banco» Toni Oliver, repartiendo el dinero.

—¿Más, o menos que otros años?

—Yo creo que a final de año habremos conseguido superar las cifras de otra Navidad. Pero hasta hoy tan solo habíamos reunido esas cuarenta mil y pico de pesetas.

—¿Hay fecha para el segundo reparto, Tony?

—Yo espero que sea a último de mes. Pero puedes decir que lo anunciaremos un par de días antes.

—¿Alguna cara nueva entre los clientes del «banco de los pobres»?

—Desgraciadamente, sí. Motivada, principalmente, por la crisis de trabajo. Por la falta de trabajo.

Tony Oliver nos dice, al despedirse, que lo que él quisiera —claro— sería repartir miles y miles de pesetas entre sus clientes. Pe-

ro que se tiene que limitar a la cantidad que recibimos.

Y terminamos por hoy. A finales de mes, repetimos, un nuevo

reparto. Hasta entonces, amigos lectores, ¡Felicidades!

J. J.
(Foto Vives)

HAGASE SUS FOTOS CARNET EN COLOR

YMS LISTAS de BODA

YMS REGALOS REYES

Restaurante LA SERRADORA

Comunica a su distinguida clientela, habiendo abierto su Salón Bar y nuevo cambio de dirección, deseándoles Felices Fiestas.

SU NOCHEVIEJA INTERNACIONAL EN

HOTEL EL PUEBLO

HOTEL LINDA

PLAYA DE PALMA

CENA COTILLON

MENU

- CREMA DE CANGREJOS
- 1/2 LANGOSTA PARISIEN
- VOL-AU-VENT CHEVALIER
- PAVO MECHADO Y LECHONA ASADA
- DELICIAS DE NAVIDAD
- CESTA DE FRUTAS
- VINOS BLANCO Y TINTO RIOJA
- CHAMPAÑA DUBOIS FREIXENET
- Café y licores
- COTILLON Y UVAS DE LA SUERTE

2 ORQUESTAS — 3 PISTAS DE BAILE
Aparcamiento fácil

INFORMACION Y RESERVAS:
TELEFONOS: 26 17 04-08-12



C'AN PASTILLA

CENA COTILLON

MENU

- MELON CON JAMON DE JABUGO
- CONSOME EXTRACTO DE FAISAN
- LANGOSTA DEL MEDITERRANEO BELLAVISTA
- PAVO Y COCHINILLO DE SEGOVIA
- EL SORBETE TROPICAL
- SURTIDO DE TURRONES
- VINOS BLANCO Y TINTO RIOJA
- CHAMPAÑA CARTA NEVADA FREIXENET
- Café y licores
- COTILLON Y UVAS DE LA SUERTE

1 ORQUESTA 2 PISTAS DE BAILE
1 DISCOTECA

Aparcamiento fácil
INFORMACION Y RESERVAS:
TELEFONOS: 26 29 82-86-90

Y SI UD. LO PREFIERE, TAMBIEN DISPONEMOS SOLO DE COTILLON

NACIONAL

PROMOVIDA POR SAMARANCH

UNA ASOCIACION POLITICA RELACIONADA CON EL DEPORTE

BARCELONA, 24. (Cifra). — Una asociación política, relacionada con las esferas deportivas del país, podría ser promovida desde Barcelona, teniendo como cabeza visible al actual Presidente de la Diputación Juan Antonio Samaranch.

Esto afirma hoy "Diario de Barcelona", recordando que el señor Samaranch fue Delegado Nacional de Deportes, y es en la actualidad Vicepresidente del Comité Olímpico Internacional y subrayando que dicha asociación podría ser la primera promovida desde esta ciudad, siendo uno de sus objetivos recoger las inquietudes deportivas españolas.

Inversión extranjera 15.000 MILLONES DE PESETAS EN OCHO MESES

MADRID, 24. (Pyresa). — La inversión directa de capital extranjero en España, en el periodo enero-agosto de 1974, arroja un saldo de casi 15.000 millones de pesetas, según el "Informe Económico" que acaba de publicar el Banco de Santander, dedicado a revisar los diversos aspectos de la economía española en estos finales de año. Se añade que las inversiones mayoritarias de capital extranjero autorizadas por el Consejo de Ministros (en proporción superior al 50 por 100 del capital de la empresa española) suponen un valor total de 8.370 millones de pesetas, y que estas cifras muestran a las claras el interés que sigue mostrando por nuestro país el inversor extranjero.

AUMENTAN LOS DEPOSITOS DE LA BANCA

MADRID, 24. (Pyresa). — Los depósitos de la Banca privada alcanzaron en los diez primeros meses de este año, un volumen total de 2.617.947 millones de pesetas, con un aumento de, aproximadamente 279.448 millones (un 11,95 por 100), según el "Informe Económico" que publica el Banco de Santander.

Por otra parte, la inversión de la Banca privada (cartera de efectos y créditos) creció en el mismo periodo 376.441 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 17,99 por ciento, situándose en 2.468.780 millones de pesetas.

En cuanto a la evolución de la liquidez de la Banca privada, se ha venido observando una mejora a partir del mes de agosto y, a fines de septiembre, el excedente de liquidez se cifraba ya en 17.271 millones de pesetas.

MERCADOS TESTIGOS

Para la fijación del precio de la carne de bovino, ovino y porcino

MADRID, 24. (Cifra). — Se fijan los mercados testigos y las normas para la elaboración del precio testigo de la carne, según orden de la Presidencia del Gobierno que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

La disposición señala que para cada uno de los productos tipo se fijarán como mercados testigo para la determinación de los precios de referencia de la carne los siguientes mataderos:

Bovino: mataderos municipales de Madrid, Barcelona, Valencia, Zaragoza, Sevilla y Bilbao.

Ovino: Mataderos municipales de Madrid, Barcelona, Valencia y Zaragoza y mataderos generales frigoríficos «Gresa», «Fricuena» y «Mabresa».

Porcino: Mataderos municipales de Madrid, Barcelona, Málaga, Zaragoza y Valencia y mataderos generales frigoríficos «Campofrío», «Mabresa», «Roigo» y «Frigsa».

Para cada uno de los productos tipo se obtendrán los precios medios semanales en base a los precios de venta y los pesos de los canales sacrificados. Para el ganado bovino dichos precios se certificarán por las Juntas de Precios, y para los ganados ovino y porcino los precios se recogerán y contrastarán por personal especializado de la Delegación de Agricultura de la provincia correspondiente.

Cuando en el precio medio semanal estén incluidos los gastos de mataderos, éstos se le restarán a cada producto tipo con objeto de determinar el precio de referencia. Trimestralmente el «FORPPA» fijará y revisará los mencionados gastos para obtener la máxima adecuación a la realidad, teniendo en cuenta en todo momento el punto del circuito en que se realiza la toma de datos y la posición de la mercancía. En los gastos de matadero se incluirán todos aquellos que se producen entre la posición de venta considerada en la toma de datos y la situación del ganado en los canales del matadero para su sacrificio, incluyendo la comisión del entrador.

La elaboración del citado precio de referencia será realizada

por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura para cada producto tipo y semanalmente lo comunicará al «FORPPA» y a la Dirección General de Comercio Alimentario (Comisaría General de Abastecimientos y Transportes).

Puede faltar el agua potable en Barcelona

SI NO LLUEVE EN EL PLAZO DE 200 DIAS

BARCELONA, 24. (Cifra). — De no producirse muy pronto un régimen de lluvias, la situación del suministro de agua a la provincia de Barcelona puede ser francamente preocupante, según informa hoy "La Vanguardia", en un amplio reportaje que recoge distintos aspectos del problema.

Los informes básicos señalan que sin nuevas precipitaciones la reserva de agua potable para el suministro a esta provincia, está fijada en unos doscientos días a contar desde el primero del presente mes de diciembre.

Como consecuencia de esta situación, en distintas comarcas y ciudades barcelonesas, han tenido que establecerse cortes esporádicos del suministro, que podrían ser incrementados en fechas inmediatas.

MADRID

CURSOS PARA EL TITULO DE DIRECTOR DE EMPRESAS TURISTICAS

Madrid, 24. (Cifra). — La Escuela Oficial de Turismo organizará cursos intensivos al objeto de posibilitar la inscripción de los profesionales que los supren en el registro de personas legalmente capacitadas para desempeñar el cargo de Director de Establecimiento de Empresas Turísticas.

Los tres cursos se desarrollarán, respectivamente, del 20 de enero al 19 de abril, del 5 de mayo al 1 de agosto y del 22 de septiembre al 19 de diciembre de cada año.

Cada curso se desarrollará en todo caso por la Escuela Oficial de Turismo y se autoriza igualmente a los centros no oficiales de Enseñanza Turística legalmente reconocidos para organizar estos cursos.

No podrán matricularse en los cursos segundo y tercero quienes no hubieran aprobado el curso anterior.

La presente resolución de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas aparece publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Yris LISTAS de BODA

Yris REGALOS REYES

MADRID

ENTIERRO DE PEREZ-EMBI

ASISTIERON VARIOS MINISTROS

Madrid, 24. (Cifra). — Esta mañana ha tenido lugar el sepelio de los restos mortales de Florentino Pérez Embid, Rector de la Universidad «Menéndez Pelayo», de Santander, y ex-Director General de Bellas Artes, que han sido inhumados en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

Entre otras personalidades, se encontraban presentes los Ministros de Educación y Ciencia, Cruz Martínez Esteruelas; de Relaciones Sindicales, Alejandro Fernández Sordo, y Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina, así como el Presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol y Urquijo, Subsecretarios de distintos Departamentos, Directores Generales, ex-Ministros y numerosos amigos del finado.

PRIMERAS EN ESPAÑA GIGANTESCAS PASARELAS PARA LOS AVIONES «JUMBO»

Desde la sala de espera, directamente a bordo

Bilbao, 24. (Cifra). — Tres gigantescas pasarelas para los aviones «Jumbo» que aterrizan en el aeropuerto madrileño de Barajas, han llegado al puerto de Santurce, a bordo del «Galeona», buque de la Transatlántica española.

Las pasarelas han sido fabricadas en Filadelfia. Según parece son las primeras plataformas de este tipo que llegan a España.

Su misión consistirá en el transporte de viajeros desde la terminal de Barajas hasta los «Jumbos». Las pasarelas son móviles, autoelevables, y merced a ellas los pasajeros podrán penetrar directamente desde la sala de espera a los citados aviones. El peso de cada una de estas pasarelas incluidas las ruedas, es de 25 toneladas, miden 12 metros de largo por seis de alto.

GRAN CENA COTILLON
31 DICIEMBRE 1974
 EN EL
EUROTEL
GOLF PUNTA ROTJA
 COSTA DE LOS PINOS
GRAN BUFFET FRIO
CENA DE GALA

- Roast-Beef «Punta Rotja»
- Mero a la «Port Vey»
- Troncos de merluza «Es rivell»
- Pates trufados al gusto del Chef
- Jamón cocido «Costa de los Pinos»
- Piernas de cordero «Eurotel»
- Muslos de pollos «Pitiusas»
- Silla de cerdo «Son Jordi»
- Supremas de ave «Flor de almendra»
- Lechón relleno «Puntamer»
- Aspic de fole gras «Rusñor»
- Huevos rellenos «Son Bessó»
- Puntias de espárragos «Coll d'es Vidrié»
- Tomates «Son Corp»
- Fondos de alcachofas «Es Rafalet»

Salsas, ensaladas varias, quesos.

Tartas de Moca, Almendra, Sacher, Nata, San Honoré, Yema quemada y Huevo hilado. Frutas frescas, Macedonia de frutas.

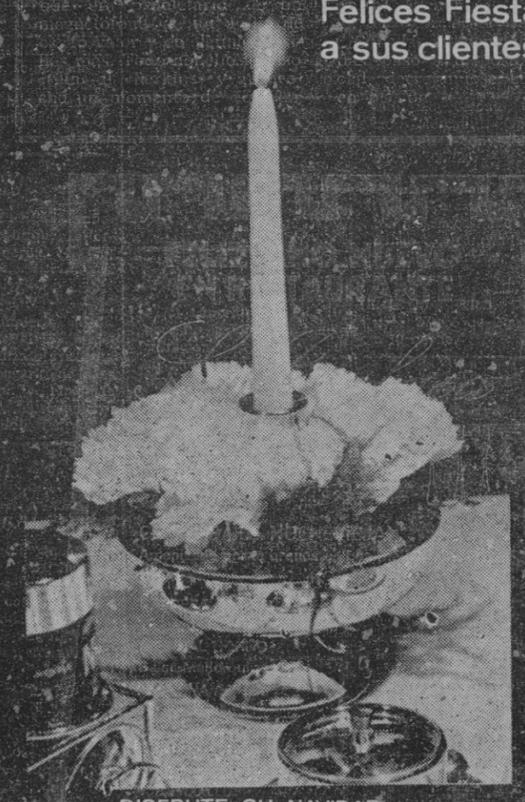
Vinos Federico Paternina y champaña Castellblanch
 Dulces de Navidad y cotillón.

PRECIO: 1.200 PTAS. — RESERVE SU MESA AL TEL. 56 76 00

RESTAURANTE

PORTONOVA

Desea unas Felices Fiestas a sus clientes y amigos



DISFRUTE SU NAVIDAD EN UN AMBIENTE DE LUJO PAZ Y TRANQUILIDAD

PASEO DEL MAR 2 RESERVA DE MESAS TELF 68 15 24 PALMA NOVA

MALAGA

Para que el personal pase la Nochebuena en su casa

LA CLIENTELA EXTRANJERA DE UN HOTEL DECIDEN SUSTITUIRLES

MALAGA, 24. (Cifra).— Los clientes de un hotel de Estepona, en su mayoría suecos, holandeses y belgas, han decidido ser ellos quienes sirvan esta noche la cena y atiendan en general al servicio del hotel, para que los empleados puedan pasar la Nochebuena junto a sus familiares.

Para ello han llevado a cabo en estos días un pequeño adiestramiento que les permitirá ahora un conocimiento de los distintos servicios a desempeñar.

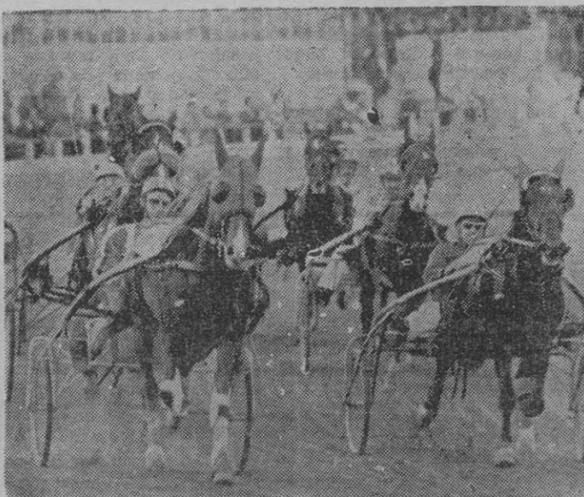
Sólo quedará en el hotel un camarero que, al tener su familia ausente de Estepona, prefiere quedarse en el hotel.

Hipódromo «Son Pardo»

MAÑANA JUEVES 26 DICIEMBRE

DOMINGO 29 A LAS 4'10

SELECTOS PROGRAMAS DE CARRERAS AL TROTE



PROXIMOS PROGRAMAS

1 DE ENERO 1975 - DOMINGO 5

HOTEL DON PEDRO

**CALA SAN VICENTE
POLLENSA**

**CENA NOCHEVIEJA
Y COTILLON**

MENU

CREMA DAMA BLANCA
BOCADO DE "PATE DE FOIE GRAS"

LANGOSTA BELLAVISTA (salsa D. Pedro)

PATO A LA NARANJA (patatas parisien, champiñones salteados, zanahorias glaseadas)

TARTA ESPECIAL - TURRONES SURTIDOS
MELON AL NATURAL

VINO "SAN ASENSIO"
CHAMPAN "DE LA SERRA"

12 UVAS DE LA SUERTE

PLAZAS LIMITADAS

Teléfonos 530050 - 54 y 58

BERGAMO (Italia)

**DIEZ KILOS DE ANFETAMINA
VALORADOS EN 3 MIL MILLONES
DE LIRAS**

—♦—

Fueron hallados en un cubo de basura

BERGAMO (Italia), 24. (Efe).— El hallazgo de esta excepcional partida de anfetamina tuvo lugar al término de una paciente investigación iniciada hace algún tiempo por la guardia de finanzas, en un cubo de basura abandonado en la autopista Milán-Bergamo, a poca distancia de la localidad bergamasca de Osio-Sotto.

Según los investigadores, la sustancia —que en diversas combinaciones es usada como estimulante totalmente prohibido para todas las disciplinas deportivas— alcanza un valor de tres mil millones de liras (más de 256 millones y medio de pesetas) en el mercado clandestino.

El hallazgo de esta excepcional partida de anfetamina tuvo lugar al término de una paciente investigación iniciada hace algún tiempo por la guardia de finanzas, en Bergamo. Se cree que la sustancia estaba ya a punto de ser enviada al extranjero, y a este respecto se busca ahora activamente a una joven pareja a la que anoche se le vio llamar por teléfono repetidamente denotando gran excitación, desde la zona de la autopista.

Dentro del maletín con la anfetamina ha sido hallado también un pasaporte que había sido robado hace varios meses a un empleado milanés, en la zona fronteriza entre Italia y Yugoslavia.

ROMA

APROBADO UN PROYECTO DE LEY PARA CONTROL DE ARMAS Y EXPLOSIVOS

TRIPLICA LAS PENAS EXISTENTES EN CASOS DE CULPABILIDAD Y ABUSO

ROMA, 24. (Efe).— El Consejo de Ministros italiano aprobó un proyecto de Ley para el control de armas y explosivos, que triplica las penas ya existentes en los casos de culpabilidad de abuso.

La detención de armas no autorizadas o explosivos, o su uso indebido o no autorizado, constituirá una falta como hasta el presente, de acuerdo con las leyes, pero penalmente las responsabilidades se triplicarán, así como las penas inherentes.

Se trata de una primera respuesta o procedimiento del Gobierno de Aldo Moro a la oleada de criminalidad que alcanzó su punto cumbre durante las dos últimas semanas. Los asaltos a mano armada, secuestros, etc., se extienden ya a su realización en pleno día, en las calles e, incluso en las horas de mayor tráfico de vehículos y peatones. Los lugares públicos o privados no gozan de ninguna clase de garantía, como lo demuestra el caso de una mujer muerta hace dos días, mientras se encontraba cenando en un restaurante con su esposo, por unos simples ladrones armados de pistolas.

Por su parte, el Ministro del Interior Luigi Gui, que presentó el proyecto de Ley, dijo al Consejo que se procederá, en lo sucesivo, a una mayor racionalización del empleo de las fuerzas del orden, para lograr una mayor eficacia en la lucha contra la criminalidad.

SANTA CLAUS, ESQUIADOR



El pequeño parece sorprendido. Al pequeño le han hablado seguramente de los distintos medios de que Santa Claus se vale para ir derramando por ahí sus juguetes y sus sonrisas. Pero lo que el pequeño no podía esperar es que el benefactor personaje se le apareciera en este fantástico salto de esquí, elevándose, volador y misterioso, sobre el mundo. Un Santa Claus esquiador, sin embargo, no ha de resultar extraño a una mente infantil.

MINUSVALIDO: En tu rehabilitación médica formación y empleo, te orienta la Seguridad Social. Infórmate en el Gabinete del Servicio de Minusválidos de tu provincia: Plaza de Weyler, 7. Teléfono: 22 31 00

¡ALEGRIA!

ahora puede salvar a muchos niños

felicitando con tarjetas del UNICEF

UNICEF no tiene fondos propios, sólo cuenta con su ayuda.

Una caja de 10 tarjetas permite proteger a 65 niños contra la viruela.

Diez cajas permiten comprar vacuna para proteger a más de 7.000 niños contra la tuberculosis.

Gracias a su ayuda, se pueden salvar muchos niños.



UNICEF

Delegación en Mallorca
c/ Tous y Marot, n.º 21-2.º

En todas las oficinas de Correos y otros Establecimientos.



HOTEL SANTA LLUÇTA

C/. Duque de Estremera, s/n. Telf. 68 13 58
PALMA NOVA

CENA DE NOCHEVIEJA

AGUACATES DE GAMANGUEY
SALSA DE GAMBAS
Vino de Jerez

CREMA DE TORTUGA BLONDE «SEYCHELLES»

SALMON DE SELLA LIGERAMENTE AHUMADO
PUPPERNICKES A LA MANTEQUILLA
Vino blanco Isla del Toro

PINTADA DEL BOSQUE DEL PANADES A LAS UVAS
Tinto Paternina Banda Azul

TRONCO SAN SILVESTRE

TURRONES NAVIDENOS
Champagne Freixenet

LAS UVAS DE LA DICHA
BOLSA COTILLON

BAILE HASTA LA MADRUGADA

EL UNICO HOTEL DE PALMA NOVA BORDEADO POR EL MAR LES OFRECE SU SELECTO COMEDOR
RESERVAS: TEL. 68 13 58 RECEPCION. — PLAZAS LIMITADAS
PRECIO TODO INCLUIDO: 900 Ptas.

Vuelven al trabajo los 120.000 mineros en huelga

WASHINGTON, 24. (Efe). — La totalidad de los 120.000 mineros del carbón que estuvieron en huelga durante tres semanas han retornado al trabajo.

A pesar de que más de la mitad de los mineros se habían incorporado al trabajo hace dos semanas un alto porcentaje de huelguistas no pudo romper el paro debido a otra huelga de los obreros constructores de minas.

Alcanzado un acuerdo entre los obreros constructores de las minas, la totalidad de los mineros han podido volver al trabajo.

La falta de una producción satisfactoria de carbón había influido decisivamente en la producción de las industrias del acero provocando diversos despidos temporales de obreros en este sector.

Acusaciones de la U.R.S.S. contra China

SEGUN MOSCU, PEKIN QUIERE CREAR UN FRENTE HOSTIL A RUSIA EN OCCIDENTE

MOSCU, 24. (Efe). — A través de la agencia oficial "Tass" la URSS acusa hoy de nuevo a la República Popular China de oponerse a la normalización en Europa, ya que su objetivo es crear un frente hostil a occidente de la URSS y de los demás países de la comunidad socialista.

La "Tass" basa sus acusaciones en el último comentario de la agencia china "Hsinhua" en el que pone en duda la posibilidad de éxito de la Conferencia de Seguridad Europea de Ginebra. El comentario soviético, por su parte, señala que naturalmente semejante éxito sería un duro golpe contra los cálculos de Pekín que apoya demostrativamente las posturas que pretenden impedir la normalización en Europa. La "Tass" concluye sin embargo, que las perspectivas de éxito de los dirigentes chinos son tan desfavorables como las de los tristemente famosos políticos occidentales que en los tiempos de la guerra fría intentaron hacer retroceder al socialismo.

NUEVA YORK

NIXON PAGO 11.544 DOLARES EN CONCEPTO DE IMPUESTOS ATRASADOS

NUEVA YORK, 24. (Efe). — El ex-Presidente Richard Nixon pagó ayer 11.544 dólares en impuestos atrasados al Estado de Nueva York, del que fue residente antes de ser Presidente.

Nixon envió este dinero correspondiente a su declaración de impuestos de 1969, después de haber sido notificado por el fisco que le correspondía pagar más impuestos por aquel año debido a la ganancia que obtuvo de la venta de un apartamento que poseía en Manhattan.

El ex-mandatario ha tenido también que pagar casi medio millón de dólares al Gobierno Federal en concepto de impuestos atrasados.

Hotel VILLAMIL

★★★★

CENA ESPECIAL Y REVEILLON DE NOCHEVIEJA

Y

◆ Estancia en el Hotel habitación y desayuno

Precio 1.800' Ptas.

◆ CENA Y REVEILLON

Precio 1.500' Ptas.

RESERVAS EN LA RECEPCION DEL HOTEL. — Tels. 68 60 50-54

PAGUERA

SE RUEGA ETIQUETA O TRAJE OSCURO

SOUTHAMPTON (Inglaterra)

La ciudad sitiada por la policía

BUSCAN A DOS HOMBRES Y UNA MUJER QUE HIRIERON GRAVEMENTE A UN AGENTE

SOUTHAMPTON (Inglaterra), 24. (Efe). — Doscientos policías armados sitiaron prácticamente esta mañana la ciudad de Southampton en el sur de Inglaterra, donde se encuentran dos hombres y una mujer, posiblemente guerrilleros del "IRA" que anoche hirieron gravemente a un policía.

Malcom Craig el policía herido acudía en su coche patrulla a la llamada del dueño de un hotel cuando al llegar a la puerta del mismo recibió un disparo en el estómago que le salió por la espalda.

Su estado es grave, dijo un portavoz del hospital donde fue operado de madrugada.

La policía de Southampton anunció esta mañana que tiene pruebas para creer que los autores del atentado son dos hombres y una mujer miembros del IRA e identificó a uno de ellos como John Macparland de Belfast.

No se cree que los terroristas pudieran huir del casco interior de la ciudad donde se enfrentaron al policía y las fuerzas de seguridad de Southampton esperan capturarlos al final de esta gran operación de aislamiento de la zona iniciada de madrugada.

EN UNA REDADA DE LA POLICIA

APARECIO EL EX-MINISTRO BRITANICO JOHN STONEHOUSE, DESAPARECIDO EN MIAMI

Melbourne (Australia), 24. (Efe). — La policía ha detenido hoy al legislador inglés desaparecido John Stonehouse, durante una redada efectuada en un suburbio.

El jefe de policía Mick Peterson hizo la declaración de la detención. Stonehouse, de 49 años, desaparecido tras salir de un hotel de Miami (Florida) hace un mes, diciendo que iba a darse un baño a una localidad próxima.

Ex-Ministro del Gobierno laborista, Stonehouse, realizó inten-

tos negocios durante los últimos años.

Patterson mostró a los periodistas un pasaporte expedido a nombre de J. A. Maugham y dijo que Stonehouse al parecer utilizó el documento para entrar en Australia el 10 de diciembre, por Perth.

La desaparición de Stonehouse impulsó a la prensa a especular en el sentido de que había sido espía de la «Cia» y al mismo tiempo otros medios apuntaron la posibilidad de que el financiero era agente de una red de espionaje comunista.

Harold Wilson habló en la Cámara de los Comunes la semana pasada y desmintió las alegaciones y especulaciones que se han alzado contra Stonehouse.

Stonehouse desapareció y se temió que hubiera muerto ahogado el 20 de noviembre. La última vez que fue visto bañándose fue en una playa del hotel Fontainebleau, en Miami.

Stonehouse fue Ministro de Aviación y posteriormente Ministro de Correos y Comunicaciones en los Gobiernos laboristas de 1964-1970.

Los círculos policiales no han facilitado más detalles por ahora y se espera una declaración para esta tarde.

QUERIA EMPRENDER UNA

NUEVA VIDA

LONDRES, 24. (Efe). — John Stonehouse, el ex Ministro británico de Correos y actual diputado laborista que desapareció hace un mes en Miami (Florida) fue encontrado anoche por la policía de Melbourne (Australia) confirmó hoy su familia en Inglaterra.

El político, abrumado por problemas económicos en su país quizás —según rumores— cansado de su vida de espía había decidido emprender una nueva vida en Australia a sus 49 años.

Pero la policía de ese país —con ayuda de Scotland Yard— le seguía la pista desde que llegó a Australia el pasado 10 de diciembre con pasaporte falso y anoche le detuvo por inmigración ilegal en un club distinguido de Melbourne donde se hacía pasar como un inglés retirado de sus negocios.

Stonehouse, fue dado por desaparecido hace exactamente 34 días cuando estando de visita en un hotel de Miami, se despidió de sus amigos diciendo que iba a darse un baño en la playa, vestido solo con bañador.

Pero, según todas las apariencias el que fue ministro en un Gabinete Wilson entre 1969 y 1970 tenía muy bien pensado su desaparición.

Además de ese pasaporte falso que Stonehouse utilizó para viajar a Hawái, Singapur, Dinamarca y el Líbano, antes de afincarse en Australia, vivía en Melbourne una vida muy desahogada.

«El señor Stonehouse daba la

impresión de tener mucho dinero», dijo hoy a la prensa inglesa por teléfono la gerente del hotel de Melbourne, donde éste se hospedaba.

LA APARICION CAUSO

ESTUPOR

La aparición del diputado causó hoy estupor, no sólo entre su familia —a la que había dejado un seguro de vida por medio millón de dólares y que le daba por muerto— sino hasta en círculos políticos de Londres.

Durante el último mes la prensa inglesa dedicó informaciones diarias a especular sobre el paradero del ex Ministro con una serie de revelaciones en las que aseguró que sus negocios se encontraban al borde de la quiebra, su reputación política hundida y, finalmente, que Stonehouse era espía por cuenta del Servicio de Inteligencia checoslovaco para la CIA o para ambas organizaciones, según las diferentes versiones.

El propio Primer Ministro, Harold Wilson, efectuó unas declaraciones en el parlamento hace una semana —cuando sabía que Stonehouse se encontraba en Australia— negando que su ex-Ministro se hubiera dedicado nunca al espionaje.

Hoy, la esposa del diputado volará de Londres a Melbourne para celebrar con su marido una Navidad que éste intentó fuera la primera de una nueva vida pero que no lo ha podido ser.

«Mi hijo se encuentra de buen humor y en cierto modo contento de que haya acabado su aventura» declaró esta mañana su madre a la prensa.

Y quizás resumiendo la opinión general hoy en Londres uno de los jefes del partido laborista en los Comunes, colega y amigo de Stonehouse —que estaba a punto de declarar vacante el escaño del parlamento correspondiente al político desaparecido— subrayó: «Más que nada esta historia recuerda a una novela de Agatha Christie».

Lo que el colega no dijo es que aun queda por leer el epílogo que relata el porqué y más importante aun, para Stonehouse las consecuencias del misterio.

MENSAJE DE STONEHOUSE

AL PRIMER MINISTRO

HAROLD WILSON

LONDRES, 24. (Efe). — John Stonehouse ha enviado un mensaje al Primer Ministro británico Harold Wilson, en el que se disculpa por cualquier clase de molestia que pueda haber causado al Gobierno por su desaparición.

La oficina de Wilson ha declinado facilitar el texto del mensaje limitándose a señalar que fue cursado a través del Cónsul General británico en Melbourne, poco después de su detención.

Contraste de pareceres

SABER DE QUE VA

De "ABC"

«A veces los periódicos incurren en errores. Es inevitable. Ha habido erratas y equivocaciones que se han hecho errores o son intencionados o demuestran la más crasa, supina, inmensa ignorancia. Así acontece en el último número de los recibidos en España del semanario "L'Express". En su página 52 inserta en un extenso recuadro una información alucinante. La señora o señorita abogada Gisela Halimi cuenta a los lectores de la revista --que son centenares de millares, según las estimaciones de la OJD-- que ha intentado, apoyada por los Sartre, Aragón, Simone de Beauvoir, etc., organizar en Lisboa un mitin y una manifestación "pro Genoveva Forest y los dieciocho intelectuales y obreros" detenidos en Madrid en septiembre de 1974. Naturalmente, el Gobierno portugués --y es de alabar esta medida-- no autorizó la algarada. Sería tanto como interferir los asuntos propios de un Estado que sigue siendo y quiere seguir siendo amigo.

Pero no es de eso de lo que quería escribir. Lo importante, a mi juicio, lo que descalifica a mi colega jurista gala, es que no se ha enterado --ella, que con tanto celo y minuciosidad pretende describir las supuestas "torturas" a los detenidos-- que el proceso que se instruye como consecuencia del asesinato del Almirante Carrero Blanco y sus dos acompañantes --honoradísimos trabajadores-- no es ni sumarisimo ni militar. El juez instructor es un dignísimo magistrado, presidente de Sala de la Audiencia Provincial de Madrid. Y el procedimiento, el ordinario.

Vamos, que la jurista femenina gala no sabe de qué va. ¿O sí lo sabe y lo que pretende es azuzar a los lectores de "L'Express" con una tendenciosa y falsa información? En todo caso, artículos como éste son para descalificar a una revista; como todas sus informaciones sean igualmente veraces, está lista!

José María Ruiz Gallardón

¿INCAPACIDAD O TOLERANCIA?

De "El Alcázar":

«Pensamos si las tan repetidas frases de amistad por parte de algunos no son meras frases diplomáticas o simples máscaras para ocultar segundas intenciones, pues, como dice el refrán castellano, "Obras son amores y no buenas razones". Coinciden las agresiones a que aludimos a la sistemática campaña de cierta Prensa --desde hace algún tiempo--, especialmente de determinados periódicos marroquíes, incitando a la violencia contra el Sahara occidental. Contrasta con esta actitud la noble y honrada postura española, dispuesta a cumplir las resoluciones y acuerdos de las Naciones Unidas, pero también a defender con toda decisión y firmeza la libertad y autodeterminación del pueblo saharauí».

A los saharauis occidentales les está irritando, ello es razonable, los ataques que sin motivo alguno vienen sufriendo en regiones de sus extensas fronteras. Estos ataques podrían calificarse, por su escaso fruto, de meramente infantiles si no hubiera corrido la sangre y de nuevo, como sucedió en 1957-58 en el Sahara vuelven a surgir los héroes, caídos en el cumplimiento del deber. Esto ya es una cosa más seria y obliga a la adopción de posturas que serán consecuentes, respuesta energética con hechos que puedan producirse en el futuro, cuyo resultado, repetimos, es el fracaso. Deben pensar los perturbadores que, como vulgarmente se dice, "El horno no está para bollos..."».

Ramiro SANTAMARIA

APAGA LUZ, MARILUZ, APAGA LUZ

De "Ya":

«El consumidor español, que está que fuma, se siente confortado al saber que sólo en la India y en Tanzania el tabaco es más barato que en España. El consumidor español que está que alumbra, se alegra mucho al leer que una empresa eléctrica española alcanzará este año los 10.000 millones de pesetas de beneficio, y otra, también importante, superará los 4.000 millones. Claro que el consumidor español, que está que no tiene ni idea, se desconcierta a la hora de leer --en la misma edición del diario-- que la factura de la luz le va a subir en un 23 por 100, porcentaje que se justifica en parte: el 9 por 100 es por la subida del fuel-oil. No ya el consumidor español, el de cualquier país del mundo tiene un amago de infarto al saber que todas las subidas de los precios del petróleo en origen han sido convenientemente sumadas para el precio de venta por las siete grandes compañías norteamericanas, que cargan el tremendo exceso de costos sobre el mismísimo consumidor y obtienen --las compañías-- beneficios dobles o triples que antes del "plante" de los árabes. Sobre los cuales se ha cargado todo el mochuelo de la crisis energética, cuando las grandes multinacionales que controlan los crudos no saben ni qué hacer con tantísimos millones de dólares como ganan, como les pasa a los árabes».

El consumidor, pues, está a punto ya de no entender nada de nada. Lo que si entiende, y bien clarito, es que si le suben el tabaco, la leche, el aceite, la merluza, el franco postal, el pan o la luz es que tiene que coger un punzón para hacer en su cinturón no un nuevo agujero equidistante, sino tres o cuatro. Lo que si sabe el consumidor, ingenuamente convencido de que la calefacción eléctrica y la electrificación de aparatos domésticos son un ideal, es que tiene que salir pitando a cerrar radiadores, estufas y lavadoras, a apagar luces que los hijos dejan encendidas y a comprar velas, porque ni el candi de aceite de oliva ni el quinqué de petróleo son tampoco soluciones tranquilizantes, porque sólo quedan dos soluciones: apagar... o a pagar.

RECIO

25'2 POR CIENTO, AUMENTO DEL COSTE DE VIDA EN ITALIA

ROMA, 24. (Efe). — En un 25'2 por ciento se elevaron los precios al consumo en Italia durante los últimos doce meses, según las estadísticas hechas públicas hoy por el Instituto de Estadísticas italiano («ISTAT»).

Según las investigaciones del «ISTAT», la evolución de los precios al consumo tendería, lentamente, a un asentamiento sobre niveles menos dramáticos que durante los últimos doce meses.

PERU SE ARMA CONTRA CHILE

HAMBURGO, 24. (Efe). — Según el semanario alemán «Stern», el volumen del suministro de armas soviéticas al Perú ha igualado ya a las facilitadas por la URSS a Vietnam del Norte.

En base a un supuesto informe secreto de la «CIA», la revista alemana agrega en su número de hoy que la compra de armas por parte del Perú va dirigida contra Chile.

Añade a continuación que existe un litigio entre los dos países sobre los yacimientos de salitre de la región septentrional chilena arrebatada al Perú en la llamada «Guerra del Pacífico».

CONTINUA LA OLA DE VIOLENCIAS EN ARGENTINA

Dos policías muertos.- Intento de secuestro de un dirigente sindical y atentado contra el Jefe de Policía

LA PLATA (Argentina), 24. (Efe). — Un dirigente sindical y su esposa resultaron heridos de bala en un frustrado intento de secuestro, informó ayer la policía de la localidad bonaerense de Tres Arroyos.

El secretario adjunto de la filial local de la «Confederación General del Trabajo», Norberto Leonel Larrechea, fue atacado por un desconocido armado con una pistola, cuando regresaba a su domicilio acompañado por su esposa.

Larrechea comenzó a dar voces y el desconocido, a quien acompañaban otros dos individuos en un automóvil estacionado en las cercanías, hizo cuatro disparos contra la mujer, que dieron en el blanco. El dirigente sindical recibió un tiro en el pecho.

Larrechea fue introducido, pese a sus heridas, en el automóvil, del cual logró huir desasistido de sus secuestradores, que huyeron en el coche.

Tanto Larrechea como su esposa fueron internados en un hospital local, y ambos se hallan fuera de peligro.

El industrial Ricardo Massino, de 33 años (secuestrado el 6 de noviembre último), fue liberado en la provincia de Córdoba, aunque se ignora si se pagó o no res-

cate alguno, informaron ayer fuentes policiales.

ATENTADO CONTRA EL

JEFE DE POLICIA

BUENOS AIRES, 24. (Efe). — Un atentado terrorista, perpetrado a última hora de la noche contra el jefe de la policía federal, Comisario General Luis Margaride, causó la muerte de un cabo primero de su escolta, y heridas a dos agentes, trascendió en círculos bien informados.

Una camioneta cargada de explosivos fue dirigida contra el coche en que viajaba el Comisario Margaride.

El vehículo con su carga explosiva se estrelló contra uno de los coches de la escolta del Jefe de la Policía y causó la muerte de un cabo primero y heridas a dos agentes.

Trascendió, además, que inmediatamente de perpetrado el ataque, se produjo un tiroteo cuyas consecuencias se ignoran.

ASALTAN UNA COMISARIA:

UN SARGENTO MUERTO

ROSARIO (Argentina), 24. (Efe). — Un grupo extremista perteneciente al Ejército revolucionario del pueblo asaltó la Comisaría de Soldina, localidad situada a 30 kilómetros al noroeste de Rosario, y mató a un sargento, confirmaron anoche fuentes policiales.

Los agresores, tres hombres y dos mujeres, irrumpieron en el local de la Comisaría, redujeron a los tres agentes que se hallaban allí y encerraron en un calabozo y se incautaron del equipo de radio, armas y proyectiles, además del libro de guardia y sellos de goma.

Cuando se disponían a salir a la calle para darse a la fuga, se encontraron en la puerta con el sargento Juan Domingo Pietreni y le dispararon una ráfaga de ametralladora.

Pietreni murió instantáneamente y los asesinos, que habían cortado la línea telefónica, desaparecieron en un automóvil.

Protesta del Alcalde de Belén por las medidas de seguridad israelitas

BELEN, 24. (Efe). — El alcalde árabe de esta ciudad, ocupada por Israel, donde Jesucristo vino al mundo, ha protestado por las precauciones de seguridad israelíes sin precedentes adoptadas en previsión de posibles intentos de los guerrilleros palestinos de frustrar los actos religiosos en vísperas de Navidad.

La tradicional procesión religiosa se desarrolló sin incidentes a lo largo de los diez kilómetros de recorrido desde la puerta de Jaffa, en la vieja ciudad de Jerusalén, a la plaza Manger, bajo intensa vigilancia de fuerzas paracaidistas israelíes con pertrechos de guerra.

LA CORUÑA

A PUNTA DE PISTOLA SE HIZO LLEVAR A LA ESTACION

EN UN TAXI OCUPADO POR OTRO PASAJERO

LA CORUÑA, 24. (Cifra). — El gitano Miguel Iglesias Jiménez, de 27 años de edad, ha sido detenido por la Brigada de Investigación Criminal, de La Coruña, por obligar a un taxista, a punta de pistola, a que le llevara a la estación de autobuses.

El conductor del taxi Francisco Luis Lamela, iba conduciendo su vehículo por la Avenida de los Mallos, de esta capital, cuando al hacer stop se le acercó el citado individuo que le apuntaba con una pistola, exigiéndole que le llevara a la estación de autobuses.

El taxi en ese momento iba ocupado por un «cliente» que no se dio cuenta de lo que había pasado hasta que Iglesias Jiménez se apeaba en la mencionada estación.

Al parecer Miguel Iglesias Jiménez sufría en ese momento euforia etílica.

BRUSELAS

MENSAJE NAVIDEÑO DEL CARDENAL SUENENS

SEGUN EL CARDENAL, LA PALABRA «FE» SE HA CONVERTIDO EN UN TERMINO AMBIGUO

Bruselas, 24. (Efe). — El verdadero sentido de la fe religiosa y los problemas de paro laboral anunciados para el próximo año, son los temas que aborda el arzobispo de Malinas-Bruselas, Cardenal Josep Suenens en su mensaje de Navidad.

Refiriéndose a los problemas humanos que se anuncian para el próximo año el Cardenal dice, «la amenaza del paro laboral preocupa a muchos hogares y esa será la hora en que los cristianos tienen que actuar y comprometerse en la solidaridad social».

El mensaje termina recordando a los creyentes que deben sacar de su fe las razones para estar atentos y presentes ante las urgencias humanas que, desde todas partes, nos interpellan».

EN MAS DE UN 27 POR CIENTO DISMINUYO LA VENTA DE AUTOMOVILES EN FRANCIA

PARIS, 24. (Efe). — Las ventas de coches en Francia disminuyeron en más del 27 por ciento en el mes de noviembre, con relación al mismo período del año pasado, informó ayer la asociación de fabricantes de automóviles.

Las nuevas cifras de ventas de vehículos totalizaron 108.279 unidades el pasado mes, contra 148.100 unidades en noviembre de 1973, lo que representa una caída del 27,1 por ciento, dijo la citada asociación.

La exportación de automóviles franceses totalizó 139.840 unidades, muy por encima del nivel de venta de vehículos franceses en el mercado interior, que totalizó 90.737 unidades.

No obstante, las exportaciones de coches franceses disminuyó el 12,5 por ciento comparado con los niveles alcanzados en noviembre de 1973, debido a una caída en la demanda europea.

Las cifras de ventas en el mercado francés, en el período de los pasados 11 meses, disminuyeron el 13,9 por ciento, pero las exportaciones, que representan el 56,5 por ciento de la producción, bajaron solamente el 1,7 por ciento, termina diciendo la asociación.



Diviértase mucho, pero... con la seguridad de una cena espléndida y tranquila

COTILLON DE NOCHEVIEJA

APERITIVO

SUPREMA DE FRUTOS DE MAR

DENTON RELLENO A «LA MARGUERITE» (crema Fantasía)

COCHINILLO ASADO - PAVO A LA BRASA (patata Fondant)

Castañas pilongas braseadas - Ciruelas a la andaluza Espinas en rama a «La Provenzale» - Bol de ensalada Vikingo

REINETAS AL HORNO

SURTIDO DE TURRONES - NUECES NAVIDEÑAS

VINOS: Marqués del Riscal (blanco) Paternina Banda Azul (tinto) Castellblanch «Brut Zero»

RESERVAS DE MESAS E INFORMACION EN RECEPCION DEL HOTEL - Tels. 236245-46-47-48

PLAZAS LIMITADAS

MINI-GOLF CAMINO CALA MAYOR

HOTEL VIKINGO

Brinde estas fiestas con BRUT ZERO Castellblanch



Detención de los asesinos de un matrimonio y un hijo de cuatro años, en Hamburgo

SE TRATA DE DOS JOVENES ALEMANES QUE QUERIAN ROBAR

GLUECKSTADT (Alemania Federal), 24. (Efe). — Dos jóvenes han sido detenidos como presuntos autores del triple crimen cometido en la madrugada del último domingo en esta ciudad del norte de Alemania, del que fueron víctimas un dentista, su esposa y su hijo de cuatro años. Según informaciones policiales, los dos detenidos de 18 y 19 años, han confesado ya el triple homicidio, tras el cual se apoderaron de diversos objetos y de unos 900

marcos (unas 20 mil pesetas) que hallaron en la vivienda de Clas Kuemper.

Los dos detenidos confesaron haber gastado el dinero producto del robo en el "barrio chino" de Hamburgo, a donde se trasladaron inmediatamente después de cometer el crimen múltiple.

La detención pudo llevarse a cabo gracias a una pista proporcionada por vecinos de la localidad escenas del crimen, según in-

formaron hoy fuentes policiales.

Los dos homicidas penetraron en la vivienda de sus víctimas después de la medianoche del domingo y cometieron el crimen con un abrecartas. Los hechos fueron descubiertos a la mañana siguiente por otros tres hijos de las víctimas que dormían en un cuarto del sótano, circunstancia que probablemente les salvó la vida.

EPIDEMIA DE MENINGITIS

EN BELO HORIZONTE

Belo Horizonte (Minas Gerais, Brasil), 24. (Efe). — Entre los pasados días 16 y 22 del presente mes se produjeron en esta ciudad 94 casos de meningitis meningocócica, de los que fallecieron 15 personas, según informaciones hechas públicas ayer por un portavoz de la Secretaría de Salud del Estado —(provincia)— de Minas Gerais.

El portavoz de la secretaría de salud informó que la epidemia de meningococo está adquiriendo mayores proporciones cada día en Belo Horizonte.

NUEVE ATRACOS A BANCOS

EN UN SOLO DIA

EN MICHIGAN

DETROIT (Michigan), 24. (Efe). — Un grupo de pistoleros atracaron nueve Bancos en Michigan durante un período de cinco horas en el día de ayer. El FBI ha informado que la cifra de Bancos robados casi ha duplicado la marca de robos establecida en una sola jornada.

El portavoz del FBI dijo que no había heridos en ninguno de los robos. Se negó a revelar al cantidad total de dinero que se habían llevado los ladrones.

Cuatro de los atracos se desarrollaron en Detroit uno en Dearborn Heights, otro en Lansing, otro en Bay City y el último de Hamtramck.

Hace un mes se realizaron cinco robos en el mismo día.

ATRACO A UNA PANADERIA

GUAYAQUIL, 24. (Efe). — Seis individuos armados con metralletas y armas cortas, atracaron ayer por la mañana una fábrica de pan situada en el kilómetro seis y medio de la carretera de Daule, y tras amenazar a los empleados de la misma se apoderaron de medio millón de sucres, la mayor parte en dinero efectivo.

Los directivos de la fábrica asaltada, José Llompert y José Rabascall, ambos de nacionalidad española, dijeron que el dinero iba a ser entregado al vehículo blindado del First National City Bank.

NINA SECUESTRADA

Pereira (Colombia), 24. (Efe). — Una niña de tres años de edad, fue secuestrada ayer en el municipio de Apia, y sus secuestradores piden un rescate de 500.000 pesos, informó la policía local.

La niña, Adriana Gallego Gutiérrez, es huérfana de padre, y según las autoridades, su madre Elvira Gutiérrez de Gallego, recibió ayer tarde una comunicación de los secuestradores, en la que piden la citada suma como rescate.

INCENDIO: 14 HERIDOS

BUENOS AIRES, 24. (Efe). — Un total de 14 heridos de consideración y pérdidas por valor de varios millones de pesos causó un incendio que se declaró ayer en un establecimiento químico industrial de la localidad bonaerense de Munro, se informó anoche en Buenos Aires.

El incendio fue combatido por veinte dotaciones de bomberos.

Según testigos presenciales, los bidones que contenían productos químicos volaron hasta un centenar de metros de distancia.

Entre los heridos hay varios bomberos, pero la mayoría de ellos pertenecen a la plantilla de obreros del establecimiento.

CONDENADOS LOS ASESINOS

DE UN SORDOMUDO

VERONA (Italia), 24. (Efe). — Un tribunal de la ciudad italiana de Verona (región del Veneto), condenó hoy a 30 años de prisión a Pieralberto Versini, de 26 años de edad, y a Gianantonio Ballan, de 20; y a 28 años de prisión a Giorgio Uber, de 23 años de edad, por el asesinato de un sordomudo.

Los hechos se remontan al 17 de agosto de 1970, día en que los tres acusados y condenados estrangularon a Renzo Pavini, de 31 años de edad, para robarle.

Después de cometido el asesinato, los tres acusados ataron una gruesa piedra al cuello de la víctima y lo arrojaron al río Adigio.

PRECOCIDAD

UN NIÑO DE 3 AÑOS CONDUCA UN COCHE POR LAS CALLES DE CORDOBA

ESTUVO A PUNTO DE ATROPELLAR A UNA SEÑORA Y A SUS DOS HIJOS

Córdoba, 24. (Cifra). — La policía cordobesa está realizando activas indagaciones para aclarar los hechos contenidos en una denuncia presentada por un vecino de esta ciudad, que asegura que su esposa y dos hijos suyos estuvieron a punto de ser atropellados por un automóvil que al parecer iba conducido por un niño de unos tres años.

Según el denunciante, don Joaquín Morales Medina, el mencionado automóvil, de la matrícula

SEVILLA

Estrelló un bidón de cerveza contra el escaparate

PARA ROBAR VEINTE PALETILLAS DE JAMON

SEVILLA, 24. (Cifra). — Después de estrellar un bidón de cerveza contra la luna de un escaparate de un supermercado en el que se exhibía una amplia gama de productos alimenticios, haciendo estallar el cristal, un individuo se apoderó de veinte paletillas de jamón y las guardó en un automóvil que tenía aparcado en las proximidades y huyó después con su cargamento.

La operación fue presenciada por numerosos vecinos de la calle Gaviota, de esta ciudad, donde ocurrió el incidente, los cuales, alarmados por el ruido de los cristales al estallar la luna del escaparate, se asomaron a los balcones y terrazas, y aunque increparon al ladrón, no pudieron evitar que realizara su propósito.

El individuo en cuestión no ha sido identificado, si bien la Policía, que acudió al lugar del suceso, tiene del ladrón las señas personales por los testigos presenciales.

¿ATRACO CON SECUESTRO?

Desaparece el empleado de una gasolinera, en Sabadell

Y 374.500 PESETAS, IMPORTE DE LA RECAUDACION DE DOS DIAS

SABADELL (Barcelona), 24. (Cifra). — El empleado de una estación de servicio situada en el kilómetro 8'500 de la carretera N-150 dentro del casco urbano de Sabadell, ha desaparecido faltando también la cantidad de 374.500 pesetas, importe de la recaudación de dos días.

El citado empleado, Antonio Giraldez Aguilar, de 32 años, desapareció en plena jornada laboral, dejando abandonada la estación de servicio de la que era único encargado.

La empresa se resiste a creer que se trate de un caso de abuso de confianza, ya que el citado empleado gozaba de la total confianza de la misma, y había mantenido una conducta intachable hasta el momento. El desaparecido está casado y es padre de cuatro hijos. Se especula con la posibilidad de un atraco dado que la empresa propietaria de la estación, ya fue víctima de otro asalto, hace algún tiempo, en otra gasolinera de su complejo también situada en Sabadell.

Una mujer muerta y 26 personas heridas al sobrevolar un avión una zona prohibida

El hecho ocurrió cerca de Seul

Seul, 24. (Efe). — Una mujer perdió la vida y 26 personas resultaron heridas por esquirlas de proyectiles de disparos de advertencia hechos por baterías anti-aéreas contra un avión de las Líneas Aéreas Coreanas (Kal) que había violado la zona de control de vuelo sobre Seul, a las 16 de diciembre, informa el Ministerio de Defensa.

El avión no experimentó daños al salirse rápidamente de la zona. El incidente se produjo cuando el avión, un DC-8 procedente de Osaka (Japón) y otro DC-8 procedente de Taipei, se acercaban a Seul aproximadamente al mismo tiempo.

La torre de control del aeropuerto internacional de Kimpo informó al avión que procedía de Osaka que alterase el rumbo. Fue entonces cuando pasó a la zona prohibida.

UN RIFIFI FRUSTRADO

Una banda intentó desvalijar un banco en Chile

Santiago de Chile, 24. (Efe). —

Lo que pudo ser el robo del año, en el banco sudamericano de esta capital resultó frustrado al funcionar una alarma a distancia en el Palacio de Intendencia —(Gobernación)—.

Al parecer un grupo de cuatro a seis individuos penetraron en el banco llevando dos tubos de oxígeno, un taladro, un soplete y diversas herramientas. Como el trabajo era largo y minucioso, llevaron además alimentos y algunas mantas para abrigarse durante la

noche.

Los ladrones desconectaron las alarmas y se dieron a su tarea en la bóveda, pero las autoridades del banco habían colocado una alarma extra, conectada directamente con la Intendencia de la provincia, donde se halla una prefectura policial. La alarma funcionó mientras los ladrones estaban en plena labor. Precipitadamente emprendieron la fuga sin que la policía pudiera atraparlos, pero dejaron abandonado todo su material.

Yris REGALOS REYES **Yris** LISTAS de BODA

Sáquele una buena tajada a su dinero



Esta tajada que sacará comprando en SANCHEZ y CIA, le permitirá pasar unas NAVIDADES mejor que ningún año

S&C
Sanchez & Cia.

Velázquez, 7 al 15 - Tel. 2100 47
J. Anselmo Clavé, 4 al 12
Tels. 21 05 40 y 21 05 41
Capitán Crespi Coll, 25 al 29
(SON GOTLEU) Tel. 27 74 92
PALMA DE MALLORCA

CAMISERIA - REGALO - PERFUMERIA
JUGUETES - PAPELERIA - BEBE.
En todas estas secciones
ha TAJADA para usted.

Y además de nuestros increíbles precios
la posibilidad de que SU COMPRA
le resulte GRATIS
si el N.º de su ticket de compra coincide
con el del sorteo de CIEGOS del día.

SANCHEZ Y CIA,
siempre al servicio de
su clientela

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA FUERON CUMPLIMENTADOS POR EL GOBIERNO

(Viene de la primera página)

bras en las que dijo: Señor Presidente: Agradezco muy sinceramente vuestra presencia corporativa en esta víspera de Navidad y vuestras palabras de adhesión y felicitación a las que correspondo con mis mejores deseos para estas fiestas tan entrañables. El año que está a punto de finalizar, ha sido especialmente difícil para el mundo y estas dificultades han tenido un

reflejo lógico en la vida diaria de las mujeres y los hombres de España, que una vez más están dando ejemplo con su esfuerzo y su sacrificio de una madurez digna del máximo respeto. A este pueblo solidario en el dolor, sereno en la dificultad y alegre en la esperanza, nos debemos con toda nuestra dedicación y todos nuestros deseos. Quiero reiterar de nuevo que no regatearé esfuerzos para cumplir con mi misión en el

servicio de España. Que el mensaje de esta Navidad, de paz y de reconciliación entre los hombres, llegue a todos los hogares y nos acompañe a lo largo del nuevo año. Quiero, en estos momentos, dedicar un recuerdo profundamente agradecido para quienes en estos días ponen en juego sus vidas en el servicio de la patria y para las familias de aquellos que por ella han pagado su más alto tributo. Muchas gracias y muchísimas felicidades.

GISCARD ESTA... EN TODO EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DESAYUNO CON 4 BASUREROS

Y OBSEQUIO CON UNA CESTA DE NAVIDAD A CADA UNO DE SUS INVITADOS

PARIS, 24. (Efe). — Desayuno sorpresa esta mañana del Presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing, con cuatro basureros, que componen el equipo matutino del distrito parisien en donde se encuentra enclavado el palacio presidencial, trabajaban desde las cinco de la mañana y al pasar junto al Elíseo el camión de limpieza, fue detenido por un guardia republicano. Este invitó al chófer de nacionalidad francesa y a sus tres compañeros de equipo, africanos, a penetrar en el palacio presidencial en donde se les reservaba una sorpresa. Efectivamente la sorpresa fue grande, el propio Presidente de la República en traje azul oscuro y tres de sus más allegados colaboradores, así como un fotógrafo de la Agencia francesa de Prensa, les aguardaban en un moderno e iluminado salón.

Tras estrechar las manos de los cuatro basureros, que no pensaron ni en despojarse de los pasamontañas que cubrían rostro y cabeza fueron invitados a desayunar: Jugos de Frutas, café, leche, croissants, confitura, pan tostado... un desayuno al que no están generalmente acostumbrados con el salario mínimo que cobran diariamente.

El chófer del camión de recogida de basura explicó a los periodistas que le aguardaban en la puerta del palacio que la sorpresa había sido de talla. El Presidente se mostró amable con ellos, afirmando que siente gran afecto por el continente africano.

El chófer del camión de recogida de basura explicó a los periodistas que le aguardaban en la puerta del palacio que la sorpresa había sido de talla. El Presidente se mostró amable con ellos, afirmando que siente gran afecto por el continente africano.

El Presidente Giscard según fuentes allegadas al Elíseo precisó a sus íntimos que «en estas fiestas navideñas deseaba que todos fuesen felices y que ese desayuno sorpresa con los basureros era meramente simbólico».

Sucesos en las islas

A PUNTO DE EMBARCAR PARA BARCELONA Detenido el autor de un robo realizado pocas horas antes

A punto de embarcar rumbo a Barcelona, huyendo de la isla tras haber cometido un robo en la casa en que se alojaba en nuestra ciudad, fue detenido por Inspectores del Cuerpo General de Policía de la Brigada de Investigación Criminal palmesana el que se identificó como Gerardo Correa Giménez, nacido en Barcelona, de 23 años de edad, soltero, más conocido en el mundo del hampa por «Perkins», con antecedentes delictivos. El detenido compartía la habitación con un honrado albañil que cometió la imprudencia de dejar ver las ropas que guardaba en una maleta, que era propietario de un magnetófono, de un anillo de cierto valor y de algunas cosillas más. Todo aquello le hizo «tilín» al «Perkins» y aprovechó un momento de quedar

solo en la habitación para desaparecer con el equipaje. Descubierto el robo se formuló la correspondiente denuncia centrándose las sospechas sobre el compañero de habitación. Estando próxima la hora de salir el barco de Barcelona se estableció una discreta vigilancia y cuando apareció el sospechoso, al pie de la escalerilla fue detenido. En su poder se encontró parte del botín ya que el magnetofón lo había vendido. Trasladado a la Comisaría y al aparecer entre sus cosas una serie de artículos interrogado al respecto declaró procedían de otros robos cometidos en establecimientos situados en El Arenal. Con las diligencias instruidas pasó a disposición judicial, decretándose su ingreso en prisión.

SEGUN EL «NEW YORK TIMES» HA DIMITIDO EL JEFE DE LA C.I.A.

Nueva York, 24. (Efe). — El «New York Times» dice hoy que ha dimitido una importante personalidad del servicio de contraespionaje de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) y concreta que se trata del jefe de dicho servicio, James Angleton.

La «CIA» había recibido una orden de la Casa Blanca en el sentido de que presentara un informe sobre los allegados de que se había espiado ilegalmente a millares de norteamericanos en Estados Unidos. El periódico cita a fuentes dignas de crédito para indicar que la dimisión de Angleton se conoció ayer por la tarde en la «CIA» la agencia de inteligencia no ha confirmado dicha información. Fuentes bien informadas ponen de relieve que la dimisión de Angleton fue concertada la semana pasada en la reunión celebrada entre él y William Colby, Director del Servicio de Inteligencia.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO DE CONTRATACION

El B.O. del Estado núm. 300 y el de esta Provincia núm. 16.875, de fechas 16 y 14 de los corrientes, respectivamente, publican el anuncio relativo al CONCURSO SUBASTA convocado por este Excmo. Ayuntamiento, para ejecución de las obras de PAVIMENTACION ASFALTICA, DRENAJE DE AGUAS PLUVIALES, CANALIZACIONES SUBTERRANEAS PARA FUTURAS INSTALACIONES DE ALUMBRADO PUBLICO Y MODIFICACION DE LOS SERVICIOS DE AGUA POTABLE E INSTALACION DE LOS DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN LA BARRIADA DE AMANECEER.

El tipo de licitación en baja es de TREINTA Y TRES MILLONES DOSCIENTAS SETENTA Y TRES MIL SEISCIENTAS CUATRO PESETAS (33.273.604,— pts.) La garantía provisional a constituir por los licitadores, es la de 246.368,— ptas., siendo la definitiva, la que resulte de aplicar al importe del remate, la escala mínima señalada en el art. 82 del vigente Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales.

El plazo de ejecución de las obras es de NUEVE MESES y el de presentación de pliegos finaliza el próximo día 13 de Enero, a las 13 horas, celebrándose la apertura de los titulados «REFERENCIAS», el siguiente día 14, a las 12 horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

La que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 19 de diciembre de 1974. — El Alcalde, accidental.

Yris REGALOS REYES

SU CENA DE NOCHEVIEJA EN EL RESTAURANTE EL FORO DE MALLORCA



Carretera de Alcudia-Km. 25 BINISALEM

MENU CONSOME AL JEREZ

FILETES DE ROSADA COLBERT
PAVO IMPERIAL
VINOS tinto y blanco de RIOJA Champán CASTELLBLANCH
FRUTA DEL TIEMPO
BAILE Y COTILLON 2 CONJUNTOS
BAILE, CONSUMICION Y COTILLON PRECIO DE DISCOTECA

RESERVAS: Tel. 51 12 28 - BINISALEM y Tel. 27 37 23 - PALMA

FELICES FIESTAS CON CHAMPAN CASTELLBLANCH

INSTITUTO «JUAN ALCOVER»

EXAMENES

Se comunica a todas las alumnas inscritas en este Centro que el Plazo de Matricula para la Reválida de 6º y Prueba de Conjunto serán del día 16 al 21 de diciembre ambos inclusivos. Los exámenes de la Prueba de Conjunto serán el día 11 de Enero a las 9,30 en este Centro. Los de Reválida de 6º darán comienzo el día 13 del mes entrante en los locales del INEM. «Ramón Llull». Los requisitos necesarios para efectuar la matricula se hallan expuestos en el tablón de anuncios del Centro.

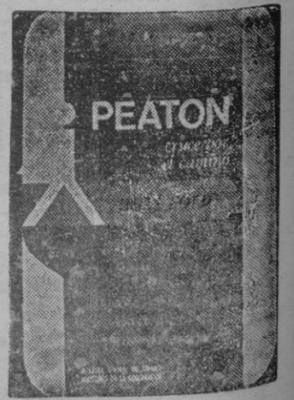
Palma, 13 de Diciembre de 1974
EL DIRECTOR

I. N. P. NOTA DE INTERES PARA EMPRESAS Y TRABAJADORES

EN RELACION CON LA INCAPACIDAD LABORAL TRANSITORIA O ACCIDENTE NO LABORAL

Por orden ministerial de 21 de marzo de 1974 se establece el nuevo trámite que debe darse a las partes de baja, confirmación de incapacidad y alta médica por enfermedad común o accidente no laboral.

En la Delegación Provincial y en las agencias comarcales del I. N. P. las empresas y trabajadores tienen a su disposición instrucciones para el nuevo trámite establecido, en donde se resolverán también cualquier duda o aclaración que deseen.



FELIZ AÑO NUEVO EN RESTAURANTE

La Calaña

Paseo Marítimo, 290
Teléfono 23 74 99
Palma

CENA - BAILE NOCHEVIEJA
Amenizada por la orquesta «Los Mallorquines»

MENU

CALDERA DE PESCADO
Tropozones de Pan Tostado
MERO AL HORNO
Salsa Mallorquina
LECHONA ASADA
Patata Avellana
Castañas Glaceadas

- BIZCOCHO DE ALMENDRA
- SURTIDO DE TURRONES
- BARQUILLOS
- ALMENDRAS TOSTADAS
- UVAS DE LA SUERTE
- BOLSA COTILLON

VINOS
Blanco Gran Cava
Tinto Solera Especial
Precio por comensal: 800 Pesetas

CHAMPAÑA
FREIXENET
CARTA NEVADA Semi-Seco

Yris REGALOS REYES

TRES NARRACIONES

Por C. VIDAL LLASER

LA ISLA Y EL CASTILLO

El visitante había llegado a la isla por la mañana. Por la tarde pasó sobre la isla, un instante, una de esas tormentas aladas, de la mano de Dios. Luego todo había quedado sereno, claro, húmedo, impregnado de nostalgias.

Mientras iba ordenando tranquilamente los aparejos dentro del bote, el pescador de arpon extendió su brazo hacia el castillo.

—¿De veras no ha ido a ver el castillo? —preguntó al visitante. Mostrando su extrañeza, el pescador de arpon explicó que no se podía estar mucho tiempo en la isla sin ir a ver el castillo. El cuadro de horas de cada uno estaba sujeto a su marcha. Todos tenían que hacerle la rueda al castillo si querían vivir en paz.

Hablaba serio y convencido. Era un tipo original. Parecía un hombre ajeno a todo lo de este mundo. Y el visitante pensaba en lo que decía aquel hombre. Recordaba que cuando llegó a la isla, había sido el castillo el que le había mirado del modo más extraño e incomprensible. Aún ahora le parecía sentir el frío de aquel instante de su llegada.

De noche, el castillo, en lo alto, dominando el puerto, era como un fantasma inmóvil, un gigante fabuloso que guardara la entrada de la isla. Había que imaginárselo soñando pasadas grandezas, encarnizadas luchas con los asaltantes berberiscos arruinando en cada combate, a través de los años, la fortaleza de sus muros y la gallardía de su presencia. Sí, tenía uno que acercarse al castillo como quien se acerca a un héroe, a un héroe cercano pero todavía poderoso. Y encomendarle nuestras horas.

El pescador de arpon empezaba ahora el baldeo del bote y seguía hablando, calmoso, lento.

—Cuentan que una vez llegó a la isla un hombre extraño, un solitario, tal vez un loco. Eso es lo que debía ser, un loco. O por lo menos así dicen que acabó...

Recogió la caña del timón y se sentó sobre la borda. —Un día, junto a los muros del castillo, se le apareció una mujer. Era —según cuentan— una hermosa mujer, una especie de diosa, una deidad salvaje. O quizá un demonio, un genio de los mares y de las selvas. Hubiérase dicho que era una visión y que iba a desvanecerse en seguida, pero ella se acercó hasta el hombre.

—Tú, quien quiera que seas —le dijo—, debes guardar el secreto de lo que has visto, si es que no quieres morir apurando la copa del dolor. Yo te digo quien soy, pero has de saber que todos los dioses están conmigo y que yo administro su poder. La isla toda, incluso este castillo que estás admirando, me obedecen ciegos, sin saberlo. Desde hace cientos, miles de años, estoy consagrada a esa tarea ingrata, pero a veces bella y romántica. Porque tú —siguió diciendo— me gustas. Y quiero verte otra vez, quizá muchas...

Y dejando en el aire las palabras —según cuentan— de verdad se desvaneció. Para aquel hombre el castillo ya no fue más que

eso, un fantasma dormido, cansado, y empezó a soñar despierto en aquel otro fantasma vivo que cababa de emplazarle, cuando las últimas claridades, para una extraña cita de amor...

El pescador de arpon hizo una pausa, llenó su pipa y después de encenderla echó una larga bocanada.

—Y aquel hombre ya sólo vivió esperando a su diosa, buscándola por todas partes, recorriendo los más apartados rincones de la isla. Sí, se había vuelto loco. Si es que ya no lo estaba mucho antes...

Era maravilloso oír hablar así al pescador de arpon. El visitante le había escuchado asombrado. Luego le preguntó si aquel hombre había vuelto a encontrar su diosa.

—¿Cómo podía suceder tal cosa! —exclamó el pescador de arpon, como si acabara de oír una blasfemia—. La diosa debió ser tan sólo un sueño, y aquel hombre, de todos modos, apuró la copa del dolor. Fue la venganza del castillo, más fuerte que el amor.

Ciertamente en aquella isla todo parecía extraño, desconcertante, a veces misterioso, lleno de significados ocultos. Y aquel castillo...

LAS DOS CRUCES

El pájaro de negras alas había pasado la isla llevándose a los dos pescadores, perdidos en el ancho mar. Eran unos hombres endurecidos por todos los elementos, con la mirada indiferente, que trabajaban y soñaban a un tiempo con la mudable suerte de sus lances. Antes de partir, los dos pescadores habían ido a la cantina a echar un trago, a brindar rudamente por todas las lejanías que podían ampararles. Luego se lanzaron mar adentro, a la busca de su escondida fortuna.

El camino subía entre matorrales, dando vueltas que parecían no querer acabarse nunca. Todo estaba desierto a su alrededor. Mientras andaban veían rocas grandes, rocas de color de fuego, cuevas misteriosas. En el cementerio, el viento y el mar traían hasta allí como un mensaje misterioso de todos los muertos de todo el mundo. El polvo de los caminos quedaba lejos. Las promesas de los hombres se perdían en el acontecer de sus vidas. Únicamente el cielo, el gran cielo que cubría aquella tierra infecunda, era como un abrazo tendido a su resignada soledad.

Llegaron cansados, a pesar de los relevos. Alguien señaló los lugares en donde tenían que hacerse los agujeros. Allí estaban las palas, las cuerdas para bajar los cuerpos, las dos cruces de madera que habían preparado. Trabajaron todos los compañeros, todos dieron una mano. Cuando tuvieron hechos los agujeros, descendieron los cuerpos y empezaron a cubrir la tierra. Hincaban las palas con fatiga, como si alargando el tiempo prolongaran así su presencia entre ellos. Todos miraban sin ver, con una emoción extraña. Los dos pescadores no habían podido ni siquiera defenderse. Había sucedido todo con una rapidez asombrosa. Como era posible que aquellos dos hombres estuvieran ahora muertos, como dos máscaras con los ojos cerrados, con los labios apretados dolorosamente, con una mueca de amargura en su rostro desfigurado. ¿Qué es lo que el hombre puede comprender y qué es lo que está fuera de su alcance, separado por tinieblas tan profundas que lo ciegan completamente y le dejan convertido en el más insignificante gusano?

Cuando todo estuvo terminado, clavaron las dos cruces sobre las sepulturas y alguien rezó un padrenuestro delante de cada una. —Se acabó. Ya no queda nada que hacer.

En el cielo de la isla unas nubes avanzaban en lo alto, mezclándose, fundiéndose. Empezaba a soplar un aire frío.

LA AVENTURA

El hombre hacía mucho tiempo que vivía solo en la isla. Una mesa de pino, unas tablas para dormir, el hacha y una escopeta colgada en la pared o dejada en un rincón llenaban por completo su barraca, junto a las rocas, cerca del mar.

Por las mañanas se levantaba el hombre, calentaba su extraño brebaje en medio de las rocas, y luego cogía el hacha y se iba por esos montes a cortar leña. A veces, cuando no había leña que cortar, pedía una barca a los pescadores y se iba solo a pescar. O tomaba su escopeta, por la que sentía una predilección especial, y se iba a recorrer matas, al hilo de los conejos o de los pájaros, siempre solo, como si se le cayera el alma a pedazos por los caminos.

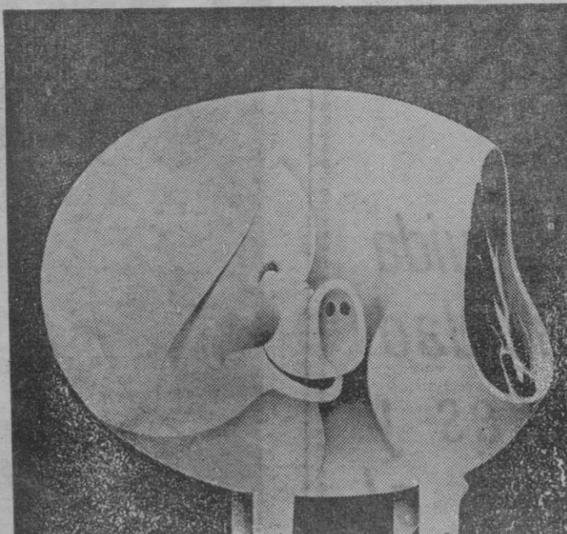
La aventura le llegó de una manera insospechada, como un aldonazo a su soledad. La mujer era extranjera, rubia, usaba gafas y tenía un cuerpo maravilloso.

—Vamos a cenar y luego daremos un paseo.

—¿Sí? Le gustaba su manera de mirar, un poco alelada, como si estuviera en trance. Pero le gustaba, de una manera especial, que ella no entendiera nada de lo que él le decía, y que contestara

GUIA DE EXPOSICIONES

- CIRCULO DE BELLAS ARTES GALERIA RESTAURANTE «LOS GAUCHOS».** (San Magin). Exposición de Frances Camps. Hasta el 6 de enero de 1975. (San Magin, 168. Teléfono 28-00-23.)
- L'ANGEL BLAU.** — (San Bernar do, 2. Teléfono 216096. Dibujos de Pablo Fornés. Del 9 al 30 de diciembre.
- GALERIA ART-FAMA.** Centro Comercial Los Gera neos. Subasta periódica de obras de arte.
- GALERIA DERA.** (San Jaime, 8. Teléfono: 218104. Exposición colectiva. Pintores de hoy. — Del 5 de diciembre al 10 de enero.
- GALERIA COSTA.** (Conquistador, 30. — Telf.: 22 18 39) No hay ningún pintor en estos momentos.
- GALERIA J. BLANES.** (Avenida Argentina, 50. — Telf.: 23 80 82). Oleos de Jorge Pombo. — Hasta el 12 de diciembre.
- GALERIA ARIEL.** (San Bernar do, 16. — Telf.: 21 61 72) Oleos de Miguel Martí. — Del 5 al 24 de diciembre.
- GALERIA GRIFE Y ESCODA.** (Avda. Jaime III, 130. — Telf.: 22 35 42). Oleos de Flores de Carlos Scherer. — Del 6 al 21 de diciembre.
- GALERIA CUMBRE** (Calle San Jaime). Oleos de Onofre Prohens. Paisajes Mallorquines.
- GALERIA ARABI.** (Arabi, 7). Colectiva oleos, acuarelas y dibujos. — Del 6 al 22 de diciembre.
- GALERIA 4 GATS** (San Sebas tian, 7). Teléfono 226493. Exposición de Francisco Lagar ras. — Del 2 de diciembre al 4 de enero.
- TOUS.** — Teléfono 227614. Obras de Farran Sintés. Has ta el 10 de diciembre.
- GALERIA 19.** (Conquistador, 19). Teléfono 210108. Colectiva de Diciembre. (Obras de los artistas en permanencia). — Hasta el 1 de enero.
- GALERIA RESTAURANTE «EL CONEJO».** (San Pedro). Obras de Mary Tatum. (Deyá a través de los pinceles de la artista estadounidense).
- GALERIAS UNIVERSO.** (Calle Muntaner). Exposición colectiva de oleos, acuarelas y dibujos, de artistas nacionales y extranjeros residentes en Mallorca.
- LA «FIERAMOSCA»** Dibujos acquarelados de José María Rosselló hasta el 1 de enero
- GALERIA LATINA.** — Calle Im prenta, 2. Teléfono: 224419. Telas y dibujos de Rus. Hasta el 16 de diciembre.
- CASA DE CULTURA DE LA CA JA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS.** Exposición de J. Rubio. Hasta el 20 de diciembre. En el salón de actos de la Casa de la Cultura. (Previsión, 15.)
- GALERIA J. BLANES.** Cerámica de Nova Expressio. Hasta el 4 de enero.
- TOUS.** Oleos de Chiky. Hasta el 21 de diciembre.
- GALERIA LATINA.** (Imprenta, 2. Teléfono 22-44-19.) Cerámicas de Tony Oliver. Has ta el 15 de enero.
- GALERIA DANUS.** Colectiva de Navidad. Hasta el 20 de enero. (Danus, 3. Teléfono 21-57-39.)
- SALA PERAIRES.** Pinturas de Antonio Saura. Hasta el 15 de enero. (Peraires, 63. Teléfono 22-36-96.)
- (CUIDA DE ESTA SECCION: ANTONIO ALBONS)**



Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio.
Reduce los precios.
Orienta las compras.

siempre con aquella interrogante afirmación que lo permitía todo. Formidable poder hablar a aquella mujer así como se le ocurría, sin pensar, mientras ella, con la sonrisa en los labios, lo aceptaba todo sin la más leve protesta.

—¿Vas a quedarte conmigo siempre?

—¿Sí?

Estaba sentada fuera de la barraca, con las piernas estiradas, descalza, jugando con las manos con una de sus sandalias, mientras fumaba un cigarrillo. El hombre, en bañador, manipulaba con un abrelatas, preparando unas conservas. Le pasó la bota del vino y la mujer bebió sin tablas entre risas, resbalándole el vino en la cara.

—Hay que hacerlo así, vamos, échate y abre la boca. Se tumbó a su lado, abrazándola, y con una mano levantó la bota y dejó caer despacio el delgado hilo.

Ella había conocido aquella misma tarde en una de las playas solitarias. Cuando pasó por el camino del ribazo, en lo alto de la playa, se paró a echar una ojeada. En un escarpado que flanqueaba la playa estaba el loco de la isla, en cuclillas, con su barba sucia y enorme, su cuerpo desnudo y empapado de sal, haciéndole señas con el brazo. El hombre miró hacia abajo, por entre los matorrales, y vio a una mujer en el agua bañándose. Se frotó los ojos para comprobar que, efectivamente, la mujer nadaba desnuda, a veces de espaldas, con una volutuosidad que hacía resaltar el aire quieto el silencio y la soledad de la playa. Sin pensarlo, el hombre bajó decidido a la playa.

Ni siquiera se sorprendió de lo fácil que había sido todo. Cuando se marchaban los dos, el loco de la isla pasó junto a ellos, corriendo, hablando solo, riéndose con fuertes carcajadas y sacudiendo el brazo con la mano encogida. Casi en el horizonte, el sol con bikini rojo, empezaba a mojar su barba encendida en el mar.

—¡Mira! —señaló el hombre.

—¿Sí? ¡Oh!

Luego todo se fue llenando de sombras y de silencio. Una barca entraba en el puerto y el paleteo de sus remos hacía temblar perezosamente el agua. Balaban, lejos, unas ovejas. «Jorge», la viota doméstica de la isla, herida en una de sus patas batía indolentemente sus alas, y alargando su cuello prorrumpía en unos gemidos extraños, desentonantes, agrios.



LA CALETA RESTAURANTE

CENA DE NOCHEVIEJA

APERITIVO

Ostral del Rial
Lonchas de salmón del Bidasoa
Foie-Gras de Strasbourg

Jerez seco y semi Williams Humbert

MENU

EL CALDO DE NAVIDAD A LA ESENCIA DE ESTRAGON
Jerez frío Pando

LOS COCOS DE TAHITI RELLENOS DE LANGOSTA DEL MEDITERRANEO Y LANGOSTINOS DE VINAROS
Salsa Hawaiana
Perlas de coco

Rioja Paternina Banda Dorada

FAISAN DE COTO REAL PERIGORDINI
Patatitas Parisien
Fondo de alcachofas rellenas
Endivias breseadas
Zanahorias risoladas

Rioja Paternina Banda Azul

EL PASTEL SAINT HONORE
LOS TURRONES NAVIDENOS
LAS FRUTAS SECAS ESCARCHADAS
Champaña Castellblanch Brut Zero

CAFE Y LICORES FINOS
UVAS DE LA SUERTE
.....Y AL AMANECER LOS FIAMBRES DEL ALBA 1975.

ORQUESTA, BAILE Y GRAN COTILLON DE FIN DE AÑO CON SU TRADICIONAL SORTEO DE REGALOS PARA TODOS LOS ASISTENTES.

Plazas limitadas RESERVA DE MESAS
Teléfonos: 23 50 80 y 23 27 51.

DIRECCION: Marqués de la Cenía, 147

NOTA IMPORTANTE: La Dirección comunica que el Restaurante no presta sus servicios en ningún otro local en esta fecha.

MANACOR DIA A DIA

LOS PREMIOS CIUDAD DE MANACOR

DEBEN APROBARSE CUANDO SE SEPA QUIEN SERA EL RESPONSABLE

Primero es indispensable retroceder a la noticia que dimos la pasada semana sobre unos insistentes rumores de dimisión a cargo del Teniente de Alcalde Dele-

gado de Cultura. En el momento de redactar esta nota no teníamos noticias nuevas sobre el asunto, "fuentes generalmente bien informadas" nos aseguran que el

Sr. Alcalde podría haber iniciado gestiones indirectas destinadas a encontrar un sustituto para cubrir la supuesta vacante; lo único que puede decirse a nivel

oficial es que todavía no se ha producido nada.

Sin embargo si se ha producido algo, porque todos los rumores siempre tienen tras de sí una evidente justificación y en las tertulias de politiquero local, los participantes en ellas, se preguntan los motivos "reales" que habrá para que se produzca tal dimisión, si es que llega a producirse de modo efectivo.

La Delegación de Cultura está estrechamente ligada a los Premios Ciudad de Manacor, para hablar más claro, es la directa e indirectamente responsable de estos Premios locales, sin embargo, si citamos aquí los Premios es porque estaba previsto para el pasado Pleno Municipal la aprobación de las bases por las que se va a regir este Concurso en la edición de 1975. Se han introducido algunas sensibles modificaciones que contribuyen a hacer más atractiva la participación, entre ellas está la dotación de un premio en metálico a los ganadores de poesía y novela, además de la edición, asegurada, del libro, mientras que se preveía la creación de un Premio de Investigación dotado con cincuenta mil pesetas.

Han circulado rumores de que no se había debatido este tema debido a la oposición de algunos miembros que no estaban dispuestos a votar a favor debido a que el presupuesto es demasiado alto y que los premios de poesía y novela estaban previstos para participantes exclusivos de habla catalana. No creemos que estos rumores sean ciertos y si lo fueran dirían muy poco a favor de la claridad mental de quienes opinan así, sin embargo creo que puede haber un motivo básico para no someter el tema de los "Ciudad de Manacor" a debate:

Se trata de un principio ético, ya que se está a la espera de saber si continúa o si se va el actual Delegado de Cultura. Sería una falta de delicadeza aprobar unas bases y un programa de actuación que un nuevo Delegado podría rechazar, y personalmente también estoy de acuerdo en que la solución es dar tiempo al tiempo y esperar a que se decida de forma definitiva quien ocupará la mencionada plaza y quien deberá programar las actividades de la próxima temporada, aún teniendo en cuenta que consideramos bastante positivas y elementalmente necesarias las rectificaciones habidas en el proyecto de las nuevas "bases", todavía no aprobadas.

BERNAT

Noticias de ambiente navideño

• Estamos en Navidad y parece poco oportuno tocar temas desagradables, por lo tanto, por hoy, vamos a omitir el tema del alcantarillado, empalmes que hubo muchos, y subida de precio de las acometidas. Ustedes pasen tranquilamente estas Fiestas y no se preocupen de nada, los disgustos vendrán después.

• Ha nacido un nuevo Club Ciclista con sede en el bar Moka. Gente joven con aspiraciones y entusiasmo que, tal vez, en el futuro pueda emular la gesta de nuestro Miguel Mas. Se impone cada día más el deporte de la bicicleta y esto nos hace pensar en que "alguien" debería vigilar la evolución de este deporte y programar, en su caso, la construcción de unas instalaciones en donde puedan entrenar.

• Porque lo que es los de las motos no reciben demasiada ayuda y yo creo que vale la pena prestársela siempre que salgan de la ciudad, claro.

• Deportes violentos lo son el boxeo y las carreras de caballos. El pasado domingo hubo protestas para los miembros del "jurado" y según me cuentan, grupos de exaltados apedrearon el coche de éstos a la salida y es que ante esta clase de "aficionados" los jurados deben cuidar de no cometer algunos "especiales" errores.

• A pesar de que el ambiente navideño está a la orden del día no ha habido show de iluminación este año. Se respetan las normas de austeridad.

• Caras nuevas, aunque conocidas desde siempre, en Manacor estos días. Me refiero a los estudiantes que gozan de unos días de vacaciones y, lógico, quieren pasarlas entre los suyos. Además de los estudiantes están también entre nosotros algunos deportistas, entre ellos Pedrito Riera y Antonio Pascual.

• Magnífica la exposición de fotografía del Pa. a. Pocas veces, a nivel local, hemos visto tanta calidad. Aconsejamos sea visitada. Y se olviden de las de pintura de Xavier García y Miquel Brunet. Además, en el Ayuntamiento hay exposición de dibujos infantiles.

• Hay una relativa satisfacción entre los miembros de los bancos de nuestra ciudad por la firma del convenio colectivo para los próximos dos años. Nos consta que estaban programados algunos paros como adhesión a los compañeros de la península que negociaban este convenio. Pobrecitos los bancos, con lo poco que ganan.

• Regresó de América en "Quaquín", dicen que por aquellas tierras hay más crisis que por aquí.

• Nuestra enhorabuena a los organizadores del Concurso de Villancicos de Porto Cristo. La verdad es que ha habido participantes de auténtica valía y creemos sería conveniente no perder la continuidad en ediciones sucesivas.

• El próximo día veintinueve habrá llenazo en el campo de fútbol de Son Servera en donde jugarán el titular de aquella localidad y el Manacor. Un punto separa a ambos equipos y los ocho manacorrenses que juegan en el "Serverense" están dispuestos a demostrar lo que valen. Es de prever un partido muy emocionante y con muchas jugadas de peligro deportivo ya que en otro terreno creemos que imperará el honor de todos los jugadores.

• Se dice que antes del verano se organizará un festival-monstruo de canción catalana en el que participarán las figuras más destacadas en este género. No es muy fácil que pueda llevarse a cabo y el primer problema debe ser el económico sin embargo mantenemos la esperanza.

TRETZE

DONACION DE SANGRE A LA CRUZ ROJA



Unos ciento cincuenta litros de sangre, fueron recogidos, de donantes voluntarios, en las dos jornadas en que la "roulote" de la Cruz Roja estuvo aparçada en la plaza del Rector Rubí, de nuestra ciudad. — (Foto Lorente).

MATRICULA LIBRE EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

Se comunica a todos los alumnos que tengan aprobado el ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid y cursadas enseñanzas en cualquiera de los cuatro años de carrera que, a partir del día de la fecha y hasta el día 15 del próximo mes de Enero, queda abierto el plazo de matrícula para la enseñanza libre.

Las tasas de matrícula son las siguientes:
Matrícula por curso, 600 ptas.

Matrícula por asignatura suelta, 100 ptas.

(Estos derechos deberán abonarse en papel de pagos al Estado).

Seguro Escolar: 171 ptas en metálico.

El impreso en el que necesariamente habrá de efectuarse dicha matrícula, podrá recogerse en la Secretaría de la Escuela o en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo.

Baleares

Paseo Mallorca, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
apartado de correos, 22

nuestros telefonos

redacción
administración
y talleres
publicidad
suscripciones
cierre
dirección
administrador

235940
(TRES LINEAS)
231177
235710
231177
232186
236382

ALOMAR Boutique

Desea a su distinguida clientela Paz y Felicidad en estas Navidades y Prosperidad para el próximo 1975

EL ABETO DE «SA BASSA»



He aquí el único símbolo navideño, salvado del manotazo restrictivo, que ahora mismo es localizable en Manacor: el abeto familiar que ha acudido a su cita anual, en el mismo ombligo de "Sa Bassa", es decir, de la ciudad. La brigada municipal, ocupada en dotarlo de un puñado de bombillas que, significativamente, han abandonado este año los colores para ceñirse a un elegante blanco-ceniza. — (Foto Lorente).

* * ANUNCIOS ECONOMICOS * *

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23.1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. * MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

GUIA DE SECCIONES

BOLSA INMOBILIARIA

- 1 HIP TECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 RISOS Y CASAS
- 9 TRASPASOS

BOLSA DEL MOTOR

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 CAMIONES
- 12 AUTOMOVILES

BOLSA DEL TRABAJO

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

OTRAS SECCIONES

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 PERROS
- 25 DIVER

Bolsa Inmobiliaria
Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

DESCUENTO de letras, concesión de créditos, máxima reserva y rapidez. Teléfono 227367 (12)

AGENCIA INMOBILIARIA REAL ESTATE - AGENCY
GIMENEZ
PASEO MALLORCA, 122
TEL. 22 41 96 - PALMA

RESOLVEMOS sus dificultades bancarias, descontando letras corto plazo. Teléfono 227367. (10)

DESCUENTO de letras hasta 36 meses crédito. Paseo Mallorca, 36, entlo. C. Teléfono 225937. (14)

KIMER
"CREA ESPACIO"
Con sus estanterías metálicas.
Venta
Fco. SALAS
c/ Perez Galdós, 20 Entlo.
Tel. 2 2 5 4 2 2

Entrega inmediata

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA, UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

VENTA DIRECTA DEL CONSTRUCTOR

Precios muy ajustados

ATICO DUPLEX EN PASEO MARITIMO. Con una excepcional vista sobre toda la Bahía y Bellver. 4 habitaciones dobles con baño en cada una de ellas. Más una habitación independiente con aseo para servicio. Lujosos acabados, mármoles y azulejos de importación. Sonorización y aire acondicionado. Parking en propio edificio.

PISO DE LUJO en calle Calvo Sotelo, 331, con vistas sobre la Bahía, 4 habitaciones muy espaciales; dos espléndidas terrazas. Parking en el propio edificio y posibilidad de amarre para barca en Bahía de Ca'n Barará. Precio muy ajustado.

PISOS EN CALLE BALMES dos últimos pisos de 154 m2. con aseo, baño, despensa y terraza; perfectos acabados con materiales de construcción de primera calidad. Precio muy interesante.

APARTAMENTOS EN SOMETIMES de 2 habitaciones formando un pequeño conjunto residencial con piscina propia, parque infantil, jardines y parking. Situada a sólo 30 metros del mar en una zona muy tranquila. Facilidades de pago a convenir.

DESPACHOS EN PASEO DEL BORNE (Edificio Reina) Se venden o alquilan despachos de diversas características, desde 50 m2. con posibilidad de unificarlos hasta una superficie de 442 m2., todos los despachos con salida exterior y excepcional luminosidad. Aire acondicionado.

INFORMES Y VENTA:
CONSTRUCCIONES
BARTOLOME RAMON JAUME
TELS. 21 11 97 — 22 36 25 (horas oficina)

ZONA MONTAÑA
1 cuarterada, frondoso pinar, buenas vistas, 235.000 ptas.

26 Km. PALMA
40 cuarteradas, casa rústica, cisternas, posibilidades agua, terreno vallado, ideal frutales, cacería, 12.000.000 ptas.

20 Km. PALMA
2.000 m2. vallado, frutales, caseta rústica, electricidad, cisterna, 550.000 pesetas.

ZONA LA PUEBLA
125 cuarteradas, casa rústica, vistas Bahía Alcudia, gran caudal, agua, pinar, bosques, cacería, 30 cuarteradas cultivo. 16.500.000

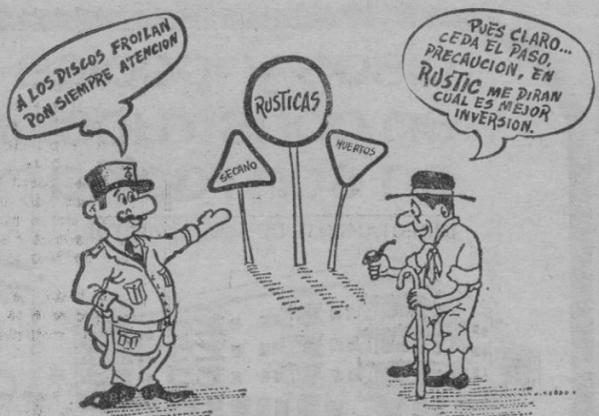
LLUCHMAYOR
Zona Graia. 2.000 m2. fantásticas vistas, caseta rústica, chimenea, cisterna, 285.000 ptas.

26 Km. PALMA
8.000 m2. terreno ideal frutales, buena carretera. 170 mil ptas.

20 Km. PALMA
2.500 m2. muchos almendros, carretera asfaltada, 115.000 ptas.

20 Km. PALMA
Rústica casas señoriales, cultivo, cacería, pinar, arbolado seco, total 250 cuarteradas. Precio interesante.

20 Km. PALMA
3.000 m2. casa rústica, cocina, sala comedor, 2 dormitorios, aseo, cisterna, 450.000 pesetas.



LLUCHMAYOR
2.500 m2., camino asfaltado, arbolado, 75.000 ptas.

ALGAIDA
2.500 m2. pinar fabuloso, buenas vistas, 150.000 (Facilidades).

25 Km. PALMA
4 cuarteradas, vallado piedra, casa rústica, cisterna, arbolado, 850.000 pesetas.

ZONA RANDA
1/2 cuarterada frondoso pinar, buenas vistas, agua corriente, 280.000 (facilidades).

LLUCHMAYOR
Carretera Estañol 1/2 cuarterada, arbolado, zona agradable, buenas vistas. 150.000 ptas.

12 Km. PALMA
4.000 m2. mucho arbolado, buenas vistas. 325.000 (Facilidades).

ZONA MONTAÑA
100 cuarteradas, casas rústicas, fuente natural, frutales, olivos, algarrobos, pinar, bosque, 10.000.000 pesetas.

21 Km. PALMA
1 cuarterada, casita aperos, cisterna algarrobos, almendros, 300.000 ptas.

LLUCHMAYOR
Carretera Arenal media cuarterada, situación elevada, 125.000 ptas.

SANTA MARIA
1 cuartón, frondoso arbolado, buena vista, 185.000 pesetas.

25 Km. PALMA
Media cuarterada, vallado, casita rústica, almendros, garriga, 175.000 pesetas.

RUSTIC Calle Velázquez, 18 pral. Telf. 225600 - 01

COMERCIANTE
en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

1
HIP TECAS
INTERESA CAPITAL buenas inversiones Informes: HL. potecas PALMER. José Anselmo Clavé. 42-1. De 10 a 1. Telf. 216941 (18)

HOY
36
PAGINAS

Lea «BALEARES»

2
SOLARES Y TERRENOS

SOLAR en La Cabaneta, con 665 m2. Magníficas vistas sobre la Bahía, zona tranquila, a solo 10 minutos de Palma. Precio: 500.000 ptas. Telf. 210640. (24)

SOLARES en Calviá, con mínimo de 4.000 m2., vistas panorámicas sobre el mar y la costa, muchos pinos, calles asfaltadas, electricidad y posibilidad de teléfono, zona muy tranquila. Precios desde: 400 mil ptas., con facilidades. Telf. 210640. (36)

OCASION. Santa Ponsa magnífico solar haciendo esquina, 65 metros fachada, superficie 1.120 metros. Un millón. Facilidades. Teléfono 214123 (18)

3
LOCALES Y DESPACHOS

ARENAL. Vendo local semi sótano 700 m2. Primera planta. Dos entradas Teléfono 262945. (11)

VENDO: tiendas comerciales y local apto para café o cafetería, formando esquina, en calle Marqués de la Cenja, junto Calvo Sotelo. Informes: Aragón, 224450. (25)

ALQUILO local en Cala Mayor. Buena situación. Informes: Calvo Sotelo. 555 Telf. 283217. (13)

CAN PASTILLA local semi sótano, de 500 m2., apto para negocio porvenir. Vendo o alquilo. Situación inmejorable en primera línea. Tels. 21714-227181. (22)

DESPACHO Plaza Madrid: sobre Banca March de 160 m2. Alquilo en buenas condiciones. Tels. 217714 - 227181. (16)

VENDO
LOCALS COMERCIALES en Reina Esclaramunda y Eusebio Estada. — Para informes: Teléfono: 250523 — 226593 — 252155.

* * ANUNCIOS ECONOMICOS * *

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23.1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. * MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS.)



INCA, 12 cuarteradas, gran caudal agua. 6.000.000 pts. ALOMAR. 225056. (10)

INCA, 7 cuarteradas almen-dros, carretera Sineu ALOMAR. 217220. (10)

ALGAIDA, 3 cuarteradas, casita aperos, pozo natu-ral, buena tierra. 600.000 pts. ALOMAR. 225056. (13)

BUNOLA, 3 cuarteradas, cer-cadas pared, junto pozo agua. 1.500.000 pts. ALO-MAR. 217220. (12)

ALCUDIA, 75 cuarteradas almendros y monte, vistas sobre mar. 14.000.000 pts. ALOMAR. 225056 (12)

LLUCHMAYOR, 9.000 m2., casita aperos, casa empe-zada. 300.000 pts. ALO-MAR. 217220. (11)

LLUCHMAYOR, 2 cuartera-das almendros, carretera Arenal. 650.000 pts. ALO-MAR. 225056. (10)

SECAR DE LA REAL, 1 cuarterada almendros, un millón 200 mil pts. ALO-MAR. 217220. (14)

VALDEMOSA, chalet mo-derno, 4 dormitorios, salón 2 chimeneas, cocina, 2 ba-ños, aseo, comedor, estu-dio, garaje. 1.200 m2. so-lar Vistas. 5.500.000 pts. ALOMAR. 225056. (23)

BUNOLA, casa 2 plantas, 4 dormitorios, sala comedor chimenea, garaje, 8.000 m2 solar, 2.500.000 pts. ALO-MAR. 217220. (17)

ESTABLIMENTS, casa 2 plantas, 3.500 m2., solar, luz, magníficas vistas. 3.000.000 pts. ALOMAR. 225056 (14)

CALVIA, casa 2 plantas, 2 vertientes, 2.000 m2. solar vistas impresionantes. Pe-setas 3.500.000 ALOMAR. 217220 (15)

COMPRARIA finca de 40 a 100 cuarteradas, zona cen-tro. ALOMAR. 225056.

FINCA «reserva urbana» a 200 metros del Puerto de Alcudia, 14.000 m2., ocu-pación 60%, altura máxi-ma 14 metros y volumen autorizado del 5,35 m3/lo en solares de 200 m2. Precio: 200 pts m2. Faci-lidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (40)

FINCA en Valldemosa de 7.000 m2. de árboles fru-tales con casa de 2 plan-tas y estudio, grandes ter-razas, buenas vistas, po-zo y aljibe, cercado de pa-red. Precio: 3.000.000 pe-setas. Buenas facilidades OLIVER MATEU. Teléfo-no 210640 (35)



ALQUILER TELEVI-SORES. Máxima garan-tía. BOLSA DEL TE-LEVISOR Pl. Arz. Mi-ralles. 27 Tel. 216550

INTERESAN PISOS para al-quilar CON O SIN mue-bles Agencia FERNAN-DEZ. Telf. 215251 (12)

OFRECEMOS pisos amue-biados para alquilar to-das zonas. Agencia FER-NANDEZ Tel. 216680 (12)

ALQUILER de Televisores. TELE-HOGAR Nicolás de Pax. 25. Telf. 226884 (11)

BELI INMOBILIARIA. Al-quiler de todas clases. Ave-nida Alejandro Rosello, 49. 2º (Edificio Minaco). Tls. 222211 227219 225622 (17)

SE ALQUILAN apartamen-tos amueblados de un dor-mitorios en Porto-Pi. Pre-cio 5.000 pts. Informes: Plaza Santa Catalina Tho-más, 49

SE ALQUILA piso amuebla-do, dormitorios Zona Pons y Gallarza precio 7.000 pts. Fincas PALMA Plaz. Sta Catalina Tho-más, 49 (20)

SI VD. DISPONE o necesi-ta alquiler pisos. aparta-mentos chalets, locales, despachos Soluciónele lia mándonos Agencia GAR-CIA Plaza Olivar. 36. Te-léfono 216473 (20)

LOCAL arrendamos, Son Oliva, 280 m2., fachada a 3 calles, 5.000 pts. men-suales Fincas JULIA. Pla-za España 15 Telf. 214629. (10)

ALQUILO apartamentos para 2-3 personas, zona muy tranquila, mucho sol. 5.600 pts consumos inclu-ídos. calle Alférez Cer-dá, 35 (Son Armadans). Telf. 294812. (23)

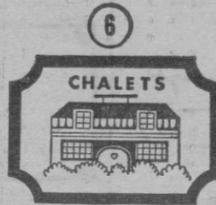
ALQUILO confortable, solea-do apartamento amuebla-do, 2 habitaciones Juan Bauzá, 16. (10)

SE ALQUILA pisos amue-biados, situación tranqui-la, soleado, confort, zona Pueblo Español. Avda. Sindi-cal, 60. Telf. 233263 ó 221346. (18)

DISPONGO de pisos todas zonas, apartamentos, loca-les y hoteles GUARDIO-LA: José Anselmo Clavé. 42, primero, de 4 a 7 tar-des Telf. 216941. (22)

PARTICULAR alquiler pri-mer piso muy céntrico, amueblado, con telefón, 8.000 pts. Apropiado para consultorio, inmobilia-ria, piso soltero, etc Te-léfono 223633. (19)

ZONA Paseo Mallorca, aparta-mento nuevo, amuebla-do, dos dormitorios, baño, aseo, calefacción. 7.800 pe-setas. 213388. (14)



CHALET en Costa den Bía, nes con muy buenas vis-tas, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, lavadero, sa-lón comedor con chime-neas, garaje, con solar de 1.080 m2 Precio: Tres mil-lones 400 mil pts., con facilidades. Telf. 210640. (31)

CHALETES en construcción en Cas Catalá, tipo duplex (dos plantas) hall, salón comedor, cocina amplia, 4 dormitorios, dos baños, magníficos acabados, gara-je, gran trastero de 60 m2. fabulosa vista al mar. Pre-cios desde: 2.600.000 pts Diez años facilidades pa-go. Telf. 210640. (41)

EN CALA EGUS (Cala D'Or) se vende magnífico chalet, totalmente amueblado. U-nes en mano, dos dormito-rios dobles dos baños sa-lón comedor con chimenea, cocina bar, patio encanta-dor, piscina. Precio: Un mil-lón 100 mil. Facilidades; Inmobiliaria IAGUAR S.A. Telf. 227367 (36)

CHALET dos plantas, nue-vo, en Portol, 5 dormito-rios, baño y aseo, etc. Garaje dos coches, parce-la de 14.500 m2., electrici-dad, agua corriente, junto al pueblo y vistas inmejo-rables sobre Palma y Ba-hía. Precio: 300 pts m2. Facilidades. OLIVER MA-TEU. Telf. 210640. (41)

VENDO chalet con piscina desde 5.000 pts. mensua-les. Comacosa. Teléfono: 273462. (31)



APARTAMENTOS en el Arenal, 1, 3 y 4 dormitorios, terminados, grandes terra-zas, amueblados, desde 560 mil pts. Facilidades In-formes: Telf. 225172 (20)

APARTAMENTOS en San Agustín con 2 ó 3 dormito-rios, cocina equipada, la-vadero, uno o dos baños completos, salón comedor, carpintería de aluminio, terraza con vistas al mar, piscina, parking y jardín. Precios desde: 1.175.000 pe-setas, con facilidades Te-léfono 210640. (39)

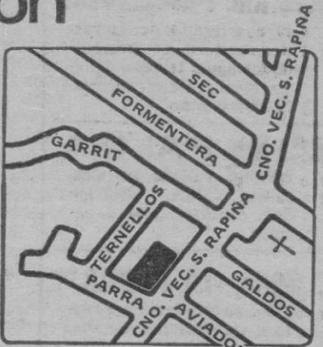
PAGUERA: Vendo aparta-mentos estudios desde 295 mil pts. Facilidades. Te-léfono 686296. (10)

APARTAMENTO a estrenar en Santa Ponsa, completa-mente amueblado, en la misma playa, un dormito-rio doble, con baño com-pleto, cocina, salón com-eedor, maravillosas vistas al mar, piscina, calefacción central, jardines. Precio: 1.350.000 pts. Facilidades, Telf. 210640. (35)

CAN PASTILLA finca en construcción y a punto de estrenar junto Cafetería Reno. en primera línea y en calle Cicéron, vendo apartamentos. Construc-ción esmerada y espléndi-da vista al mar. Teléfonos 217714-227181 (32)

pisos y locales en construcción en son rapiña

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR



- * 2 - 3 y 4 dormitorios * baño y aseo * Terrazas * ascensor
- * Portero automático * gas ciudad * agua caliente * garaje
- * armarios empotrados * carpintería aluminio y mbero
- * alicatados hasta techo en cocina y baño * Antena colectiva
- * Previsión teléfono * Mucho sol * Espléndida vista
- * Zona colegial

VISITE PISO PILOTO: TARDES de 3'30 a 6.
ENTRADA 100.000 Ptas. y RESTO EN MENSUALIDADES - 11 AÑOS
Información: Plaza Weyler, 21, Tel. 21 66 08

SI SOLAMENTE

tiene 350.000 pesetas para comprar un aparta-mento, telefeonee al 282206, lo ofrezco amue-blado, zona residencial, calefacción, mucho sol, vista al mar.

HOY,
36 páginas

EDIFICIO «SANTA ROSA»

CALA BLAVA — Calle DEUSTO

ULTIMOS APARTAMENTOS EN PRIMERA LINEA. 1, 2, 3 DORMITORIOS, 1, 2 BAÑOS, TERRAZAS, SOLARIUM,

APARCAMIENTO PROPIO.

EDIFICIO TERMINADO

·VISITE PISO PILOTO

Cada día, de 11 a 17'30 horas.

MADE

C/. Santiago Rusiñol, 20
tel. 2114 85

ALQUILO ático sin mue-bles zona Cruz Roja, 3 dor-mitorios. 8.000. LINDE. 216814. (12)

ZONA Blanquerna, amue-biada, 3 dormitorios, sala estar, salón comedor con chimenea, baño aseo, LINDE. 216814. (15)

AGENCIA JAUME. Admon. de Fincas. Alejandro Ros-sello 80 Tel. 214834 "pro-pietarios: Necesitamos pi-sos para alquilar con o sin muebles Máxima rentabili-dad (21)

ALQUILO estudio de lujo en Cala Mayor, aire acondi-cionado, vista al mar Des-de 5.000 pts. calle Calvo Sotelo. 555 Tel. 283217 (21)

ALQUILO apartamentos amueblados en Paseo Ma-rítimo. Edificio Torremar Telf. 231309 y 214001 (12)

NECESITAMOS para alquiler pisos con y sin muebles todas las zonas. Informes AGENCIA MALLOR-CA, calle Sindicato 49 Telf. 224580 (21)

AGENCIA MALLORCA. Al-quilo pisos y apartamen-tos con y sin muebles en todas las zonas. Informes: calle Sindicato. 109. Telé-fono 224580. (20)

PISOS sin muebles alquila-mos entre Plaza Foros y Son Oliva Desde 5.300 mensuales Fincas JULIA. Plaza España 15 Teléfono 214629 (20)

SE ALQUILA apartamento. Mucho sol. Terraza En Porto-Pi, junto Torremar. calle Rafaleta, 39, bajo, iz-quierda (17)

AGENCIA JAUME. Admon. de Fincas. Alejandro Ros-sello, 80. En avenidas al-quilo p. so sin muebles, 3 dormitorios. con teléfono. (18)

AGENCIA JAUME Admón. de Fincas. Alejandro Ros-sello, 80. En Gabriel Li-brés alquiler apartamentos con 1 y 2 dormitorios, amueblados Desde 4.250 (21)

ALQUILO pisos con y sin muebles en diversas zonas de Palma. QUETGLAS. Pla-za Cort. 15 Tel. 224660. (17)

ALQUILO apartamento en estudio amueblado, máxi-mo dos personas. Razón: Pla-za España, 15, 150. 224313 (13)

SE ALQUILA piso amuebla-do, situación tranquila, so-leado, confort, zona Pue-blo Español. Avda Sindi-cal, 60. Tel. 233263 (16)

SE ALQUILA apartamento habitaciones, calle Arqu-itecto Forteza Informes: Telf. 255873 (11)

CALA MAYOR alquiler boni-to apartamento un dormi-torio, decorado, vistas. 217869-225417. (10)

ALQUILO primer piso so-mi-amueblado, zona La Soledad. Telf. 277134. (10)

ALQUILO local de 150 m2. zona Rafael. Telf. 277134. (10)

APARTAMENTO Marivent, Edificio Porto Bello, cale-facción, agua caliente, 1 dormitorio doble, sala-comedor, terraza, vista bahía Informes: Telf. 235737 (19)

ALQUILO chalet calle Cali-fornia, 13. Portals Nous. Informes de 4 a 5. (12)

lea

«BALEARES»

BENASSAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Pza. PALOU y COLL n.º 27. "Banc de S'oll"
tels. 21 35 92 - 21 52 94

LES
DESEA
FELICES
FIESTAS
Y
PROSPERIDAD
PARA
1975

VENDO 26.000 m2
en El Arenal, frondoso pinar cerca del mar, con piscina, bungalows etc grandes posibi-lidades. PRECIO CONVENIENTE
FACILIDADES - Telf. 22 32 18

dar
sel

INMOBILIARIA

BON NADAL

* * ANUNCIOS ECONOMICOS * *

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. * MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)



PISO acabado y pintado, 75.000 ptas., principio en calle Valdemosa, entra 4 y 7.000 ptas. cada mes. Telf. 225172

FORTI, magnífico piso a estrenar en calle Manos, 3 dormitorios, baño, aseó, terraza, 1.100.000. LINDE. 216814. (16)

OCASION, zona 31 Diciembre, bien situado, 105 m2, a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseó, gran cocina, amueblada, decorada, 850 mil LINDE. 216814. (25)

ZONA ARAGON, pisos y áticos a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseó, 825.000. LINDE. 216814. (14)

CALLE Aragón, esquina Casero Dato, primer piso con ascensor, 3 dormitorios, baño completo, terraza, mucho sol, exento contribución, 800.000. LINDE. 216814. (21)

ZONA Avenidas, bien situado, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, 1.000.000. LINDE. 216814. (17)

ZONA Blanquerna, buena situación, 120 m2., más 15 m2. terraza, 4 dormitorios, 2 baños, 1.400.000, ático duplex, 5 dormitorios, 3 baños. 2.300.000 LINDE 216814. (27)

ZONA Blanquerna, calle Dr. Andrés Feliu, ático 3 dormitorios, baño, aseó, terraza, 1.250.000. LINDE. 216814. (16)

ZONA Plaza Serralta, ático 3 dormitorios, baño completo, terraza, mucho sol. 850.000. LINDE. 216814. (14)

ZONA Plaza Serralta, ático 4 dormitorios, baño, aseó, terraza. 1.200.000. LINDE 216814. (12)

CALLE Manos (Forti) 150 m2., más 150 m2. terraza, baño, aseó, cocina, office, 3 salones de 30 m2. exento contribución, 2.100.000. LINDE. 216814. (26)

FORTI, calle Francisco Martí Mora, espléndidos pisos 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, muy buena construcción, bien situados. 1.375.000. LINDE 216814. (22)

GENERAL Riera, cerca Avenidas, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseó, mucho sol, esquina dos calles. 1.800.000. LINDE. 216814. (10)

GENERAL Riera, cerca Avenidas, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseó, mucho sol, esquina dos calles. 1.800.000. LINDE. 216814. (10)

ZONA La Soledad, calle Tomás Rullán, frente telefónica, 3 dormitorios, baño completo, 600.000. LINDE. 216814. (15)

PLAZA TOROS, magníficos pisos 106 m2., 3 dormitorios, baño, aseó, 850 mil. LINDE. 216814. (15)

ZONA Plaza Toros, planta baja, 230 m2., solar, 2 dormitorios, baño, terraza, teléfono. 1.600.000. LINDE. 216814. (18)

ZONA Pedro Garau, ático 2 dormitorios, baño, aseó, terraza, teléfono. 1.600.000. LINDE. 216814. (13)

ZONA Reyes Católicos, Plaza Teniente Coronel Franco, 104 m2. 3 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, exento contribución, 950.000. LINDE. 216814. (22)

CALLE Juan Crespi, 3 dormitorios, baño completo, 925.000. LINDE. 216814. (10)

TENIS, magníficos pisos, 4 dormitorios, baño, aseó, cocina con office, gran comedor, terraza, calefacción individual a gas ciudad, opción aparcamiento. 1.800.000 LINDE. 216814. (23)

CALVO SOTELO, buena situación, 2 dormitorios y 5 dormitorios, baño, aseó, calefacción gas ciudad, 775 m2. y 2.100.000. LINDE. 216814. (10)

PISO, terminado Avda. San Fernando, 3 dormitorios, baño, aseó, sala-comedor, teléfono 975.000 ptas. Facilidades. ALOMAR. 225056 (17)

PISOS terminados Es Rafal 3 dormitorios, baño, sala-comedor, buena orientación. 675.000 ptas.; 150.000 ptas. contado, 6.000 ptas. mes. ALOMAR. 217220 (20)

ÁTICO zona Pedro Garau, tres dormitorios, baño, sala-comedor, gran terraza, orientación Sur. 1.200.000 ptas. Facilidades. ALOMAR. 225056. (18)

PISO TERMINADO. De 3 dormitorios en Son Coter. Sin ascensor. Se entrega pintado. Precio: 800 mil ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39 (Junto Plaza Progreso). (31)

PISOS EN CONSTRUCCION en Sta. Catalina, de 3, 4 y 5 dormitorios. Precios desde 800.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39 (Junto Plaza Progreso). Telf. 235155. (32)

VENDO en calle Dr. Ferrán de 2 y 3 dormitorios, baño, aseó, con y sin ascensor. Entrega dentro de 4 meses. Precio: 700.000 pesetas. Entrada 120.000 pesetas. Entrega de llaves 100.000 ptas. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39 (Junto Plaza Progreso). (42)

VENDO piso en Sta. Catalina, de 3 dormitorios, baño y aseó. Precio 1.000.000 ptas. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39, (Junto Plaza Progreso). Telf. 235155. (24)

AVDA. SAN FERNANDO: Vendo último piso, 3 habitaciones, 4 baños, aparcamiento en el mismo edificio. Informes: Teléfono: 294634 (18)

SON ARMADANS, ático 3 dormitorios, 239 m2., tabuerosas terrazas, orientación Sur. 2.500.000 ptas. Telf. 217465 (15)

SON ARMADANS, piso 4 dormitorios, baño, aseó, 139 m2. 1.975.000 ptas. Teléfono 217465 (13)

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

PEDRO GARAU
Piso 5.º terminado 4 dormitorios, baño, sala comedor, con techo de plaqueta, cocina amueblada, precio 880.000 ptas., entrada única 300.000 ptas., resto 10 años.

SOBREÁTICO
En calle Virgen de Montserrat, completamente amueblado y pintado, 1 dormitorio, baño, sala comedor, cocina y terraza de 25 m2., precio 475.000 ptas. entrada única: 150 mil ptas., resto 6.000 ptas. mensuales. INTERESES INCLUIDOS.

CALLE VELAZQUEZ
Piso con 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor con chimenea, terraza de 15 m2. precio 1.500.000 ptas., facilidades.

FORTI
Primer piso terminado 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina-office amueblada, y terraza grande atrás, entrada única: 200.000 ptas., resto mensualidades.

PLAZA TOROS
Aticos terminados 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina, buenas terrazas, orientación Sur, precio 825.000 ptas., 10 años de facilidades.

II PROMOCION FORTI
Pisos entrega Abril de 1975, de 3 dormitorios, baño completo, cocina con galería, sala comedor con terraza, contrato 50.000 y 5.000 mensuales. INTERESES INCLUIDOS.

EUSEBIO ESTADA
Estupendos pisos en construcción de 34 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, buenos acabados, contrato 100.000 ptas. y 7.000 ptas. mensuales. INTERESES INCLUIDOS.

PASCUAL RIBOT
Segundo piso entrega Junio del 75, de 120 m2., 4 dormitorios, con armarios, baño y aseó, sala comedor grande con terraza, cocina con galería, exento de contribución, contrato 150.000 ptas. llaves 75.000 ptas., resto 8.000 ptas. mensuales INCLUIDO INTERESES.

SON DAMETO
5.º piso sin ascensor, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, baño completo, cocina con galería, armarios empotrados, teléfono, entrada única 125.000 pesetas, resto 7.000 ptas. mensuales INCLUIDO INTERESES.

LA VILETA
Pisos en construcción de 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor grande, contrato 75.000 ptas. y 6.000 ptas. mensuales INTERESES INCLUIDOS.

RUSTIC Calle Velázquez, 18 pral. - Telf. 225600 - 01

FABULOSO sobreático en Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, 300 m2. con aparcamiento. Telf. 217465. (14)

GRANDIOSO ático en Aragón, 5 dormitorios, 2 baños, maravillosa vista 230 m2. Telf. 217465. (14)

PISO en Aragón, 5 dormitorios, 2 baños, acabada calidad Telf. 217465. (11)

PISO en Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, con aparcamiento. Telf. 217465 (11)

PISO tres dormitorios en Son Armadans, baño y aseó, acabados de buena calidad, ascensor sin portería. Precio: 1.150.000 ptas. Buenas facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (25)

PISO tres dormitorios General Riera, cocina semi-amueblada, baño completo, ascensor, y portería. Precio: 850.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640 (20)

PISOS y áticos zona Plaza Pedro Garau, 3 dormitorios, etc. Precio: 1.025.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (19)



RAFAL
Primer piso sin ascensor, terminado, de 3 dormitorios, sala comedor, con terraza, cocina amueblada con galería y trastero, baño completo, pintado, entrada única: 150.000 pesetas y 7.000 mensuales.

GENERAL RIERA
Ultimos pisos terminados de 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa y galería, sala comedor, mucho sol y buena distribución, entrada única: 300.000 ptas. y 7.000 pesetas mensuales.

PLAZA TOROS
Pisos sin ascensor entre Junio 1975, de 3 dormitorios con armarios, baño completo, cocina con galería, sala comedor, contrato 65 mil ptas. y 6.000 mensuales INTERESES INCLUIDOS.

I PROMOCION FORTI
Ultimos pisos sin ascensor de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con galería, contrato 85.000 ptas. y 7.000 ptas. INTERESES INCLUIDOS.

MARQUES DE LA GENIA
Estupendo primer piso terminado de 4 dormitorios, sala comedor, baño y aseó, sala comedor de 30 m2., cocina amueblada. 2 terrazas, entrada única 500.000 ptas. resto 15 años.

OCASION AVENIDA SAN FERNANDO
Piso tercero llaves en mano de 115 m2., 3 dormitorios con armarios, sala comedor, cocina, con galería, baño y aseó. precio 800.000 ptas., entrada única 400.000 ptas, resto 2 años sin intereses.

CARRETERA VALDEMOSA
Cuarto piso entrega llaves Junio 1975, de 3 dormitorios, 5 armarios, baño completo, cocina con galería, sala-comedor con terraza. Contrato 75.000 ptas. y 6.000 pesetas mensuales.

PISOS en zona Santa Catalina, 3 dormitorios, baño y aseó, salón comedor terraza. Precio desde 800.000 ptas. facilidades. Teléfono 225172. (20)

PISOS calle Santiago Ramón y Cajal, 3 dormitorios, baño y aseó, cocina amplia. Precio desde 1.200.000 ptas. Teléfono 225172. (20)

A 100 METROS de las Avenidas vendo piso acabado 3 dormitorios, gran salón comedor. Precio 775.000 ptas. 225.000 ptas. entrada Resto a convenir Teléfono 225172.

ZONA Plaza España, vendemos pisos 3, 4 y 5 dormitorios, áticos, sobreaticos y aparcamientos. Facilidades de pago. Construcciones VIDAL, S. A. calle Eusebio Estada. Telf. 250523. (26)

VENDO en Eusebio Estada, ático dos dormitorios, cocina amueblada. Teléfono, etc. 900.000 ptas. Informes: Telf. 225172.

OCASION: Particular vende 1º piso con teléfono, 3 dormitorios y terraza con mucho sol, Plaza Pedro Garau. Telf. 276858. (19)

EXENTOS contribución entre Héroes de Matorral y calle Honderos, vendo ático y sobreatico en construcción. Facilidades de pago. Tels. 217714-227181. (19)

CAN PASTILLA: con teléfono, amueblada y en zona residencial, alquiler planta baja, temporada o año completo Tels 217714 -

COLL DEN REBASSA; exentos contribución, y a punto de estrenar, vendo planta baja, primero y ático. Muy soleados y construcción esmerada. Teléfono 217714 - 227181. (23)

PISOS terminados Francisco Fiol y Juan, 99 entre Blanquerna y General Riera. Construcción tujo, fachada de ladrillo oscuro, sue los maderas, armario cada dormitorio, cocinas amuebladas, ascensores dos velocidades. Precio desde 1.200.000 ptas. 12 años facilidades. Gran bonificación y ausencia total de intereses pagándose totalmente durante 1975. También puede obtenerse bonificación utilizando préstamo hipotecario por importe aproximado de la mitad precio vivienda en cuyo caso habría de desembolsarse durante 1975 la otra mitad del precio. Vedlos 4 a 6.30 tardes: MARCOBRA. Tel. 225811. (82)

VENDO piso en zona Caseros por 400.000 pesetas contado, está junto al Colegio San Vicente de Paula. Para informes: Bar Moisés. Plaza Navegación, núm 12 Santa Catalina. (28)

HERMOSO ATICO duplex y un piso vendo en Rafal. Próxima entrega. Teléfono 277710 (13)

VENDO PISOS tres dormitorios totalmente terminados cocina y baño azulejo serigrafía hasta el techo. Precio 800.000 ptas. entrada a convenir y resto 10 años Informes en la misma obra calle Tomás A. Forteza esq Cronista Muntaner Bujosa Teléfono 227473 (38)

ZONA RAFAL pisos 3 y 4 dormitorios. Entrada a convenir resto 10 años. Informes en la obra calle Almez esq Adelfas y Plaza Olaya. «Edificio España», nº 6 Tel 227473 (30)

PISO segundo. Antiguo, grande y muy céntrico Vendo libre. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 43, 4º. (15)

JOSE PERELLO CAMPS
CONSTRUCCIONES Plaza Olivar. Edificio Europa, 3º. D.
Vendo zona Rafal, pisos y áticos terminados, de 1, 2 y 4 dormitorios, 200.000 ptas entrada, resto ocho años
Calle Aragón. Pisos y áticos, de 3 y 4 dormitorios. Terminados. Desde 985.000 ptas.
Junto Avenidas, pisos y áticos de 140 a 150 m2., 4 y 5 dormitorios. Pisos de 3, 4 y 5 dormitorios, con vista al mar. Muy bien situados.
Locales comerciales y plantas de oficinas, en Avenidas y otras situaciones. Superficies varias hasta 700 m2

VENTA DE PISOS COMPLETAMENTE TERMINADOS
3 y 4 dormitorios en calle Luca de Tena. Exentos contribución. - Informes: Plaza Pedro Garau, 21, bajos

OPORTUNIDAD UNICA Y EXCEPCIONAL
Vendemos el 3º piso, a estrenar, de la finca núm. 20 de la calle Reina Esclaramunda. Vd. que busca un piso en el centro de Palma, con todas las comodidades que Vd. se merece (entrada lujosa, calefacción, 3 baños completos, cocina amueblada, 2 ascensores, maderas nobles, buen acabado, aparcamientos en el sótano, etc.). Póngase en contacto con nosotros, llamándonos a los números 22 65 93 - 25 05 23 y le daremos toda la información que Vd. desee.



SE TRASPASA local (planta y altos) perfecto estado, apto para cualquier tipo de negocio. calle Victoria, 20 (principio Conquistador) (19)

SE TRASPASA bar zona Barbarela. Telf. 215359, de 4,30 a 6. (11)

CENTRO PALMA traspaso tiendas desde 150.000 pts alquileres módicos con facilidades. QUETGLAS. Plaza Cort. 15. Tel. 224660 (17)

SE TRASPASA bar con vivienda. Telf. 251029 (10)

TRASPASO tienda en San Agustín. Telf. 230713. (10)

OCASION se traspasa boutique por no poder atender en la calle Fausto Moisés, para informes: llamar al Telf. 276045 o personarse en la dirección indicada (25)

SE TRASPASA papelería por no poder atender. Informes: Telf. 256934 (10)

TRASPASO tienda cazador, por no poder atender. Teléfono 292660 (10)

CAN PASTILLA nuevo Paseo Marítimo. calle Cicerón. Se traspasa cafetería recién inaugurada todo confort, con terraza de 60 m2. Informes: Sr Aguiló Tel. 261915. (22)

AGENCIA INMOBILIARIA REAL ESTATE - AGENCY **GIMENEZ** PASEO MALLORCA, 122 TEL. 22 41 96 - PALMA

SE TRASPASA
BOUTIQUE INFANTIL JUNTO JAIME III.
Razón: Barón Sta. M.ª Sepulcro. 24

HOY, 36 páginas

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23.1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. * MIÉRCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)



10
MOTOCICLETAS

SANGLAS B.M.W. NORTON
Nuevas y usadas. Facilidades pago. Motociclistas SALOM Y DEL BARRIO, calle Capitán Cristóbal Rea, 30. (18)

NORTON 750 comando impecable MOREY Automóviles. Capitán Vila 70. (10)

VENDO motocicleta 750 c.c. Razón: Telf. 240513 De 2,30 a 3,30. (12)

PARTICULAR vendo Junior y Derbi. Telf. 274273, de 2 a 3. (11)

11
CAMIONES

D. K. W. Gas-oil. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 70. (10)

12
AUTOMOVILES

GARAJE METROPOL Automóviles

GARAJE METROPOL: Vende procedimientos de particular, garantizados y repuestos. Entrega a gusto del cliente. Todos los modelos precios y marcas: Seat 600 lujo (PM-D), 600 E (PM-D), 600-D a elegir; 850 E; 850 N; 850 (PM-D); Coupe (2 y 4 faros); 124 (a elegir); 127 (3 puertas PM-D); 1430; 1500 motor diesel; 124 sport; Renault R-12, R-6, R-8, R-8 1S, R-4; Gordini; Simca 1.200; Simca 1.900; Simca 900; Citroen C-8 familiar (PM-A); Diane-6 (PM-B y varios más); 2 HP. MG; Mini 1.300; Furgonetas: Citroen, Renault y de gasoil. Facilidades y cambios. Teléfono 275031. Servicio post-venta. Teléfono 272915, calle Gabriel Liabrés, 20. (Junto cine Metropolitan Palace) (103)

garaje LA ISLA

GARAJE LA ISLA. Compra-venta de automóviles usados y antiguos. Sábados tarde abierto. calle Patronato Obrero, 72 y Aragón 225 Telf. 213230. (22)

SE VENDE coche antiguo. Informes: Telf. 256722. (10)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

AUTOMOVILES IBIZA

Land Rover Largo Lujo Diesel, PM-A. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. 132, 1.800 metalizado, PM. E. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Citroen Mehari PM-B, Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. 850 Especial PM-A. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. 1.400 semiregalado. Barón de Pinopar, 23. Tl. 216074.

AUTOMOVILES IBIZA. 600-E Precio inmejorable. Barón de Pinopar, 23. Teléfono 216074.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOVENTA MANACOR. Seat 1430, 124, 850 coupé y normal, 600-D, Simcas desde 26.000 Ptas. R-8, 4-L, Citroen Break Avda. Fray Junipero Serra, 4 Manacor. (27)

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

AUTOMOVILES IBIZA. Renault 125, PM-D. Barón de Pinopar, 23.

OFERTA UNICA NAVIDADES. Precios increíbles. RENAULTS R-12, R-8, 4-L, SEATS, 1.430, 124, 124 familiar, 850 normal, especial y coupé, 600-D y E. CITROEN C-8, C-8 familiar, 2 cv-6, Break, 2 hp., SIMCA Rally PM-B, Simca 1.200, Simcas baratísimos, Mini 850-L PM-C, Morris 1.300 ganga. IMPOR-TACION Ferrari Dino novísimo, Maserati a porte, Mercedes 280-S, 250 SE, 220 Coupé, 220-S, Lincoln continental único, BMW 1.500 y 2.000, MG-B 3 capotas. Facilidades y cambios. Supervaloramos su usado, cerramos solo festivos. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. AUTOJANER Honderos, 51. (98)

GARAJE AUTOMOVILES

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat. COCHES USADOS. Disponemos de todas marcas. Revisados. Garantizados. Facilidades: Nos ajustamos a sus posibilidades. Coches usados de todo precio. Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E (extras más de 4.000 ptas.) Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms. Citroen Mehari a toda prueba 70.000 ptas. R-12 PMA impecable. Visitenos. Ponemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. calle Eusebio Estada, 126. calle Balmes, 92-95. Palma-Sucursales: calle Madrid, 56, Ibiza. calle José María Quadrado, 26, Mahón. (92)

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT. Aparcamiento propio gratuito.

BOLSA DEL TRABAJO

IMPORTANTE
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

14
OFRECEN TRABAJO

OFICINAS Y DESPACHOS

(34.381) SE NECESITA chico o chica con nociones de francés e inglés para oficina contratación coches alquiler. Informes: Garaje Canals Mascará. Palma Nova

(34.340) ADMINISTRATIVA, responsable, se necesita en MORANTA, Electrodomésticos. San Miguel, número 15. Ofertas de 9 a 10 horas. (26)

(34.374) SE PRECISA señora para boutique. Informes: Blanquerna, 14. (10)

(34.413) Peluquería «MARCELLE DE PARIS», necesita: aprendiz o ayudante calle Berengario de Sant Johan, núm. 6. Final de Sta. María del Sepulcro. Buen sueldo! (25)

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

(34.378) SE NECESITA EXPERIMENTADO SUPERVISOR DE VENTAS PARA LA ZONA DE PALMA NOVA

otras secciones...

15
HOSPEDAJES

HABITACIONES matrimonio individuales, derecho cocina, agua caliente, cerca Plaza Mayor. Santo Espirito, 10. (13)

HABITACIONES económicas agua caliente, baño. Informes: Monserrat, 40. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

HABITACION dos camas. calle Colliure, 62, 1º, C. (10)

18
RADIO Y TV

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Telf. 277025. (10)

¿NO FUNCIONA su televisor? Llámennos al teléfono 276938. Le solucionaremos su problema rápidamente. (10)

REPARACIONES TV. domicilio. Instalaciones, reparación antenas. SATALSA BALEAR. Escultor Galmés L. Telf. 291267. (12)

SERVICIO TECNICO oficina IBERIA. TELE-ESTADIO. calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225. (12)

REPARACIONES TV. domicilio. Instalaciones, reparación antenas. SATALSA BALEAR. Escultor Galmés L. Telf. 291267. (12)

REPARACIONES TV. domicilio. Instalaciones, reparación antenas. SATALSA BALEAR. Escultor Galmés L. Telf. 291267. (12)

REPARACIONES TV. domicilio. Instalaciones, reparación antenas. SATALSA BALEAR. Escultor Galmés L. Telf. 291267. (12)

REPARACIONES TV. domicilio. Instalaciones, reparación antenas. SATALSA BALEAR. Escultor Galmés L. Telf. 291267. (12)

REPARACIONES TV. domicilio. Instalaciones, reparación antenas. SATALSA BALEAR. Escultor Galmés L. Telf. 291267. (12)

REPARACIONES TV. domicilio. Instalaciones, reparación antenas. SATALSA BALEAR. Escultor Galmés L. Telf. 291267. (12)

REPARACIONES TV. domicilio. Instalaciones, reparación antenas. SATALSA BALEAR

* * ANUNCIOS ECONOMICOS * *

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. * MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

otras secciones...

20
COMPRAS



COMPRO muebles usados, paso a domicilio. Teléfono 215885. (10)

COMPRO muebles usados, paso a domicilio. calle San Leandro, 60. Tel. 274889. Llamar de 11 a 16 h. (18)

DESEO comprar metales, hierro, chatarra. Informes 280015. (10)

23
TRANSPORTES



MUDANZAS, transportes, MUTI. Traslados pianos. Rullán, 3. Teléfono 278044.

CAMIONES POL

SERVICIO DE GRUAS Y TRAYLERS
Tels. 274067 - 275026

21
VENTAS



VENDO mobiliario peluquería de señoras. Completo o piezas sueltas. Llam. Tel. 227579. (12)

OCASION. Vendo máquinas escribir, estanterías Bar la Curva. Son Serra. (10)

VENDO cámara fotográfica Asay Pentz 6 x 7, nueva. Tel. 620085, tardes. (11)

SERVICIO a domicilio de tierra preparada, para jardinería y césped. Teléfono 237626 (12)

GALMES

Transportes y camiones GRUA. Tel. 211369 214223 Felipe Bauzá, 8.

24
PERROS



CRADERO y Pensión «LOS VALIENTES», vende cachorros de Pastor Alemán, Dobermann Pincher, Bouvier Belge de Flandres, Afghanos. Al lado Rancho Ca'n Verdura. Las Cadenas. Arenal. (24)

VENDO perro pastor. Papeles LOE. Diecisiete meses. Informes: 258814. (10)

SE VENDEN cachorros Dachshund (Basset). Teléfono 671034-686807. (10)

22
PERDIDAS



EXTRAVIADO Seat 850 blanco, PM-103.977. Gratificaré informes. Tel.: 242578. (10)

ROYAL CANIN. Alimentación completa para su mejor amigo. DEAB Distribuidores. Productos para ganadería. Avenida A. Rosselló, 74 Tl. 214440. (19)

SE VENDEN perros afganos magnífico pedigree, trato directo. Tel. 233165. (10)

25
DIVERSOS



PINTOR EMPAPELADOR ROMERO. Presupuestos sin compromiso. Teléfono: 215373-215759 (10)

FONTERO instalaciones y reparaciones urgentes. Telf. 293327. (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas. Servicio a domicilio. PINGUINO Telf. 294340. (12)

REPARACIONES fontanería en general y Albañilería Llamar al Telf. 277887

REPARACIONES electricidad. Servicio rápido y garantizado. Cualquier hora. Teléfono 277025 (10)

REPARACIONES electricidad en general. Servicio rápido. Llamar Tlf. 276938. (10)

ARREGLO de trajes. Señora y caballero. Acortamos, alargamos, zurcimos, modernizamos, colocamos cremalleras, ojales, etc., etc. CITY SERVICE 31 de Diciembre, 26-A. ¡RECORTEME Y GUARDEME! (25)

PINTOR DECORADOR trabajo rápido y esmerado. Telf. 224469. (10)

CRISTALERIAS escaparates: «EL BRILLO BALEAR». Teléfono 222700. (16)

LIMPIEZA OFICINAS y su conservación. Confíela a «BRILLO BALEAR». Pida presupuestos. Tel. 222700.

LIMPIEZA alfombras y moquetas. Guardamos sus alfombras. Servicio a domicilio. BENMA. Tel. 250057. (13)

MASAJES, baños, saunas, por señoritas diplomadas en Instituto Angel calle Angel Guimerá, 123. (13)

VENTA y Reparación de persianas venecianas, graduables, rieles para cortinas, gran surtido en cortinajes. Servicio rápido y esmerado COPERMA. calle Blanquerna, 206 Teléfono 255376. (25)

MASAJES, sauna finlandesa. INSTITUTO 7-7. calle Aragón, núm. 77. 1. er. piso (12)

MASAJES, baños, atendido por señoritas. Instituto Luzbel, calle Jacinto Benavente, 21, 2º, 2º. Teléfono 279106. Detrás gasolinera Rafael (18)

MASAJES atendidos por señoritas MASAJES ALVAR. Fco Manuel de los Herreros, 50. bajos. (13)

MASAJES. Saunas. Baños, por señoritas diplomadas Instituto NESER. calle Elcano núm. 15 y 17. (15)

MAESTRO albañil. Se realizan toda clase de trabajos de construcción. Teléfono 600733. (12)

PINTURA en general y empapelador. Rápida, seriedad y limpieza. Presupuestos sin compromiso. Teléfono 281115 y 255011. (16)

DISPONGO de albañiles para reformas y remiendos. Telf. 278472 (10)

GANE mucho dinero trabajando en casa. Ambos sexos. Cualquier edad. Compruébelo informándose. Escriban enviando solo 6 pesetas en sellos. Promociones ZIRCONN Vía Augusta, 105. Tarragona. (25)

TRAMITAMOS créditos garantía personal para reformas pisos, mobiliario, etc. Ejecutivos, empleados de banca, funcionarios y militares. Máxima rapidez. Jaime III, 111, segundo, despacho 18-19. Horario oficina.

PINTOR Empapelador, servicio inmediato, garantizado. Presupuestos sin compromiso. Telf. 290329. (10)

OBRAS y Reformas ORME, Revocos de fachadas ORME. Trabajos construcción urgente ORME. Trabajos de fontanero agua y gas que los haga ORME. Telf. 251028. (24)

MAESTRO de OBRAS. Económico, toda clase de reparaciones. Presupuestos, chalets, Reformas. 255559. (12)

MASAJE SUECO: Masajista de Nueva York. Paseo Mallorca, 31, 2º, 2º. De 12 a 9. (15)

INT. ASUETA Y AISA. Masaje estética correctiva, por señoritas diplomadas. Sábados abierto: H. 10 1,30 y 4,30 a 9. (17)

INSTITUTO ASUETA Y AISA Masajes por señoritas Plaza Mediterráneo, Edificio Sol, 6º, 4º. Sábado abierto. (14)



- T.V. IBERIA 19" • 2.500
 - T.V. VANGUARD 19" • 3.500
 - T.V. ELBE 19" • 4.500
 - T.V. WERNER 23" • 5.000
 - T.V. PHILIPPS 23" • 5.000
 - T.V. PHILIPPS 23" 6.000
 - T.V. TELEFUNKEN 19" 6.000
- Y 500 TELEVISORES MAS EN OFERTA**

BAZAR DEL TELEVISOR C/. Luca de Tena, 17 • Palma

RIBAS. Pintor mural y decorador. Empapelador. Teléfono 216833. (10)

BLANQUEOS y PINTURAS FONTANERO, urgencias en ABRINES calle Femenias general, seriedad Telf.: 56. - Telf. 28 14 96 (10) 263735 (10)

PINTURA en general, colocación de papel a 100 ptas. 217300-237353 (11)

REPARACIONES eléctricas urgentes a domicilio. Llamar Telf. 254263. (10)

CONSTRUCCIONES, reparaciones, presupuestos, proyectos y reformas. Martín Caimari. Tel. 294289. (10)

CARPINTERIA. Reparaciones, reformas, proyectos y presupuestos. T. 273731

ARREGLOS inmediatos de persianas enrollables y gradulux. Llamar 12,30 a 4 tarde, al Telf. 241541-271036 (16)

ELECTRICIDAD y FONTANERIA. Reparaciones. Tl. 276686.

Ya conoce nuestros precios. Mejoramos todas las ofertas en electrodomésticos.

ALMACENES

HOGAR 2000

C/ ARTURO RIZZO 60-62
Tel. 22 62 53
PALMA DE MALLORCA

TODO PARA EL HOGAR

« KING FEATURES SYNDICATE »

EL DR. KILDARE

Por KEN BALD

¡AHÍ ESTÁ EL RESULTADO DEL ANÁLISIS AL SR. JOHN CRANE... ¡INGRESARÁ EN EL HOSPITAL!

NO... LA TIENE AVERSIÓN A LOS HOSPITALES.

Derechos Reservados.

IRÉ AHORA A VERLO PARA VER CÓMO SE ENCUENTRA.

BIEN.

NADIE RESPONDE... ¡QUÉ RARO!

NEW BALD 7-16

NADIE RESPONDE Y DEBE HABER ALGUIEN AHÍ.

TAL VEZ ELENA SALIÓ... ENTONCES SU ABUELO ESTARÁ SOLO.

Derechos Reservados.

NO TENGO MÁS REMEDIO QUE TRATAR DE ABRIR.

NEW BALD 7-17

¿HABRÁ ALGUIEN? UM...ESO FUE UN DISPARO

BANG!

Derechos Reservados.

SR. CRANE... ¿POR QUÉ ME DISPARÓ?

¡CREÍ QUE SERÍA UN LADRÓN... PERDÓNEME.

¿TIENE USTED SIEMPRE UN REVÓLVER A MANO?

¡SÍ... EL VECINDARIO ES PELIGROSO Y ESTOY YA BASTANTE VIEJO.

NEW BALD 7-18

Lea «BALEARES»

Con la apertura de la Puerta Santa

Quedó inaugurado el Año Santo

CIUDAD DEL VATICANO, 24. (Por Rosolo Branchi, de la Agencia Efe). — Con la ceremonia de apertura de la «Puerta Santa» de la Basílica de San Pedro, quedó inaugurado el Año Santo de 1975. Ante este trascendental acontecimiento eclesial, viene espontáneamente a la memoria el recuerdo del último Año Santo, el del Papa XII, que dejó huellas tan profundas en el camino de la Iglesia en este último cuarto de siglo.

Fue el de 1950 un año santo triunfal, celebrado en el ápice del Pontificado de Pío XII, en el momento más pleno de esa acción política, diplomática y religiosa del Papa Pacelli, que tanto relieve tuvo en aquel período histórico. Durante la guerra, Pío XII había hecho todo lo posible para salvaguardar la independencia de la Santa Sede y lo que ésta significaba en plan universalista,

ante la explosión de particularismos que caracterizó los años cuarenta. Hizo, como escribió a este respecto uno de los más prestigiosos autores italianos, Riccardo Bacchelli, «lo mejor de lo que se pudiera hacer en favor de la Iglesia y de la humanidad».

También el jubileo que comienza hoy ve a Pablo VI en el pleno de su acción, y con el peso de una Iglesia llena de inquietudes. El año santo 1975 coincide con un momento de gran transformación, de subversión, de grandes dificultades y de renovación que afectan incluso a la Iglesia. La realidad de hoy es desde luego muy diversa de la que describía en 1950 el entonces Sustituto de la Secretaría de Estado, Monseñor Giovanni Battista Montini, en un artículo sobre el Año Santo titulado «Invitación a peregrinar a Roma».

«Roma es la ciudad del dere-

cho, la ciudad de la autoridad», decía el artículo: «cónsules, emperadores y papas se han dado cita en ella; hoy todavía, centenares de millones de católicos, en una amplia y sólida red de jerarquías, de órdenes, de asociaciones, esperan de Roma, dócil y libremente, la palabra de obediencia y le tributan con filial amor el obsequio de la sumisión y de la gratitud».

Ha pasado un cuarto de siglo desde el último año santo, y es natural que haya diversidad de situaciones y de problemas. Los años jubiliares han sido siempre el espejo de contexto religioso, político y socio-cultural de sus respectivas épocas.

Así lo reflejan las propias finalidades que cada pontífice ha asignado al año santo.

Ante un mundo recién salido de una guerra y en vísperas de una arrolladora transformación, Pío doce precisó así las finalidades del jubileo de 1950: «Santificación de las almas mediante la

El último Año Santo fue el de 1950, durante el pontificado de Pío XII

oración y la penitencia e inquebrantable fidelidad a Cristo y a la Iglesia; acción por la paz y tutela de los Santos Lugares; defensa de la Iglesia contra los nuevos ataques de sus enemigos e impetración de la verdadera fe para los orantes, los infieles y los sin Dios; realización de la justicia social y obras de asistencia en favor de los humildes y necesitados».

Ante un mundo donde las guerras continúan y donde las grandes transformaciones han llevado el envilecimiento de los auténticos valores humanos y es-

pirituales, Pablo Sexto ha fijado como tema del año santo 1975 la renovación y la reconciliación. «Renovación y reconciliación —dice la Bula que proclama el jubileo— que serán ante todo interiores, porque es en lo profundo del corazón donde se halla la raíz de todo bien y de todo mal».

Es un energético viraje el que propone Pablo VI para «su» Año Santo, un regreso a Dios para dar a la vida en el mundo un significado, un valor, una base sólida a las relaciones de justicia y de fraternidad entre los hombres que la sociedad de hoy necesita

Asimismo el documento de Pablo VI refleja los problemas actuales de la Iglesia señalando como temas específicos del año jubilar «el generoso empeño de evangelización», «el testimonio de fe en la vida», el discernimiento de «lo que hay que considerar verdaderamente válido y legítimo en las experiencias» realizadas después del Concilio Vaticano segundo, la «necesidad de encontrar un justo y sano equilibrio entre la tradición y la renovación», el «incremento de las vocaciones», el movimiento ecuménico.

Este propósito de hacer del Año Santo 1975 una ocasión de renovación interior y de reconciliación tiene premisas y objetivos ante todo eclesiales, pero con su preocupación por responder a las aspiraciones y a las necesidades de todo hombre de hoy. Tiene, en sustancia, a superar los confines del mundo católico para proyectarse hacia toda la sociedad humana.

Baleares

— 25 Diciembre 1974

COMENTARIO INTERNACIONAL

Una declaración inquietante

Por J. L. GOMEZ TELLO

Yasser Arafat, presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, declaró el domingo, en una conferencia de Prensa, que la quinta guerra de Oriente Medio es inminente: Israel proyecta desencadenarla porque no está en condiciones de soportar sus fracasos en el terreno militar y en el político.

Este grito de alarma está más que justificado: el viernes el general israelí Haim Bar Lev, ministro de Comercio y de Industria, antiguo jefe del Estado Mayor y constructor de la famosa «línea» en las dunas del canal de Suez, que no resistieron muchas horas el empujón egipcio en octubre del año pasado, afirmó en una entrevista al periódico «Maarev»: «La posibilidad de una guerra preventiva para Israel no puede ser excluida». Aunque matizó la comprometida declaración diciendo que Israel no atacaría el primero más que cuando estuviese seguro que iban a hacerlo los árabes; hay que recordar que la «guerra preventiva» es una especialidad de los generales israelíes. En 1956 y en 1967 atacaron a Egipto por sorpresa, invocando la expresión con que desencadenaban «raids» contra Jordania y ahora lo vienen haciendo contra el territorio del Líbano. Es muy sencillo: basta con que el Aviv decida por sí mismo que los árabes se disponen a atacar para dar el primer golpe. Lo han hecho tantas veces que a nadie sorprendería, en efecto, que esa guerra «preventiva» llegara pronto.

Pero en contraste con estas declaraciones, el secretario norteamericano de Estado se mostró en su última conferencia de Prensa de un excepcional optimismo, al señalar que aún existían grandes esperanzas en su diplomacia de negociaciones paso a paso en Oriente Medio. Esa diplomacia, sin embargo, se encuentra bloqueada desde que se llegó a la firma de los acuerdos de separación de fuerzas militares en el Golan y el Sinaí. Desde hace cerca de un año, pese a los continuos viajes de Kissinger a la región no se ha conseguido nada. Ni se materializaron las posibilidades de un acuerdo análogo con Jordania ni se pasó a una segunda fase de separación en los territorios egipcio y sirio. Más aún: invocando las decisiones de la «cumbre» árabe de Argel y el reconocimiento de la personalidad palestina, Tel Aviv ha endurecido su actitud y ha disminuido la posibilidad de una reactivación de la conferencia de Ginebra. Salvo que ésta se realizara en la forma que pretende: sin la presencia de los palestinos.

¿A qué se debe esta intransigencia? Pueden alinearse las declaraciones de los jefes militares israelíes en los últimos días. Además de la velada —o nada velada— amena de Bar Lev, el general Ariel Sharon, en otra entrevista, al periódico «Haaretz», ha reiterado que «la guerra es inevitable», y el general Dayan, a su vez, ha pronosticado que es «prácticamente inevitable». No puede creerse que los generales israelíes hablen por hablar. Si el conflicto estalla al fin, podrá hablarse de todo menos de sorpresa.

Eso explica las medidas de emergencia y alarma que se han adoptado tanto en Siria como en Líbano. Damasco está al final de la carretera cuesta abajo que pasa por Kurayra y en Beirut hay demasiados rumores de una operación naval israelí contra las costas, tomando como pretexto una «represalia» contra los campos de refugiados palestinos. Si la alineación de los datos estratégicos para el inevitable conflicto resulta muy claramente alarmadora, hay que interrogarse sobre la confianza que demuestra Kissinger. ¿Profesional del optimismo o seguridad en que se cumplan los acuerdos que se adoptaron en Vladivostok, en la entrevista Breznev-Kissinger? Sólo hay un inconveniente: los generales israelíes acostumbran a ignorar las recomendaciones de sus protectores en Washington cuando lo juzgan conveniente.

Y ahora pueden considerarlo así, a tenor de las inquietantes declaraciones de Bar Lev, Sharon y Dayan.

BASILEA (Suiza)

EL MOMENTO MAS DIFICIL DE LA ECONOMIA MUNDIAL SERA EN 1975

BASILEA (Suiza), 24. (Efe). — La economía mundial atravesará en 1975 el momento más difícil de la postguerra, iniciado el 15 de agosto de 1971 con el desmoronamiento del sistema monetario occidental y con un proceso inflacionario subrepticio: primero, y luego galopante, muy anterior a la conmoción causada por la cuadruplicación de los precios del petróleo, a finales de 1973.

Tal es el diagnóstico de los principales economistas helvéticos, quienes sin embargo coinciden en asegurar que toda comparación con la crisis mundial de 1930 es evidentemente una exageración y una distorsión pesimista de la realidad actual.

Hay signos de tormenta pero la situación no es apocalíptica, afirma Christian Lutz, uno de los expertos más eminentes de Basilea. El hundimiento del sistema monetario de Bretton Woods fue el primer indicio claro de las contradicciones internas del cuerpo económico de occidente. En efecto, el aprovisionamiento de la economía mundial en reservas monetarias estaba supeditado al déficit constante de la balanza de pagos de los Estados Unidos y causa principal a la vez de la desconfianza en el dólar como instrumento de reserva. Lógicamente, la suspensión de la convertibilidad del dólar en oro desde el 15 de agosto de 1971 fue una etapa decisiva que señaló oficialmente la anarquía del mercado monetario internacional y la defunción del sistema de Bretton Woods.

Según Christian Lutz, ese sistema provocó los impulsos inflacionistas cuyos efectos se padecen en la actualidad, y aunque nadie se atreva a proclamarlo, es preciso reconocer que la flotación de los tipos de cambio se imponía para ahorrarse el padecimiento de una inflación importada y lograr poseer un control de la masa monetaria.

Pero el pasaje a los tipos flexibles de cambio, según estudio de la desintegración del anterior sistema monetario, fue también el resultado de la acción de países poco dispuestos a adoptar una política de estabilización y medidas restrictivas en razón del esta-

Todos están de acuerdo que la crisis de 1930, fue peor que la actual

do de sus balanzas de pagos. Es así como Gran Bretaña e Italia, en primer término, y después Francia, abandonaron la «serpiente monetaria» europea, caracterizada por relaciones fijas de cambios entre los países que la integraban. Porque no les quedaba otra alternativa que luchar con energía contra la inflación, con las consecuencias que ello implicaba en el mercado del empleo, o proceder a una devaluación de gran amplitud.

Aquí, Christian Lutz denuncia con severidad a los responsables de Occidente, al aseverar que las raíces profundas de la crisis consistieron en la tolerancia mayor o menor de los países europeos del fenómeno de la inflación, a su negativa a consentir los sacrificios de una política de estabilización. Esa negativa constituyó, sin embargo, un arma de doble filo. Si por un lado les evita empeñarse en el camino de la deflación, por el otro, les agobia con el encarecimiento de las importaciones paralelas a la devaluación subrepticia de sus monedas.

De ese modo, se agravaron las dificultades de la lucha contra la inflación y surgieron tendencias irreprimibles hacia una fuerte devaluación, y un descenso de los precios de exportación que determinarían un ahogo sistemático de la economía. El foso entre la capacidad productiva y sus posibilidades reales se hizo aún mayor y para salir de ese círculo vicioso los dirigentes se resignaron a sostener sus monedas recurriendo a la ayuda exterior, y a comprometerse, simultáneamente, en un plan de estabilización en el plano interno, en las condiciones más difíciles.

El endeudamiento con quienes procuraron el sostén monetario se tornó aún más fuerte a raíz de la persistencia de las tendencias hacia la devaluación, afectando al crédito de esos países y reduciendo en igual medida la

posibilidad de prolongar la «distancia para el frenamiento» a juicio del economista helvético, la aceleración del encarecimiento a nivel mundial que hizo saltar de sus goznes el sistema monetario, se puede explicar con abstracción total de la crisis del petróleo. Afirma que cuando las rentas nominales tendían a un aumento progresivo, el margen de crecimiento se tornaba cada vez más estrecho y que tal distorsión no puede existir si su financiamiento no está asegurado, esto es, si el flujo de los fondos utilizados para la adquisición de bienes crece con mayor rapidez que el volumen de las mercancías producidas.

Ahora bien —señala— desde el comienzo de la década de los sesenta, la inflación fue financiada por la afluencia de los dólares al continente europeo, puesto que los déficits acumulados de la balanza de pagos norteamericana alcanzaron en 1973 la suma de noventa mil millones de dólares.

Sobre este monto, aproximadamente setenta mil millones fue-

ron aceptados por los bancos centrales extranjeros, o sea que por el sesgo del mecanismo interno de la creación de moneda, se alentó una hinchazón correspondiente de los medios de pagos en circulación en diversos países. En un sentido estrecho, la masa monetaria se duplicó entre 1968 y 1973, en Europa Occidental y Japón, mientras que en Estados Unidos el aumento sólo significó una cuarta parte.

Tras subrayar que esa afluencia de divisas no era un fenómeno irreversibles y que los bancos centrales disponen de modernos medios de intervención, el experto lamenta que esa distorsión no fuera contenida dentro de los límites necesarios. Al mismo tiempo observa que ese análisis no se aplica al euromercado que absorbió en el período mencionado la mayor parte de los veinte mil millones de dólares restantes, y donde el multiplicador del crédito, fundado sobre esta base, no ha conocido límites prácticamente. En el verano de 1974 —indica— el monto bruto de los haberes en dólares a corto plazo en circulación en el euromercado era, en efecto, más de diez veces superior al monto inicial. En suma, el euromercado sirvió de manera particularmente significativa para financiar la inflación.

EL INFARTO TIENE REFERENCIAS POR EL MES DE DICIEMBRE

VIESDABEN (Alemania Federal), 24. (Efe). — Diciembre es el mes de mayor peligro para los enfermos cardíacos y el que más casos de infarto registra de todo el año, revelan estadísticas realizadas por las autoridades sanitarias de la República Federal Alemana. Según dicha encuesta en 1972 aumentaron en la RFA en un 19 por ciento los casos de muerte por infarto cardíaco, totalizando 71.000. En los hombres mayores de 45 años, se registraron por primera vez en ese año, más casos de muerte por infarto que debido a enfermedades cancerosas, añade el informe. La investigación comprueba una evolución similar en las mujeres a partir de los 65 años.



La mejor flota en muchas millas, presentará su gama completa en el **XIII SALÓN NAUTICO DE BARCELONA** MOTOR BOATS, S. A. Avda. Generalísimo, 20 - Tel. 262 22 07 (7 líneas) MADRID-16 Urgel, 259 - Tel. 230 77 68 - BARCELONA-11

DEPORTES EN "Balears"

«EL PRECIO DE LA PLATA HA SUBIDO»

PLATAS: «He querido demostrar que algunos señores se equivocaron conmigo»

«TANTO LA CRITICA COMO EL PUBLICO, SIEMPRE ME TRATARON BIEN»



Platas en acción. Fue ante el Rayo al que se le marcaron tres goles. — (Foto Archivo)

Esa fue la frase que pronunció una seguidora mallorquinista que en la fila siguiente a mi localidad del Estadio Luis Sitjar, presencia todos los partidos del Mallorca.

Y hacia esta manifestación tras una de las muchas y buenas jugadas que Platas, con el número seis como dorsal, realizó en el partido con el Huelva.

Hay que destacar al gallego que

con Campos, se llevaron justamente las mayores ovaciones de la tarde. El Platas de esta temporada ha superado al de las anteriores, ha ido a más, desde su incorporación, culminando su trayectoria ascendente en el último partido jugado.

Visito por lo tanto el Luis Sitjar, con la única intención de hablar con Platas, el tema su última actuación.

—¿POR QUE ESTA MEJORA EN TU RENDIMIENTO?

—Aunque son partidos en los que todos tenemos que luchar mucho y yo me muevo bastante, no llego a agotarme; buena prueba de ello es que termino los partidos como si no hubiese jugado. Esto forzosamente se debe, a que me estoy cuidando mucho y pongo de mi parte, todo lo que puedo para que las cosas salgan de acuerdo con mis deseos.

neros tuyos, pero sin mayor importancia. No hubo entre la crítica y yo nada que pueda ser con-

siderado como importante, nuestras relaciones siempre fueron cordiales.

Siempre juegas en el centro del campo, pero desde hace varios partidos, al menos los que el Mallorca juega en el Estadio Luis Sitjar, Platas se adelanta bastante, ayudando de forma positiva a los hombres en punta, llegando hasta el área por el ala derecha de forma positiva.

—SON ORDENES DEL ENTRENADOR O INSPIRACION DE PLATAS?

—Eso es de cada jugador, ve la jugada e intenta realizarla. Lo cierto es que, cuando un profesional está bien de fuerza física, siempre tiene ganas de jugar y le salen las cosas con mayor facilidad.

—¿SEGUIRAS EN ESA LINEA?

—Eso espero. Me estoy cuidando al máximo como te he dicho antes, no sólo por mi beneficio sino con el fin de no defraudar a todas aquellas personas que siempre creyeron, repito una vez más, en mi juego. Yo sabía que tenía



sitio en el equipo del Mallorca, lo había dicho a principios de temporada, sabiendo que me costaría conseguir el sitio en las alineaciones iniciales, pero con fe en mis posibilidades y una gran voluntad, al encontrarme en buena forma física, forzosamente tenía que demostrar lo que creo valgo.

Volvemos al principio. Tiene razón la seguidora mallorquinista, "el precio de la Plata", en este caso en plural, está subiendo. Elogiosos eran los comentarios de los espectadores al ver jugar a Platas de forma tan efectiva para el equipo.

Fue el jugador más distinguido en el buen partido que vimos el pasado domingo en el Estadio Luis Sitjar.

TITO LLORENTE

HUMORADAS por ARPO



—NO, SI EL AGUINALDO ES MUY PEQUEÑO, PERO NO VEAS LA ILUSION QUE LES HACE COBRARLO CON ESTE SOBRE.

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO PRECISA DELEGADO PARA BALEARES

- ◆ Experiencia visita médica (no imprescindible)
- ◆ Cultura nivel Bachiller.
- ◆ Libre servicio Militar.
- ◆ Muy laborioso y activo (imprescindible)
- ◆ Condiciones a convenir
- ◆ Incentivos sobre gestión propia.
- ◆ Dietas y Kilometraje.

Escribir enviando curriculum vitae al Apartado de Correos 36-264 de Madrid (Referencia Laboratorio)

Platas esta temporada está jugando bien, en algunos partidos hasta muy bien, tiene mucha movilidad y corre durante los noventa minutos, defiende y se le ve con frecuencia en el ataque. Virtudes éstas que no las exhibió con tanta frecuencia en temporadas anteriores.

—¿A QUE SE DEBE?

—Este año he querido demostrar que algunos señores se equivocaron conmigo, y más que nada no defraudar a unos amigos que siempre creyeron en mi juego, defendiéndome al máximo.

—¿PODEMOS SABER QUIENES FUERON?

—Pues sí, tanto la crítica como el público siempre me han tratado bien, he podido tener alguna diferencia con algunos compa-

TAGOMAGO

HOY y MAÑANA, TARDE y NOCHE EN SU GRAN «SHOW» NAVIDEÑO EL BUEN HUMOR DE

CHICHO GORDILLO

Y CADA NOCHE «TOPISIMO» CON ¡LA SEXI!

KATIA LINAR

LAS NUEVAS J. JOHNSON DANCERS, ICARIAN STARS, ROSBEL, BALLET MADRID... Y LA MUSICA DEL «GRUPO 15»

Abierta la reserva para nuestra CENA DE NOCHEVIEJA -Tel. 232657-235041



FUTBOL REGIONAL

PISAN FUERTE EN LAS DIFERENTES CATEGORIAS, MURENSE, SINEU, R. LA VICTORIA Y ATCO. STA. MARIA

COMENTARIO

I REGIONAL

A excepción del Murense que continúa su marcha incoñteñible y desenfrenada acumulando puntos positivos por doquier, se mantiene lucha cerrada en los primeros puestos, valederos para una plaza de ascenso y dos de promoción, que después de la última jornada registra un doble empate a 19 puntos entre el Andraitx y Porto-Cristo, seguidos a un solo punto por el conjunto de la Plaza Atarazanas, brillante vencedor en su visita a Capdepera, con la salvedad de que el cuadro de Arqué contabiliza en su casillero positivo, la mayor cantidad de puntos, solo superado por el líder "blanquiazul".

El resto de resultados de clara superioridad local, a excepción del encuentro de El Arenal, donde al fin el Montuiri, dió constancia de su potencia que le valió regresar a sus lares, con el botín de los dos puntos.

II REGIONAL

El líder Sineu, tenía un partido comprometido en el campo del Pitlari, donde el Ferriolense le esperaba "con las de veri" por doble motivo, uno por restar la diferencia que media en la clasificación entre ambos, y luego, por la honrilla de haber logrado doblegar al irresistible conjunto de Jaime Tous. Nada ocurrió, y por ello, el Sineu sigue impertérrito comandando la tabla con muchas garantías de lograr mucho tiempo antes de finalizar el Campeonato, el ascenso asegurado.

Mas apuros de los esperados pasó el Santanyi en su confrontación contra el Molinar, siendo claro y contundente el triunfo logrado por el "segundo de a bordo" Atco. Felanitx, que batió sin contemplaciones al modesto Mariense.

III REGIONAL

En el Grupo A. nuevo triunfo del líder, Recreativo la Victoria, con mas méritos de lo que parece, al haber sido logrado en terreno tan difícil como es el del temible Bar Capó, resaltando igualmente los triunfos del Patronato, Atco. Hostalets, Valldemosa y Son Matet.

En cuanto al Grupo B. la cita estaba centrada en Lloseta, donde los dos "mandones" del Grupo, iban a enfrentarse frente a frente para dilucidar de una vez, quien es quien en la comarca, con resultado resuelto en tablas, que consolida enormemente el puesto destacado del conjunto del Bar Jubi, que sin lugar a dudas, marca la pauta en el Grupo.

No pudo el simpático conjunto de Nicolás Jaquotot, ofrecer el triunfo a su afición (bien que lo sentimos), sin embargo no deja de sorprender el triunfo del Atco. Campos en su visita a Lloret, siendo del todo normales las victorias del Avance, Atco. Manacor así como la igualada de San Marcial entre el equipo local y el Caimari.

GABRIEL GENOVART

ESCOLAR, 1

ARENAS, 3

A falta de tres encuentros para finalizar la primera vuelta, el conjunto de la Plaza Atarazanas, era consciente que un triunfo positivo en el "feudo" del Escolar, podría tener importante trascendencia, cara a los dos difíciles encuentros que a continuación le correspondía disputar, ya que caso de conseguirse, un cúmulo de posibilidades, se le habría para consolidar el destacado puesto que actualmente ocupa en la tabla.

Con esa idea, la muchachada "amarilla" se desplazó a Capdepera, y desde el minuto inicial del encuentro, el conjunto de Jaime Arqué, luchó a lo positivo, a pesar de la igualdad de fuerzas y de la férrea oposición del conjunto local, sin embargo a punto de finalizar el primer periodo, Bauza, recogiendo un centro de Ferrer, acertó a conectar fuerte disparo que batió irremisiblemente a meta Zafra, gol que fue el preámbulo del triunfo clamoroso que al final conquistarían.

Reanudado el encuentro, volvió a entablarse fuerte forcejeo, si bien la ligera superioridad del equipo visitante no tardó en dejarse sentir, logrando Ferrer a pase de Pibe el que representaba segundo gol, y si bien los locales lograron reducir distancias por mediación de Ferrera, no por ello se desanimaron los palmesanos, que a poco para finalizar sentenciaron tan importante triunfo al conseguir culminar jugada de zntología, al interior Calvo quien tras driblar a cuantos enemigos se interpusieron en su camino, (guardameta incluido) logró penetrar junto con el esférico en la misma puerta, gol recibido por su espectacularidad, con aplausos propios y extraños.

Buen arbitraje del colegiado señor Bergas.

ESCOLAR.— Zafra, Nadal, Gar

driguez, Serapio, Ferreras, Rojas y Carrió.

ARENAS.— Torres, Casas, Horrach, Martínez, Piña, Bauza, Moll, Candens, Ferrer, Calvo y Pibe. (Navarro).

Destacados por los locales: Serapio, Rojas y Cardiel y por los visitantes, Torres, Pibe, Calvo y Martínez.

SOLLER, 4

SES SALINES, 2

Pudieron reaparecer en el equipo local los titulares Yanguas, Torrens, Serna y Molino, dándole esto una mayor solidez que dió lugar a una superioridad técnica que pudo haber dado lugar a una ventaja más amplia. Los de Ses Salines se mostraron un equipo recio y batallador, pero empleándose muy poco al ataque. En el minuto 10 estuvieron a punto de marcar en un fortísimo remate por alto de Bonet, que rebotó en el travesaño.

El único gol logrado en el primer tiempo lo marcó el Sóller en el minuto 33. El portero visitante Gomila rechazó en corto un duro remate de Paulino. Cáceres acudió codicioso al remate, y de cabeza metió el balón por la escuadra. (1-0).

Antes del descanso tuvo que retirarse, lesionado, el interior visitante Panadés, el cual fue sustituido por Sastre.

En el minuto 7 del segundo tiempo el Sóller aumentó su ventaja con un centro de Frontera, que Cáceres remató de cabeza, oportuno y certero. (2-0).

Acertó distancias el Ses Salines 5 minutos después al lanzar Gelabert un tiro libre directo raso desde el limite del área. Acertó un boquete de la barrera y el balón entro rozando la base del poste. (2-1).

En el minuto 14 en un rápido contraataque sollerense Cáceres volvió a marcar en tiro por bajo. (3-1).

Entonces en el equipo visitante

fue cambiado el portero, sustituyendo Vidal a Gomila.

Volvió a acortar distancias el Ses Salines en el minuto 23, en remate de cabeza de Burguera a centro de Garrido. (3-2).

Se consolidó la victoria del Sóller en el minuto 38, cuando Serna desde el limite del área empalmó un gran tiro por alto, llevando el balón a la red. (4-2).

Arbitró bien el colegiado don Dionisio Hidalgo, con un solo juez de línea, el señor Perelló.

SOLLER.— Sibera, Yanguas, Jiménez, Torrens, Piol, Enseñat, Frontera, Serna, Paulino, Molino y Cáceres.

SES SALINES.— Gomila (Vidal), Burguera, Despou, Serra, Matias, Gelabert, Garcias, Panadés (Sastre), Bonet, Caidente y Garrido.

JOB

SAN FRANCISCO, 2

SINEU, 4

Bonito y entretenido encuentro el disputado por estos dos equipos en el recinto de Es Pilari que acabó con un justo y merecido triunfo del líder.

El partido se inició con fuerte presión del San Francisco que acorraló en su parcela al Sineu, llegando hasta forjar cuatro cornes seguidos, estrellando un balón en el larguero y hacer lucir a Tugores en varias intervenciones. Poco a poco el cuadro de



NORTE, delantero centro del C. D. Sineu, autor de tres goles.

Tous se fue sacudiendo del dominio local y adueñarse de la situación creando varias claras ocasiones de gol, que no se traducían debido a la buena labor de Agudo, sin embargo transcurrió la primera parte sin moverse el marcador.

En el segundo tiempo el Sineu desde un principio intentó decidir el partido a su favor y se adueñó de la situación gracias a su buen juego y mejor preparación físico, pero la gran voluntad que ponía el cuadro local le iba poniendo las cosas muy difíciles, pero se impuso al final la lógica y los sinueñenses se alzaron con la victoria. Merecen destacar por los locales Agudo, Sancho y Fernández y por los visitantes M. Gelabert, Ramis y Norte, autor de tres goles.

Cuidó del arbitraje el señor Ripoll que tuvo una magnífica actuación.

Alineaciones: SAN FRANCISCO.— Agudo, López, Cabrera, García, Capó, Chaparro (Moyá), Villalba, Sancho, Fernández, Villena, Daniel.

SINEU.— Tugores, M. Gelabert, Pérez, Alzamora, Fuster, Ramis, Porcel, G. Gelabert, Norte, Domingo y Matas.

Goles.— Todos se lograron en el segundo tiempo.

Minuto 11. 0-1.— Barullo en el área local yendo el balón a Fuster que de fuerte tiro lo incrusta en la red.

Minuto 28. 1-1.— Fernández aprovecha una indecisión de la zaga visitante para igualar.

Minuto 29. 1-2.— Gran jugada de G. Gelabert que manda en profundidad a Norte, éste lanza un fortísimo disparo que el meta para, pero no logra sujetar y es el mismo jugador que remacha el tanto.

Minuto 37. 2-2.— Libre directo que tira Sancho dando el balón en el poste y García aprovecha el rechace para marcar.

Minuto 39. 2-3.— Domingo lanza fuertemente una falta y Agu-



C. D. SINEU

do detiene escapándosele el balón y Norte aprovecha para marcar.

Minuto 43. 2-4.— Lanzamiento de Ramis a Norte, éste se cuela y de tiro raso junto al poste bate al portero.

CAN POCA ROBA, 5

LA ROSA PIONEER, 1

Partido entretenido y espectacular a ratos, el disputado en Can Caimari con excelente temperatura y buena asistencia de público.

El Pioneer, que jugó la primera parte con nueve hombres y la segunda con diez, poco pudo hacer ante la superioridad numérica y técnica de los líderes, que solo jugaron bien a ratos.

Comienza el partido con gran juego de los locales y a los 5 minutos, buena internada de Sanz que se planta ante la meta contraria tira cruzado, rechaza Lacomá y Picón clava el primer tanto. A los 12 minutos, corner contra La Rosa que saca Picón y Sanz, de cabeza envía a las mallas. A partir de este gol y convencidos de su superioridad, empieza a jugar mal el Poca Roba. Todos quieren golear, se abusa del regate y la línea media desaparece del campo. A los 25 minutos Crespi cede a Aparicio quien falla la recogida y Río con el pecho marca. Es el 2-1 con el que se llega al descanso.

En el segundo tiempo y posiblemente debido a algún "rapapolvos" en los vestuarios, cambian de táctica los "rojillos". Pase al primer toque y largo, al hueco. Las ocasiones de peligro se multiplican en la meta forastera, pero el cuero no entra hasta el minuto 22: centro de Amengual que Pocholo pica con efecto. A los 29, penalty innecesario de Hidalgo que Crespo lanza muy mal, flojo, raso y al centro. Falla lamentablemente Lacomá y el balón le pasa entre las piernas. Finalmente gran jugada de Picón que tira al poste y el rebote va a Pocholo que envía a la red, sin dificultad.

La Rrosa Pioneer, es un equipo modesto que en inferioridad numérica todo el partido, hizo lo que pudo y luchó hasta donde le permitieron las fuerzas. Su mejor hombre fue Pol, seguido de Pascual e Hidalgo.

En el Can Poca Roba, que jugó muy bien a ráfagas, destacaron Crespi, Picón y Sanz.

El colegiado señor Segismundo Colom, estuvo bien, a secas.

Alineaciones: LA ROSA PIONEER: Lacomá, Pascual, Hidalgo, Martínez, Rodríguez, Pol, Río, Pérez, Parets y Cuart.

CAN POCA ROBA.— Aparicio, Salom, Crespi, Pedrosa, Estarellas II, Crespo, Picón, Amengual, Pocholo, Sanz y Quetglas.

A. S.

SERVERENSE, 2

ESCOLAR, 0

En este encuentro el Rtvto. se proclamó Campeón de la Zona Manacor. Arbitro del encuentro el señor Carretero que tuvo una espléndida actuación. A sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente manera:

SERVERENSE.— Fornarís, J. Mas, P. Mas, P. Nebot, Espinosa, Carrió, Gelabert, Llull, Vives, Sastre y Velázquez.

ESCOLAR.— Moll, López, Liessegang, Corraliza, Esteve, Garau,

GRUPO B

Playas de Palma, 10 - S. Fló, 2 Bar Juan, 2 - Telefónica, 1 Super-Frau, 2 - Bar Recreo, 0 Derbi, 3 - San Diego, 2

SEGUNDA REGIONAL

Ferriolense, 0 - Colonia, 0 At. Molinar, 0 - Santanyi, 1 Son Ferrer, 0 - Alcudia, 1 San Francisco, 2 - Sineu, 4 Son Roca, 4 - Artá, 4 At. Felanitx, 4 - Mariense, 0 Independiente, 4 - A. Vivero, 1 Xilvar, 4 - Virgen de Lluc, 3

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Sineu	15	11	2	2	40	22	24
A. Felanitx	15	10	2	3	25	16	22
Ferriolense	15	9	2	4	32	15	20
Santanyi	15	9	2	4	27	16	20
V. de Lluc	15	9	1	5	39	24	19
Xilvar	15	7	4	4	28	22	18
Alcudia	15	8	1	6	31	25	17
Artá	15	5	4	6	25	27	14
Independien.	15	7	0	8	30	33	14
S. Francisco	15	5	3	7	26	30	13
Son Roca	15	4	3	8	31	32	11
Mariense	14	4	2	8	22	29	10
At. Molinar	15	3	4	8	14	25	10
Colonia	15	3	3	9	23	30	9
Son Ferrer	14	3	2	9	18	41	8
At. Vivero	14	3	2	9	18	41	8

GRUPO A

P. A. Madrid, 1 - A. S. Gotleu, 0 Patronato, 3 - J. S. Massanet, 1 Valldemosa, 2 - Tiberi, 1 Bar Capó, 1 - R. La Victoria, 2 S. Español-J, 1 - S. Matet, 5 At. Hostalets, 1 - At. Rafal, 0

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
R. Victoria	14	11	2	1	29	13	24
Patronato	14	9	4	1	40	19	22
Bar Capó	14	7	3	4	24	17	17
R. Llull	13	6	3	4	25	23	15
P. A. Mad.-Al.	14	6	3	5	21	16	15
A. Hostalets	14	6	3	5	16	13	15
A. Gotleu	14	5	4	5	19	14	14
At. Rafal	14	5	4	5	18	22	14
Valldemosa	14	4	4	6	22	12	12
Son Matet	14	4	2	8	17	19	10
Tiberi	14	3	2	9	14	28	8
S. Massanet	14	2	3	9	10	22	7
S. Español-J	13	2	3	8	8	32	7

GRUPO B

A. S. Marcial, 1 - Caimari, 1 Tripolinos, 2 - Sancellas, 0 Son Massiá, 0 - A. Manacor, 3 Altura, 1 - A. S. María, 1 Lloret, 2 - At. Campos, 3 A. Llubi, 3 - A. Levante, 1

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
A. Sta. María	14	8	5	1	25	8	22
Altura	14	7	6	1	15	8	20
A. Llubi	14	9	2	3	24	8	20
A. Manacor	14	7	5	2	34	12	19
A. S. Marcial	14	6	4	4	19	22	16
Lluchmayor	13	5	4	4	19	9	14
A. Campos	14	6	2	6	21	14	14
Tripolinos	13	5	4	4	17	18	14
Sancellas	14	5	3	6	13	18	13
Lloret	14	4	3	7	12	19	11
Caimari	14	1	5	8	13	28	7
A. Levante	14	2	2	10	19	34	6
S. Massiá	14	1	3	10	11	38	5



FIN DE AÑO INOLVIDABLE!

Con las campanadas de un CARILLON de:

CARILLON BALEAR

La casa de los carillones

OBSEQUIAMOS

a nuestros clientes con una OFERTA MUY ESPECIAL, sólo hasta fin de año.

Si está usted interesado por un reloj antesala le recomendamos aproveche esta

Especialísima oferta

CARILLON BALEAR

La casa de los carillones

Pasaje Papa Juan XXIII, núm. 6 (junto Plaza España y Centro Comercial Los Geranios)

SUCURSAL: Calle Olmos, núm. 129.

118 EQUIPOS DE CATEGORIA NACIONAL

BUENA POSICION DEL MALLORCA EN LAS TABLAS DE NEGATIVOS Y GOLEADORES

REAL MADRID SIGUE SIENDO EL UNICO IMBATIDO

(Notas de Lorenzo Ripoll)

Una jornada más de liga. Con nuevas cifras. Hay que destacar, de entrada, la buena posición que ocupa el Real Mallorca, en las clasificaciones por puntos negativos y en la de goleadores. Seis goles en dos partidos, ha representado mucho.

También cabe destacar, en otro orden, la imbatibilidad del Real Madrid, cuando va a proclamarse con todo merecimiento, campeón de invierno, título honorífico, pero que supone mucho. (Los jugadores del Barcelona tenían estipulada una prima de 150.000 pesetas cada uno, si lograban este "título").

Y pasemos a los números.

Si ahora terminara el campeonato, se proclamaría campeón el Real Madrid.

Participarían en la copa de la UEFA:

Español, Barcelona, Zaragoza y Betis.

Descienden a Segunda:

Celta, Málaga y Murcia.

Puestos que serían cubiertos por:

Córdoba, Sevilla y Oviedo.

(La mala clasificación del Málaga hizo que en la madrugada de ayer, cesaran a Marcel Domingo).

Descenderían a Tercera:

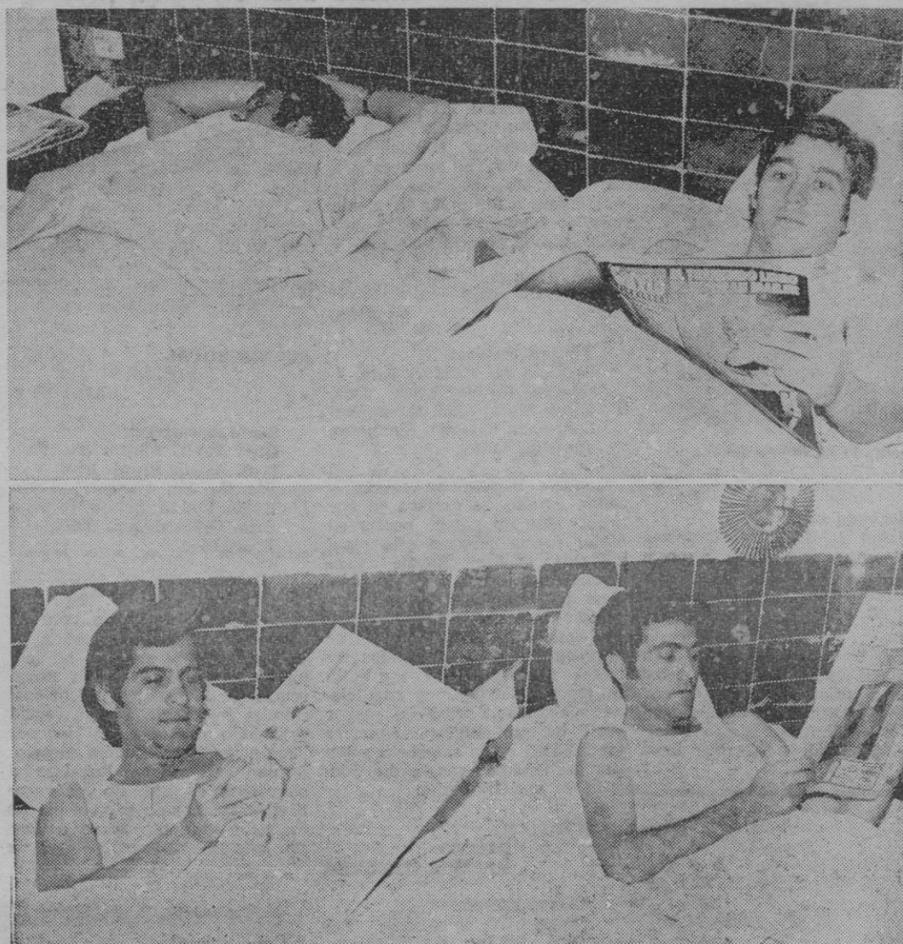
Orense, Tenerife, Alavés y Leonesa.

Ocupando sus puestos:

Coruña, Osasuna, Girona y Calvo Sotelo.

Promocionarían el Sabadell, Huelva, Valladolid y Barcelona.

At. con el Palencia, Logroñés, Tarrasa y Marbella.



«PARECIAN DORMIDOS», escribió un querido compañero, refiriéndose a los defensas del Recreativo de Huelva, que se enfrentaron al Mallorca. Ahí, como objetivo curioso logrado por Vives, les mostramos a toda la defensa onubense, durmiendo o leyendo, horas antes del partido. Arriba, Montiel y Conejo; abajo, Toñanes e Isabelo. Una foto algo insólita, en fútbol.

I DIVISION

Clasificación por positivos:

- 8: Real Madrid
- 4: Barcelona, Hércules, Gijón, Español, At. Madrid y At. Bilbao.
- 3: Elche, Granada, Betis, Las Palmas, Zaragoza y Salamanca.
- 2: Real Sociedad, Valencia.
- 1: Murcia, Celta.
- 0: Málaga.

Por negativos:

- 6: Valencia, Murcia.
- 5: At. de Bilbao, Gijón, Celta.
- 4: Hércules, Las Palmas.
- 3: Málaga, Elche, Salamanca, Real Sociedad.
- 2: Betis, At. Madrid, Granada.
- 1: Zaragoza, Español y Real Madrid.
- 0: Barcelona.

Tabla de goleadores:

- 30: Barcelona y Real Madrid.
- 23: Zaragoza.
- 19: Español.
- 16: Elche, Las Palmas, Valencia, Granada, Hércules.
- 15: Gijón, At. Madrid, At. Bilbao.
- 14: Real Sociedad, Betis.
- 13: Celta, Murcia.
- 11: Salamanca.
- 8: Málaga.

Mejores defensas:

- 11: Betis.
- 13: Málaga, Granada, At. Madrid.
- 14: Gijón, Salamanca.
- 15: Real Madrid.
- 16: Hércules, Zaragoza, Celta, Español.
- 17: At. Bilbao, Málaga, Las Palmas.
- 18: Real Sociedad.
- 19: Barcelona.
- 22: Elche.
- 24: Murcia.

II DIVISION

Clasificación por positivos:

- 7: Sevilla, Santander, Córdoba.
- 6: Tarragona, Oviedo.
- 5: San Andrés, Barcelona At., Cádiz.
- 4: Huelva, Rayo Vallecano, Orense.
- 3: Baracaldo, MALLORCA, Castellón.
- 2: Burgos, Alavés.
- 1: Sabadell, Leonesa.

0: Valladolid, Tenerife.

(Ayer fue cesado Dagoberto Moll, entrenador tinerfeño, siendo sustituido por Negrillo. Resulta curioso que se haya esperado adoptar este acuerdo, tras una victoria).

Tabla de negativos:

- 0: Cádiz.
- 1: Santander, Burgos, Sevilla y Córdoba.
- 2: MALLORCA, Oviedo.
- 3: San Andrés, Baracaldo.
- 4: Rayo Vallecano, Valladolid.
- 5: Huelva, Barcelona At., Sabadell, Castellón.
- 6: Alavés, Tenerife, Leonesa, Tarragona.
- 7: Orense.

Goleadores máximos:

- 29: Cádiz.
- 23: Sevilla, Burgos, Córdoba, Sabadell.
- 20: Valladolid, Rayo Vallecano.
- 18: MALLORCA.
- 17: Santander, Oviedo, Barcelona Atlético.
- 15: Tarragona.
- 14: Tenerife.
- 13: Leonesa, Baracaldo, San Andrés.
- 11: Castellón.
- 10: Huelva, Alavés.
- 9: Orense.

Mejores defensas:

- 10: Córdoba.
- 11: San Andrés, Sevilla y Oviedo.
- 13: Castellón, Santander, Tarragona.
- 16: MALLORCA, Baracaldo.
- 17: Burgos, Orense, Huelva.
- 19: Alavés, Valladolid.
- 20: Cádiz.
- 22: Leonesa.
- 24: Sabadell, Tenerife.
- 26: Barcelona Atlético.

III DIVISION

Máximos goleadores de los equipos que militan en esta categoría:

- 38: Osasuna.
- 30: Girona y Getafe.
- 29: Marbella.

Mejores defensas:

- 9: Mirandés, Jaén.
- 10: Coruña, Osasuna, Logroñés, Mestalla y Langreo.

OTROS DATOS

Los que han sumado más puntos, de los 118 equipos de categoría nacional, teniendo en cuenta que en Primera sólo se han disputado 13 jornadas y dos más en

II y III:

- 27: Osasuna.
- 24: Coruña.
- 23: Girona.
- 22: Logroñés y Tarrasa.
- 21: Palencia, Calvo Sotelo.
- 20: Sevilla, Santander.

Peores defensas:

- 39 goles encajados: Arganda.
- 32: Astillero y Salmantino.

Goles marcados por los 18 equipos de I División en las 13 jornadas: 301.

Los 20 de II (15 jornadas): 340.

Grupo 1.º de III: 347.

Grupo 2.º: 411.

Grupo 3.º: 370.

Grupo 4.º: 315.

Hasta la semana próxima, deseándoles una feliz Navidad

MIGUEL ARTIGUES BONET GESTORIA

TODA CLASE DE GESTIONES Y TRAMITACIONES ANTE ORGANISMOS OFICIALES
ADMINISTRACION DE FINCAS
PROPIEDAD HORIZONTAL

Via Alemania, 12. Tels. 223321-223336

AUTOMOVILISTAS!! CAMIONEROS!!

SUS NEUMATICOS OTRA VEZ NUEVOS

GARANTIA ABSOLUTA
MAS DE UN 50% DE ECONOMIA.

CAUCHOMATIC BALEAR

GENERAL RIERA. 176

Teléfono 25-05-62

CICLISMO

EL DIA 28, «CARRERA DEL PAVO»

ORGANIZADA POR EL C.C. PALMA

El próximo día 28 va a tener lugar la tradicional «Carrera del Pavo» con la que se puede dar por iniciada la temporada ciclista. La prueba está organizada por el Club Ciclista Palma y en la misma podrán tomar parte todos los corredores que figuren en las categorías de Aficionados, Juveniles y aquellos que en la anterior temporada estaban inscritos como Infantiles y que en la próxima pasarán a ser Juveniles B.

La salida se dará a las 4 de la tarde, desde el domicilio social del Club, calle General Ricardo Ortega, 77, para seguir, en marcha controlada hasta el Polígono de Levante, a cuyo circuito se darán 30 vueltas equivalentes a otros tantos kilómetros.

PREMIOS

En las distintas categorías, el primer clasificado recibirá un pavo y lote de Navidad. Los que ocupen el segundo y tercer puestos, lotes especiales con productos navideños.

Todos los corredores que tomen parte en la carrera serán obsequiados así mismo con bolsas que contendrán productos típicos de estas fiestas.

H. Restaurante ALOMAR

OFRECE SU MENU DEL DIA: 85 Ptas. (pan, vino incluido)
Pescado fresco del día. - Especialidad en paellas.
MARQUES DE LA CENIA.



SEGUNDA SEMANA

Admire durante las FIESTAS DE NAVIDAD

LA PELICULA MAS COSTOSA

QUE PRODUJO JAMAS EL CINE EUROPEO

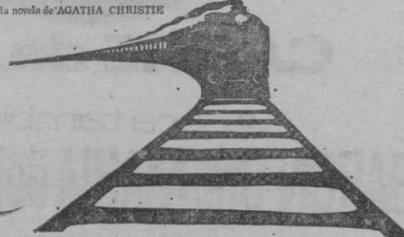


ALBERT FINNEY-LAUREN BACALL
MARTIN BALSAM-INGRID BERGMAN
JACQUELINE BISSET JEAN PIERRE CASSEL
SEAN CONNERY-JOHN GIELGUD
WENDY HILLER-ANTHONY PERKINS
VANESSA REDGRAVE - RACHEL ROBERTS.
RICHARD WIDMARK - MICHAEL YORK

Director: Sidney Lumet

ASESINATO EN EL ORIENT EXPRESS

Según la novela de AGATHA CHRISTIE



Color
Guía Paul Dehn
Producida por
John Brabourne y
Richard Goodwin

«Un misterio fantásticamente entretenido»
NEW YORK MAGAZINE

«Una verdadera joya a no perder»
JEFFREY LYONS WCBS - RADIO
«—BRAVO! Una de las mejores películas del año»
REX REED N.Y. DAILY NEWS

«No puedo pensar en un mejor viaje para Fiestas.»
PAT COLLINS - WCBS-TV.

«Una super película». Todo lo que usted podría querer para entretenerse».
WALTER SPENCER WOR - RADIO.

«Maravillosamente complicada. Una experiencia deliciosa. Una fiesta en cualquier temporada».
JANIS HIRSH. NEW INGENUE.

SU GRANDEZA SE MIDE EN MILLONES...

SU IMPACTO, EN EMOCIONES

HIPICAS

MAÑANA, EN SON PARDO

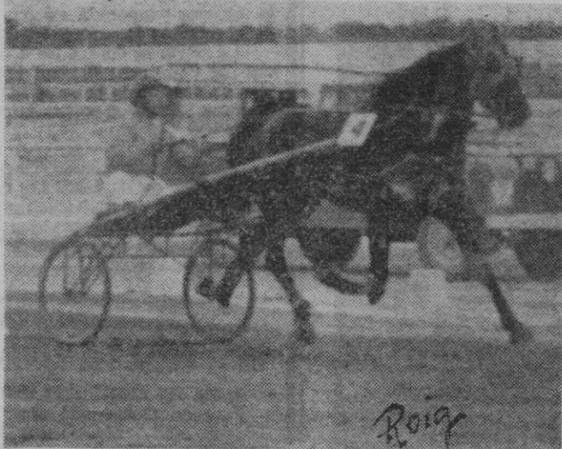
OCHO CARRERAS CON 91 INSCRIPCIONES

HABRA LUCHA PARA LA CONQUISTA DE LOS «TROFEOS JUAN MORA»

El programa de la segunda Fiesta de Navidad es muy atractivo y entre otras cosas ofrece la última oportunidad para mejorar el récord del año que conduce a la conquista del «Trofeo Juan Mora» en este apartado. Los demás, así como los Guillermo Coll parecen más difíciles de desbancar.

Horario de costumbre iniciándose las apuestas a las 4,10 y lanzándose la primera carrera a las 4,30.

S. ZINGARA B
SKAEVE THORWLAD
RARTA



Marisol ha batido su record evidenciando su buena forma.

Primera carrera:
Ramira II, Simbao Y, Selena, Sicilia M., Skaeve Thorwald, S. Zingara B., Rio Catrinebjerg, Peque d'Or, 2.200; Rarta, Mojoli, Rey J. M., Quinta, Survari, 2.220; Renf, 2.240; Quina, 2.260

Ramira II no se dejó sentir, Selena sigue sin destacar. Sicilia M llegó cuarto el día 14, Skaeve Thorwald, en su reaparición, llegó en cuarto lugar. Simbao Y retorna tras prolongada ausencia pero es caballo de posibilidades. S Zingara B llegó segundo el día 8 y participó en el print final el día 15. Rio Catrinebjerg no se destacó. Peque d'Or llegó atrasado pero ha sido avanzado como el anterior. Rarta registro 354 el domingo en Manacor y venció. Mojoli se clasificó segundo el día

15 pero ha sido atrasado. Rey J. M. se vio con el pelotón de cabeza pero no se clasificó. Quinta tuvo algunas arrancadas. Survari se desmontó el día 15 cuando remataba muy cerca de la cabeza. Reno se ha clasificado segundo y tercero pero ha sido atrasado. Quina no se ha dejado sentir.

SAHIB S. M.
RIGGA

Segunda carrera:
Sahib S. M., Loba, Rekairos, Konotop, Rie, 2.200; Sirocco, Sintum, Miss Kid, Rigga, 2.220; Orman d'Or, 2.240; Oronelle, 2.260.

Sahib S. M. estuvo indeciso en la salida, recuperó terreno pero no se clasificó. Loba fue distanciada marchando en buena posición y el domingo quedó eliminada en la salida. Rekairos llegó

RIE

tercero el día 15. Konotop no ha sido peligroso. Rie se ha clasificado en sus dos últimas actuaciones. Sirocco ha peleado en las mejores posiciones pero no se ha clasificado. Sintum no se dejó sentir en su última salida pero sí en la penúltima. Miss Kid venció y ha sido atrasado. Rigga se clasificó segundo el domingo. Oronelle venció en otra categoría y ha sido atrasado. Habíamos dejado a Siblr que lleva una serie de victorias seguidas evidenciando un notorio progreso.

REINA MORA
EDE
PANDON

Tercera carrera:
Quinela II, Pandón, Rita Y, Quarina Royale, 1.600; Oda, Reina Mora, Pan Ornebjerg, Ede, 1.620; Cristaja, Limonero, Jonjelín, 1.640.

Quinela marchó en cabeza y cedió. Pandón se destaca en Manacor. Rita no parece poseer su mejor forma pero no está mal colocada. Querina Royale tuvo algunas arrancadas malogradas. Oda ha dado que hacer. Reina Mora se clasificó segundo y estuvo regular. Pan Ornebjerg no se ha destacado en sus últimas carreras. Ede llegó tercero y bató su récord. Chistaja, en condiciones parecidas, salvó la mayor parte de su handicap. Limonero se clasificó en la categoría superior partiendo en vanguardia. Jonjelín es una incógnita.

PANCHITO Y
RIALTO
RASMUS HANOVER

Cuarta carrera:
Panchito Y, Normandi, Rey Blvd, Rositta N. T., Rialto, 2.220; Rasmus Hanover, Oscar J. R., Odesa Juliá, Rubiales, 2.260.

Panchito Y se ha clasificado en sus dos últimas carreras. Normandi es un caballo muy combativo que parece estar en buena forma. Rey Bird ha tenido arrancadas que no han fructificado pero está bien colocado. Rositta N. T. no se destacó en su última actuación. Rialto llegó tercero y en su anterior carrera había vencido. Oscar J. R. ha tenido fuertes arrancadas que le han colocado muy cerca de los primeros. Odesa Juliá ha sido avanzada. Rasmus Hanover no parece atraerse en su mejor momento pero no está mal colocado. Rubiales se clasificó segundo pero ha sido atrasado.

PANDORA
QUELINDA Y
QUENIA M

Quinta carrera:
Ocell. d'Or, Quenia M., Poto, Líder Khan, 2.200; Quiralda, Quelinda Y, Pandora, 2.220; Nimbo d'Or, Junior Fox, 2.224.

Ocell d'Or se dejó sentir. Quenia M triunfó en la inferior categoría y debuta en ésta con marcas que le permiten optar. Poto se deja sentir. Líder Khan se ha mostrado irregular. Quiralda luchó entre los primeros pero sin clasificarse. Quelinda Y llegó segundo el día 8 y luchó el día 15 con el mismo handicap. Pandora remató y llegó tercero a escasa distancia de Petisa y Rémore —que no corren—. Nimbo d'Or no parece atraerse su mejor momento. Junior Fox no se ha destacado en esta categoría.

RASPAIL B II
MARISOL
GENGIS KHAN

Sexta carrera:
Rictos, Quo Vadis, Gengis Khan, Raspail B II, 1.600; Marisol, Vosne Romanée, Verjus, Listo, Joli Sport, Lady Asu, Peggy Power, 1.620; Aquilón II, 1.640.

Rictos marchó en cabeza largo trecho. Quo Vadis perdió su ocasión al principio. Gengis Khan se clasificó tercero el día 15 tras haber marcado la pauta hasta cerca de la meta. Raspail B II se clasificó tercero en una buena reacción. Marisol batió su récord y se clasificó segundo. Vosne Romanée luchó a la zaga del grupo destacado. Verjus no se dejó sentir. Listo llegó segundo el día 15. Joli Sport ha tenido su gran arrancada pero malograda. Lady Asu mejor colocada. Peggy Power venció el día 15 y tuvo algunos destellos el domingo. Aquilón II venció el domingo y ha sido atrasado.

AVENIR ROYAL
PINERA
ALASTOR P

Séptima carrera:
Quel Atout, Alastor P., Vautour, Avenir Royal, 1.600; Virgile F., Lin Hanover, Team Royal, Pinera, Bal du Verbois, Brio Grandchamp, 1.620; La Tour, 1.640.

Quel Atout puede marcar un buen tren. Alastor P. llegó tercero y figuró siempre con los primeros. Vautour corrió a la zaga del primer grupo y ha mejorado su posición. Avenir Royal venció en Manacor y su colocación es envidiable. Virgile venció y ha sido atrasado. Lin Hanover llegó a verse en posición destacada pero cedió. Team Royal se ha convertido en uno de los caballos destacados de la plantilla de Manacor y rendía 20 m. a Avenir que no recuperó. Pinera se

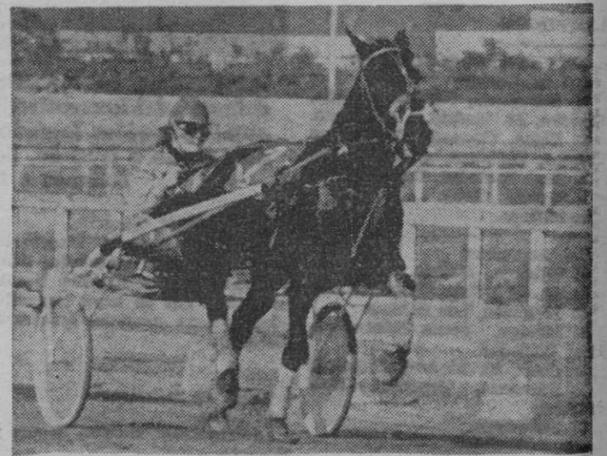
dejó sentir al final clasificándose segundo. Bal du Verbois no fue peligroso. Brio Grandchamp tampoco. La Tour no coronó sus buenas embestidas que le llevaron a una buena posición.

UTILE DE SASSY
CRAC D'ORGE
URBAIN VIII

Octava carrera:
Sans Souci G., Turfiste Péro, Urbain VIII, Renaldo B, Malrena, 1.600; Utile de Sassy, Horsepower, Crack d'Orge, 1.620; Aiglón VIII, 1.640; Tino la Touche, 1.660.

Sans Souci en buena forma. Turfiste Péro perdió su ocasión al desmontarse. Urbain VIII en cabeza hasta muy cerca de la meta desplazado por una falta. Renaldo se vio en las primeras posiciones y cedió pero está mejor colocado. Mairena no fue peligrosa pero ha sido avanzada. Utile de Sassy remató pero no se clasificó y en esta ocasión intentará conservar la mejor marca del año que ostenta. Horsepower llegó tercero y tiene una buena posición de mejorar un récord que ya rebajó hace poco. Crack d'Orge evidenció encontrarse en gran forma al clasificarse segundo en fuerte remate. Aiglón VIII tiene su última oportunidad para mejorar sus marcas y la del año. Tino la Touche venció, está muy handicapado y se le exige un esfuerzo que podía llevarle —difícil— a la conquista del «Trofeo Juan Mora».

CENTAURO



Rigga está atravesando un buen momento y no está mal colocada.

CARNAVILA
31 DICIEMBRE 141 Tel. 293159

CARNE de AVILA

Ahora también en:
BARON Sta. MARIA del SEPULCRO, 56

FELICIDADES

Ternera del Valle Ambles
Cochinillo de Arévalo
Cordero Landchaft Merino
Jamon.es Serranos auténticos

Reserven sus pedidos Navideños
CARNAVILA, CARNE DE CALIDAD

GRUPOS ELECTROGENOS
VENTA ■ SERVICIO ■ ALQUILER

Bartolomé Mas Martí
JUAN ALCOVER, 50 TELEFONO 21 58 21

NICK'S
BAR - RESTAURANTE

Les ofrece para estas Fiestas los típicos platos de Navidad y servicio a la carta
SERVICIO DE COCINA PERMANENTE
PROPIETARIO Y CHEF
PEDRO GIL CATALAN

AVDA REY JAIME I, S/N
FRENTE HOTEL PLAYAS DEL REY
SANTA PONSA
ABIERTO TODO EL AÑO

FUTBOL ALEVIN

MAÑANA SE INICIA EL «TROFEO SAN FERNANDO-NAVIDAD 74»

FABULOSOS PREMIOS PARA LOS OCHO EQUIPOS PARTICIPANTES Y MEDALLAS A LOS JUGADORES



A continuación se procedió al sorteo que había de establecer las parejas de equipos, base para la confección del calendario de partidos. Y fue así: Escolar - Olímpico; San Cayetano - La Salle; Cide - San Buenaventura y Unión - Porreras.

Por ello, mañana, día 26, comienzo del torneo, el primer encuentro será Escolar - Olímpico, a las diez horas. A las 11,30, S. Cayetano - La Salle. Por la tarde, a las tres y media, Cide - San Buenaventura y a las cuatro y media, Unión - Porreras.

Tras el descanso del día 27, se reanudará la competición el sábado, 28, por la tarde. Y el horario de partidos será así: A las 3,30 el equipo que perdió en la confrontación de la primera pareja con el de la segunda. A las cuatro y media, el de la tercera contra el de la cuarta. Una hora más tarde se enfrentarán entre sí los primeros vencedores y a las seis y media los segundos.

Los partidos finales, para el día 29. Pero de ellos daremos cuenta en nuestra próxima edición.

El ambiente es de gran expectación. Hablando anteayer con los delegados de los equipos de pueblos, éstos nos encargaron hicieramos saber que disponen de plazas libres en los respectivos autocares que fletarán para el traslado de sus jugadores, plazas que pueden aprovechar los seguidores.

La convocatoria para todo el buen aficionado al fútbol y en particular para los entusiastas de los «peques» queda señalada: mañana en el «Polideportivo San Fernando», en nuestra ciudad.

Sensacionales los galardones que se otorgarán a todos y cada uno de los equipos participantes en el «Trofeo San Fernando» de fútbol alevín. Y medallas, de oro, plata y bronce para cada jugador, a tenor de su clasificación. Además, trofeos al máximo goleador, al portero menos goleado y al «gol de oro». — (Foto PASCUAL).

A última hora de la tarde del pasado lunes en la sede del Comité Infantil de Fútbol, de la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud, con asistencia del Presidente señor Morro, miembro del Comité y Delegados de los equipos de fútbol alevín de los grupos de Palma y de pueblos, que por ocupar los cuatro primeros puestos en las respectivas clasificaciones del actual campeonato provincial quedaban automáticamente seleccionados, se procedió a la proclamación oficial de los equipos que han de participar en el Trofeo San Fernando - Na-

vidad 74», organizado por el citado Comité y con la extraordinaria colaboración de un grupo de hombres entusiastas del fútbol de los «peques», que no han regateado esfuerzos personales y económicos para que la competición se llevara a cabo y constituyera, cuando menos ya antes de empezar dado la riqueza y cantidad de premios otorgados, un resonante éxito. Los equipos proclamados fueron los siguientes: Por el grupo de Palma: San Cayetano, CIDE, Unión y La Salle. Por el grupo de pueblos: Escolar, Porreras, Olímpico y San Buenaventura.

Cambio de entrenadores

En el Málaga, Tenerife y Tarragona

Málaga, 24. (Pyresa). — A las diez y media de la mañana de hoy, en los vestuarios del estadio de La Rosaleda, se ha efectuado la presentación del nuevo entrenador del Málaga, Carmona Ros, quien sustituye a Marcel Domingo.

Según dijo el Presidente malagista los jugadores son los que ganan y pierden los partidos. Aseguro que en los dos años y medio de actuación, Marcel Domingo había trabajado con honradez y que cumplía hacer el elogio correspondiente.

No estuvo presente en el acto el entrenador cesante.

No obstante, a la hora en que los jugadores se encontraban en los vestuarios, Marcel Domingo se puso en contacto telefónicamente con el capitán de la plantilla, Martínez, a. que anunció que dentro de unos días acudiría a La Ro-

saleda para despedirse de todos los jugadores, a los que desea los mayores éxitos en el futuro.

dirección de los entrenamientos Angel Irún, que figuraba como entrenador auxiliar

Santa Cruz de Tenerife, 24. (Pyresa). — La Directiva del Tenerife ha contratado los servicios de Negrillo como nuevo entrenador del Club tras haber llegado a un acuerdo con Dagoberto Moll, para la rescisión del contrato que ligaba a entrenador y club hasta el próximo 30 de junio.

Taragona, 24. (Pyresa). — El entrenador del Gimnástico de Tarragona, García Verdugo, ha llegado a un acuerdo con la Junta Directiva del Club, rescindiendo su contrato

Mientras se busca un nuevo preparador se ha hecho cargo de la

INMENSO SURTIDO. CASA CODINA. DESDE 1913 AL SERVICIO DEL DEPORTISTA. Gyal. Mola, 22. Galerías Avda. 14. Plaza de Pedro Garau, nº 9.

FAROLES PARA CHALETS Y APARTAMENTOS. Electrica Española. COSTA Y LLOBERA, 15 - TEL. 211073.

Para el partido R. Madrid - Barcelona

AVION ESPECIAL DE «ICAB»

El encuentro más importante de la Liga actual de fútbol hasta la fecha, será el Real Madrid-Barcelona, anunciado para el próximo día 5 de enero.

Viajes Icab ha fletado un avión que saldrá de Son San Juan a las 10,25 horas del mismo día 5, estando previsto el regreso para las 24,00 horas.

Se asegura la entrada y el precio, incluido traslados, es de 2,850 pesetas. Muchos aficionados piensan estar presentes en el «Bernabéu».

JARTAN'S CLUB

Calle DAMETO, 20

SUPER - ESPECTACULO NAVIDEÑO

K R I S K A

ESPECTACULAR ILUSIONISTA

BAMBI BROWN

VEDETTE SEXY

WAHIA KAHANGA

SEXY TROPICAL

BRANDY GOLD

FABULOSO TRIO MUSICO - VOCAL

SHOCK SHOW

BALLET ARGENTINO

CON LAS ORQUESTAS

LOS DELFOS y LOS FLAMANTES

BRINDE CON CHAMPAÑA CODORNIU

RESERVA DE MESA: 23 38 02 y 23 66 19



LIQUIDACION TOTAL!

¡A CUALQUIER PRECIO!
DE LOS SIGUIENTES SOBANTES DE STOCK:

- 3.000 TRANSISTORES
- 600 ESTUFAS
- 200 TELEVISORES
- 300 TOCADISCOS
- 150 CASSETTES
- 200 RADIADORES Y PLACAS
- 5.000 CINTAS CASSETTE C-60 VIRGEN...

...Y OTRAS TANTAS COCINAS, FRIGORIFICOS,
LAVAVAJILLAS Y SUPERAUTOMATICAS!



OFERTA COLOR

T.V. COLOR: ENTRADA: 15.000 PTS.
RESTO: 18 meses sin intereses

T.V. COLOR 18" CONTADO: 62.000 PTS.

PRIMERISIMA MARCA 26" CONTADO: 77.000 PTS.

SABADOS TARDE ABIERTO

COMERCIAL ALBONS

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA. 29 * 221742 * PALMA

ELECTRO WINDSOR

Pza. Rosellón, 16 Tel. 21 33 98

GP COMERCIAL PETRO

C GABRIEL LLABRES, 25 TEL. 27 20 21 - C AUSIAS MARCH, 87 TEL. 25 27 54
C REINA M^o CRISTINA, 134 ESQUINA PL. ALEXANDER FLEMING
TEL. 29 17 66 - 62 (APARCAMIENTO PROPIO)

SOLLER

PRESENTACION DEL LIBRO «NOTES HISTORIQUES»

Sóller. (De nuestro corresponsal JOB). — El pasado sábado día 21 a las 19,30, en el salón de actos del "Casa" de Cultura de Sóller, donde se había reunido una numerosa y selecta concurrencia, tuvo lugar un simpático acto cultural, con motivo de la presentación del libro recién editado "Notes Históriques" aportado a la Historia de Sóller, del cual es autor el infatigable historiador sollerense don Francisco Pérez Ferrer.

Es un volumen de 250 páginas que contiene 51 trabajos del señor Pérez Ferrer acerca de temas interesantes, suministrando datos nuevos acerca de aspectos de la historia de Sóller. Habían sido publicados estos trabajos en el semanario "Sóller" a lo largo de 25 años (desde 1949 hasta ahora), y reconociéndose la conveniencia de que estén reunidos en un volumen la "Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares" ha tenido el generoso gesto de patrocinar la edición de este libro, que no será puesto a la venta y del cual se han impreso 400 ejemplares en los talleres "Gráficas Miramar", de Palma. En la portada del libro es un sugestivo detalle un grabado a todo color de la maqueta que reproduce exactamente la comarca de Sóller, realizada asimismo hace varios años por el mismo don Francisco Pérez Ferrer.

Este es un sollerense realmente inquieto, que es empleado administrativo del Ayuntamiento, y habiéndole sido encomendado en cierta ocasión, además de otros quehaceres, el de cuidar del Archivo, donde se guardan muy antiguos documentos de todas las épocas, se lo tomó con tanto interés que siendo autodidacta, se ha convertido en un experto en paleografía, no existiendo para él ocupación más entretenida que la de copiar e interpretar documentos antiguos, que son pocos menos que indescifrables para todos los demás.

El libro lleva una introducción, o prólogo de don F. Sevillano Colom, actual Director del "Archivo Histórico de Mallorca", en el cual ha trabajado asimismo mucho el amigo Pérez Ferrer en su afán de ensanchar el campo de sus investigaciones de carácter histórico. A las obras anteriores de carácter histórico, relativas a Sóller, escritas por don José Rullán y Mir (1875) y don Alvaro Santamaría Aránz (1976), se añade ahora el nuevo libro del amigo Francisco Pérez Ferrer. Es de esperar de sus aptitudes y dinamismo que esa labor de investigación y divulgación no se interrumpa, y aún pueda depararnos algún día una continuación de esas interesantes "Notes Históriques".

En el acto de la presentación del citado libro pronunció un interesante discurso don Jaime Enseñat Juliá, Director del Museo del Casa de Cultura, quien invitó asimismo a todos para que visitasen la exposición "Antics documents de Sóller", que ha quedado instalada en la sala principal del primer piso del "Casal de Cultura".

Luego agradeció las palabras laudatorias del señor Enseñat Juliá, con otro breve discurso, don Francisco Pérez Ferrer, manifestando su gratitud a la "Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares" que ha patrocinado la edición del libro y la exposición "Antics documents de Sóller".

Seguidamente, Pérez Ferrer hizo entrega de un ejemplar de su nuevo libro al señor Alcalde de Sóller don Miguel A. Lladó Arbona.

Luego fue servido a toda la concurrencia un exquisito lunch, cuidando del buffet el personal de la sociedad recreativa "La Unión".

La exposición "Antics documents de Sóller" es realmente impresionante por la cantidad e importancia de los documentos y por la manera sugestiva de su presentación, adjuntando unos cartilitos explicativos acerca de lo que se trata.

Abundan las reproducciones, en menor tamaño, de esculturas, bajo relieves, etc., que aparecen en antiguas edificaciones de Sóller o en objetos de carácter artístico o religioso.

Esa exposición podrá ser visitada durante todo el período navideño.

UNA EXPOSICION

COLECTIVA DE ARTE EN EL CASAL DE CULTURA

El domingo, día 22, a las 19 horas, fue inaugurada en el "Casal de Cultura" una exposición colectiva de arte, exclusiva para aficionados residentes en la comarca de Sóller.

Hay óleos, acuarelas, dibujos a la pluma y objetos de cerámica. Están representados 21 expositores, y las obras expuestas exceden de 40.

Entre lo que se halla expuesto hay cosas que revelan en sus autores maestría y personalidad; en otras se observa alguna falta de madurez pero en ninguna falta algún detalle simpático.

Ya en el mismo acto de la inauguración se efectuaron algunas adquisiciones.

La exposición podrá ser visitada hasta el día de Reyes, inclusive, y ha quedado instalada en la planta baja del "Casal de Cultura".

EL CIRCULO SOLLERENSE

SE TRASLADARA PRONTO

AL NUEVO LOCAL

Desde hace varias semanas se está trabajando de manera intensiva en las obras de adaptación del edificio "Ca'n Capellana", en la plaza Mayor de Sóller, que fue adquirido por la Sociedad Deportiva-Cultural "Círculo Sollerense", para que pase a ser su local social.

En la planta baja de la fachada se ha hecho una importante reforma, con objeto de darle mucha mayor visualidad al local, con vistas a la plaza, y tener mucha más luz del sol.

También se han hecho importantes reformas en el interior del edificio, para acomodarlo a las dependencias que se necesitan para billar, salones de tertulia y sedes de las secciones deportivas y culturales.

Al ritmo actual de las obras se cree que el traslado podrá efectuarse a mediados de enero.

LA SUERTE VISITO MAHON

1.360.707 pesetas para

D. Santiago Pérez Pérez

PREMIO ESPECIAL DE LA CAJA POSTAL DE AHORROS



Nuevo millonario gracias a su cartilla de Ahorros, D. Santiago Pérez Pérez, se ha convertido en "agraciado mayor" del segundo sorteo 1974, total pesetas 1.360.707.

Merece la pena recordarlo: D. Santiago, como muchos otros impositores de la Caja Postal, incrementa hoy la lista de los premiados, gracias a su constancia y previsión al ahorrar.

¿Será Vd. la próxima persona con igual suerte? La única condición es que sea Vd. titular de una Cartilla de Ahorro de la Caja Postal.

LA CAJA POSTAL DE AHORROS

hace millonarios.



INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS

Autorizado por el Banco de España el 17 de Diciembre de 1974

Contar la Navidad...

LAS ESTRELLAS LE AYUDAN A ELEGIR SUS REGALOS DE NAVIDAD Y REYES

Escoger el regalo adecuado para la persona adecuada plantea problemas en Navidad y Reyes. Después de todo no hay manera de saber lo que gustará a cada cual.

¿Pero y si la hubiera? Una posible solución pudiera encontrarse... en las estrellas. Porque los astrólogos creen seriamente que la fecha de nuestro nacimiento da una buena idea de la clase de regalo que puede gustar más.

Por ejemplo, las personas nacidas entre el 21 de diciembre y el 19 de enero, se sitúan bajo el signo de Capricornio. Generalmente tienden a ser personas de buena apariencia que se interesan por su aspecto personal y les gustan los regalos que la realzan.

Una esposa nacida bajo el signo de Capricornio probablemente preferirá unas botas forradas de piel de oveja o un frasco de perfume francés. Mientras que el marido, si le corresponde ese mismo signo, se mostrará encantado con una bata de última moda.

Los colocados bajo el signo de Acuario —nacidos entre el 20 de enero y el 18 de febrero— son aficionados a la vida agitada y se interesan por las artes. Para una joven «acuaria» la última novela o una joya deben cautivarla. Los hombres de este grupo son a menudo fumadores de pipa, y les encantará recibir una botella de coñac de buena calidad o un disco microsuro de música clásica.

Los nacidos en Piscis (del 19 de febrero al 20 de marzo) son la gente más difícil y les gusta que quien obsequia se devane los sesos eligiendo un regalo de Navidad. Un libro de cocina lleno de recetas exquisitas para una joven «piscícola» o unos pañuelos con dobladillo a mano y monograma son regalos muy apropiados para quienes han nacido en tal signo.

Los colocados bajo el signo de Aries (21 de marzo a 20 de abril) son muy aficionados a las cosas raras, pues sus ideas son un tanto insustanciales. Son inclinados a la crítica o rebeldes por naturaleza, pero usted quedará bien con un ramo de flores o un lápiz de labios de buena marca para las mujeres o un equipo doméstico de herramientas para un hombre.

Los nativos de Tauro (21 de abril a 20 de mayo) no son tontos, de modo que nunca intente engañarles ofreciéndoles algo que usted había pensado regalar a otra persona. Una suscripción a la revista favorita de ella y así sabrá que el regalo es especial y personal. Y un «taurófilo» robusto quedará encantado con un aparato para hacer flexiones en el cuarto de baño.

Los nacidos bajo Géminis (del 21 de mayo al 20 de junio) son por lo general muy inteligentes pero les cuesta decidirse. Por eso

- CADA PERSONA TIENE SUS PREFERENCIAS SEGUN SU SIGNO DEL ZODIACO
- LOS NACIDOS EN LEO Y SAGITARIO SON LOS MAS FACILES DE CONTENTAR
- NO SE LE OCURRA REGALAR A UN «TAURO» LO QUE HABIA PENSADO INICIALMENTE PARA OTRA PERSONA
- UNA MANERA NUEVA DE CONFECCIONAR SU LISTA DE REGALOS DE PASCUA

Por GILLIAN FRANKS



los astrólogos aconsejan hacerles dos pequeños regalos, quizás un bolso y unos zapatos que hagan juego. O bien un bono de regalo por una cantidad determinada y que elija él mismo será lo más acertado para resolver el problema.

Los que han nacido bajo el signo de Cáncer (del 21 de junio al 21 de julio) son muy apegados a lo convencional; a las chicas les gustan secadores de pelo, bisutería, sales de baño y cosas semejantes, mientras que a los chicos les encanta una pitillera o un paquete de su marca favorita de cigarrillos.

La gente nacida bajo el signo de Leo (22 de julio a 21 de agosto) es fácil de contentar. Pero aunque con ellos nunca haya el peligro de herir sus sentimientos, hay sin embargo regalos adecuados a sus gustos. Puede regalarse a las mujeres artículos de tocador mientras que a los hombres les gustan, por ejemplo, los guantes de buena calidad.

Los del signo de Virgo (22 de agosto a 21 de septiembre) son personas bien equilibradas, pero si usted les hace un regalo estúpido es muy probable que digan lo que opinan de ello. Por tanto elija los regalos con cuidado: una caja de bombones de buena calidad o un broche con camafeo pa-

ra las damas. Y un impermeable de plástico plegable para el caballero.

Los tipos artísticos a los que les gustan localidades para la ópera, brazaletes hechos a mano o buenas reproducciones de antiguos maestros son los nacidos en Libra (22 de septiembre al 22 de octubre).

Los personajes nacidos en Escorpio (23 de octubre al 21 de noviembre) son a menudo personas de tipo cauteloso que prefieren un regalo de Navidad bien elegido aunque sea tradicional, más bien que una cosa demasiado moderna. Digamos un juego de botes de porcelana para esencias, una coctelera o algún artículo de fumador.

Los nacidos en Sagitario (22 de noviembre al 20 de diciembre) no plantean dificultades y se mostrarán encantados con cualquier regalo. En algunos casos, cuanto menos convencional mejor; unos guantes largos o el último tipo de pitillera.

En todo caso, aunque no sea usted muy partidario de pensar mucho los regalos de Navidad y Reyes, por lo menos esta es una manera nueva de redactar su lista

(Agencia FIEL, en exclusiva para «BALEARES».)

LAS NAVIDADES SE FELICITAN EN SUIZA CON PANES DECORADOS

Todos los países del mundo conservan a través de los años, una tradición cultural en las fiestas de Navidad.

En Suiza, que es uno de los países que mantiene las más tradicionales y características Navidades desempeña un gran papel en la cocina navideña la pastelería.

Bollos, tartas, pasteles especiales y muy variados, según las regiones se preparan tanto en el campo como en la ciudad.

Los «Tirggel» son unos bollos tradicionales, aplanados y con diversos relieves artísticos. Antiguamente se los confeccionaba en todas las regiones de la Suiza alemana. Ahora sólo se los encuentra en los pueblos situados en torno al lago de Zurich y principalmente en Adviento.

TRADICION QUE DATA DEL SIGLO XV

Estos bollos se elaboran a base de una pasta compuesta de miel y harina blanca, una mezcla muy sencilla. Todo el trabajo de estos bollos consiste en cuidar el relieve a coniar para que no se tuerza.

El más antiguo modo para hacer los relieves citados y que se conserva todavía, es del siglo XV. Es una pieza de gran valor artístico. Se trata

de relieves muy variados, unos ingeniosos y otros trabajados con gran maestría.

Representan, a veces, escenas contemporáneas. Por los hechos ocurridos en la época servían para decorar los bollos navideños y con eso han conseguido convertir a los moldes pasteños en piezas de gran valor actual por su belleza y trabajo.

En el siglo XVI había en la región de Zurich bollos, «protestantes» con escenas sacadas de la Biblia. Otros eran «patrióticos» y representaban escenas de la guerra, de la tradición, de Guillermo Tell y sus batallas.

LA EPOCA ROMANTICA

Más adelante, en la época del romanticismo burgués se regalaban «Tirggel» adornados con proverbios o sentencias de amistad y los enamorados obsequiaban a sus unidas, indiferentes con «Tirggel» en los que hacían grabar sus declaraciones apasionadas de amor.

También se anunciaban por medio de estos productos algunos acontecimientos familiares, como bautizos o bodas. Es decir, en lugar de enviar tarjetas de participación comunicando el hecho se veía como de muy buen gusto enviar un «Tirggel» al invitado con el anuncio grabado

EN LA ACTUALIDAD

Hacia mediados del siglo XIX empezaron a verse relieves que representaban paisajes y edificios y hasta trenes. Mas adelante, los «Tirggel» se mandaban como regalos de Navidad con motivos alusivos. Podría decirse que estas tortas aplanadas fueron las precursoras de las tarjetas postales ilustradas.

En la actualidad cuando se confeccionan los «Tirggel» sobre todo en Navidad, se prefieren los motivos religiosos en los relieves.

La elaboración de los «Tirggel» actualmente se hace a máquina. Requiere bastante habilidad y a los panaderos se les hace necesario dar ese trabajo a sus obreros especializados a fin de lograr que los bollos queden perfectos. Deben quedar doraditos por arriba y blancos por abajo.

Con moldes parecidos pero de alto relieve, se confeccionan los llamados pan-cilios de las navidades o los panes de especias variadas que se conocen en todo el país.

Muchas familias de vieja tradición suiza preparan en Nochebuena y Navidad panes y tortas con arreglo a recetas heredadas y personales, en los que se utilizan los tradicionales moldes.

T. SUTTER

Y MIS LISTAS de BODA

Hotel Palas Atenea
BODAS
REUNIONES
CAFETERIA

PASEO MARITIMO, 200
TEL. 281400

GESTORIA
MARIO Darder ANDREU
CERTIFICADOS : PENALES, RESIDENCIA, BUENA CONDUCTA, NACIMIENTO, DEFUNCION Y ULTIMAS VOLUNTADES PATENTES Y MARCAS * REVISIONES
AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)

Gran Hotel Albatros
ILLETAS
CENA ESPECIAL Y REVEILLON DE NOCHEVIEJA
RESERVAS
Teléfono 233540 (5 líneas)

Contar la Navidad...



CUENTO NAVIDEÑO

SEGUNDO BELEN

Por JOSE M.^a SANCHEZ SILVA

Dios estaba, aunque hacía algún tiempo que no se le veía ni se le escuchaba.

El sistema solar rodaba y rodaba a sus pies.

La Tierra era un punto del sistema solar. El Mediterráneo era una hermosa lágrima azul, depositada sobre la superficie de la tierra.

Junto al Mediterráneo, se extendía el pequeño país. Y en él había una colina y en la colina, como el ovillo de lana en el regazo de la abuela, estaba el pueblo.

Había en el pueblo una fuente y allí se acercaban las mujeres, en la mañana y en la tarde, con sus cántaros.

La última mujer que se acercó a la fuente aquel día de suave invierno, llevaba un niño de la mano. Era una mujer joven, quizá algo más allá de la raya de los veinte años. Mostraba una extraña dignidad en el andar, en sus simples movimientos. Una gran dulzura se extendía por todo su rostro.

El niño estaría poco más arriba de los cinco años.

La mujer y el niño se acercaron a la fuente y llenaron su cántaro. Mirando el agua, el niño preguntó:

—Siempre está el agua aquí?

—Siempre. Tú lo has visto todos los días.

—¿Quién la hace?

—Dios.

—¿Nunca se acaba?

—Nunca.

—¿Por qué?

—Porque Dios no se acaba nunca.

La mujer se puso el cántaro sobre la cabeza y echó a andar, tomando de nuevo a su hijo por la mano. Caminaron por una calle empedrada de las afueras. Por fin, se detuvieron junto a la casa de techumbre plana y entraron.

—Cuando yo sea mayor, llevaré el cántaro —dijo el niño.

—Cuando tú seas mayor serás un hombre, —advirtió la madre— y los hombres no llevan cántaros sobre la cabeza.

El niño se quedó pensativo y a poco dijo:

—Yo los llenaré y los llevaré para ti.

Estaban en una habitación mediana, donde se comía y hacía la vida. Al fondo, en la gruta excavada en la base de la colina, se veían los lechos y las provisiones almacenadas, el aceite y el forraje para los animales. La habitación primera comunicaba con un pequeñísimo huerto, al que daba la puerta de la cuadra, donde el asno y las gallinas, de tarde en tarde, se rebullían.

El niño miraba a su madre, cuyos ojos brillaban iluminados todavía por un resto de los ponientes que entraba por la pequeña y alta ventana cuadrada, muy próxima a la puerta, y en cuyo alféizar se balanceaban al aire las delgadas hojas de algunas plantas.

La madre había dejado el cántaro en el suelo y estaba encendiendo la lumbre del hogar. Después, se lavó las manos y comenzó a preparar la cena.

El niño la ve. Está acostumbrado y a ratos es como si no la viera. Ve en cambio el suelo de arena apisonada con paja y las esteras que lo cubren; ve la mesa redonda y baja en que se come todos los días. De pronto, se hace la luz más viva y el niño entorna un poco los ojos. La madre ha encendido la lámpara de arcilla y la ha instalado sobre la piedra salitosa del muro.

—¿Cuanto tiempo hace que conoce el niño aquel llorar en el que se asan y cuecen los alimentos, aquella alacena, aquel arca y aquellos cojines altos, rellenos de paja?

—No le gusta dormir más que si su madre le acompaña; entonces, aquel oscuro habitáculo donde se anila la leña junto al saco de trigo, el odre de vino y la tinaja del agua, se ilumina, y en su seno se enciende un raro perfume que huele a árbol seco, a canela, a vino un poco agrio, a pan sin levadura, a madre.

—Hoy te va a gustar la cena —dice ella.

El niño estaba pensando en eso cuando que él ya había estado allí mucho antes, entre el trigo y el vino. Pero se estremeció.



—¿Por qué?

—Porque ahora, dentro de un rato, vas a cumplir seis años. Y hemos de festejarlo.

—¿Por qué tengo seis años?

—Porque el año pasado tuviste cinco, y el que viene tendrás siete.

En los ojos del niño brillan ráfagas de luz del hogar, donde el agua está rompiendo a hervir sobre las llamas amarillentas y azuladas.

—Mis primos dicen que no he nacido aquí.

La madre iba a echar las lentejas en el agua, pero el niño se adelantó:

—Me gusta echarlas yo.

—Despacio, no te vayas a quemar.

Y desde la escudilla las fue dejando resbalar hacia el agua inquieta y vaporosa. Pero no se le había olvidado.

—¿Dónde nací yo?

—La madre conoce bien a su hijo. Ha tomado su labor de ropa blanca y se ha sentado cerca de él, mientras cuece la legumbre.

—Naciste lejos de aquí. Tuviémos que ir tu padre y yo para que nos apuntasen en las listas de nombres que allí hacían los funcionarios. Los funcionarios quieren saber cómo nos llamamos todos, donde vivimos y cuántas cosas tenemos cada uno.

—¿Para qué?

—Eso lo sabe mejor tu padre. El caso es que fuimos. Aquel pueblo estaba lleno de gente forastera como nosotros, y no encontramos más sitio que una cueva, convertida en establo, para pasar la noche. Allí naciste tú.

—¿Y después?

—Después sucedieron cosas muy maravillosas: vinieron a visitarnos algunos pastores que cuidaban sus ganados por el campo.

—¿Y hacía frío?

—No. Tú estabas abrigado sobre un lecho de paja y muy cerca estaban nuestro asno y un buey que había en el establo, que era del dueño de la posada.

—¿Y ellos me daban calor?

—Sí. Y a nosotros también.

—¿Y cuáles son las cosas maravillosas?

—Oh, ya habían comenzado antes, cuando un ángel me dijo que tú nacerías de mí.

—¿Un ángel?

—Sí. Después, fuimos a llevarle al templo y allí un anciano sacerdote me habló de tí. Unos magos de Persia habían ido a verte, guiados por una estrella. Te llevaron algunos presentes: uno era incienso, otro mirra y el tercero era oro.

—¿Dónde están esos presentes?

—El incienso y la mirra se acabaron.

—¿Y el oro?

—Se gastó en un viaje que hubimos de hacer al extranjero, porque nos perseguían.

—¿Por qué?

—Temían que llegaras a ser rey.

—¿Yo rey?

—Sí.

—¿Y tendría un manto, un cetro y una corona?

—Claro que sí.

El niño tenía la mirada perdida. Se imaginaba rey. Pero de pronto, dijo:

—No quiero ser rey.

—¿Qué quieres ser tú?

—Quiero ser carpintero.

Hubo un silencio. Las lentejas cantaban sordamente en la vasija tapada. Entonces fue cuando se abrió la puerta y entró un hombre robusto, de unos treinta años de facciones bondadosas.

—Buenas noches, María.

—Buenas noches, José.

El niño se levantó de donde estaba y fue silenciosamente a abrazarse con las rodillas del hombre.

—Buenas noches, Jesús.

El niño habló:

—¿Podré ser carpintero como tú?

—¿Por qué no? —dijo el hombre.

—Es que no quiero ser rey...

José miró a María.

—Le estaba contando —aclaró ella— cómo nació. Porque hoy cumple seis años.

El hombre sonrió, sacó un objeto que traía oculto entre su manto y lo dejó sobre la mesa.

—Lo sé. Mira, te he hecho un establo de madera como regalo.

Era muy pequeño. Jesús y María lo miraron.

—Es igual que el de verdad —dijo María.

—En un lugar así naciste tú —afirmó José.

Jesús estaba de pie y sus padres inclinados.

—Aquí —dijo el hombre— estaba tu madre y aquí yo. Ahí en medio estabas tú... El año que viene te haré el pesebre.

María tenía nublados los ojos por una dicha inexplicable. Fue a retirar la vasija del fuego y puso tres huevos a cocer. Luego, colocó sobre la mesa una fuente con higos secos, nueces, manzanas y pasas.

Jesús tomó unas pasas y las fue colocando en el interior del establo.

—Esta es mi madre; este eres tú y este...

Había buscado la pasa más pequeña de todas.

—Y este soy yo.

José añadió dos nueces a los lados y rió de su idea:

—Estos son el asno y el buey...

María sirvió la cena.

Jesús tomó una manzana y dijo:

—¿Puedo salir al huerto?

Se sorprendieron.

—Quiero dársela a nuestro boricón —dijo el niño.

—Puedes ir —concedió José.

Jesús salió.

—¿Has oído? —dijo el hombre a la mujer cuando se quedaron solos. Quiere ser carpintero. ¡Carpintero, él!

Tenía unas súbitas ganas de llorar.

Afuera estaba oscuro, pero las estrellas brillaban claras. El niño había entrado en el establo y dejado la manzana cerca del asno. Los ojos del animal le miraron. Las gallinas se despertaban.

Pero el niño miraba a las estrellas. Le parecía que también había estado allí antes. Sus labios se movían:

—Señor, no quiero ser rey. Solo quiero ser carpintero.

—¿Jesús! —llamó su madre;

—¡La cena se enfriará!

Y Jesús entró en la casa.

José había bajado el candil hasta la mesa y el pequeño establo estaba iluminado. Las nueces y las pasas alargaban sus sombras sobre la estancia de juguete.

Comenzaron a cenar. Y Jesús pensaba, mirando al establo mientras comía, que cuando fuese carpintero podría hacer de madera, por lo menos, las figuras de los animales que le calentaron en aquella noche helada.

(Especial para «BALEARES». de Pyresa)



La dirección de

EL EXAGONO
DISCOTHEQUE

les desea unas felices fiestas Navideñas

RECUERDEN RESERVAR SU MESA EN LA MISMA DISCOTHEQUE

paseo marítimo (frente hotel fenix)

White Label
el whisky escocés que nunca varía

Y todas las noches disfrute saboreando

A LAS ORDENES DE OLEA

CONCHITA VELASCO Y FERNANDO REY JUNTOS EN «PIM, PAM, PUM»

EN LA PELICULA INTERVENDRA TAMBIEN JOSE MARIA FLOTATS

Pedro Olea está trabajando en el guión de la que será su próxima película. Está trabajando en colaboración con Rafael Azcona, un guionista muy solicitado en casi toda Europa y con mucha fuerza. Indiscutiblemente, Azcona es el guionista español con mayor proyección internacional. No en vano ha trabajado en Italia para películas netamente italianas, o francesas. Pero la cima de toda esta

popularidad la consiguió con «La grand bouffe», la polémica, discutida y discutible película de Marco Ferreri que en España aún no se ha visto, ni creo que se vaya a ver por el momento. «PIM, PAM, PUM»

Este será, según me dicen — «Pim, pam, pum» — el título de la película de Azcona y Olea, o al revés, Olea y Azcona. Hay poco que

decir sobre el argumento porque no es suficientemente conocido por quien firma esto y, naturalmente, se trata de no desvirtuarlo. Sin embargo, me han contado que es la historia de una «vedette» de revista durante los años cuarenta. La señorita, atractiva y hermosa, tiene un amor y admirador fiel. Naturalmente, con esto no puede, ni remotamente la película, porque todo está en función del tratamiento.

Hoy por hoy, Pedro Olea es uno de los directores «mimados» del cine español. El éxito de «Tormento» lo ha puesto, definitivamente, en órbita. Y el chico — el señor — está viviendo momentos de intensa satisfacción, supongo.

A mí, personalmente, no me gusta ni me convence la labor del director bilbaíno en esta película, como no me convenció en otras anteriores. Y esto no es la primera vez que lo escribo, por ello no quiero insistir en tales matices ya que podría dar la impresión de estar un poco obsesionado con el tema. Y no es eso. «Tormento» — película está muy lejos de la obra de Galdós, en sus verdaderas significaciones y valores—. Sin embargo el filme entraña un loable e indiscutible mérito de producción que pone de relieve el talento, la ambición y la decisión de un hombre como José Frade, frío y cerebral, que en los momentos precisos sabe jugar fuerte. Repito que, de producción «Tormento» está muy bien. Lástima que al director le haya faltado la intuición, la imaginación o el espíritu preciso para dotar a su obra del ritmo, el vigor y la fuerza que podría haber tenido.



CONCHITA VELASCO: PLENO CON «TORMENTO»

CONCHITA

En «Tormento», Conchita Velasco, sacrificado fotogenia y atractivo, ha sabido dar una imagen muy distinta a la suya propia característica y, durante tantos años, definitiva. Conchita, según muchos críticos está fenomenal en la película. Yo, digo, simplemente, que hizo un muy estimable esfuerzo en todos los sentidos y que, además, ese esfuerzo, se traduce en las imágenes.

Ahora Olea quiere ofrecer la otra cara —la más atractiva— de tan esforzada e intuitiva actriz. Esto

será en «Pim, pam, pum»... Junto a Conchita Velasco aparecerán en la película Fernando Rey y José María Flotats, probablemente. El veterano intérprete gallego, lleva una larga temporada dedicado a trabajar en el extranjero, aprovechando su considerable reputación internacional de los últimos tiempos. Flotats, aunque nació en España, es prácticamente, un actor francés. Allí trabaja intensamente y goza de prestigio. Estuvo a punto de rodar en España hace unos meses pero la película —«La espada negra»— se fue al limbo... (PYRESA)



SINDICATO, 190 21 37 70

FELICES FIESTAS
Y
PROSPERO 75
Les desea el Recreativo Serverense,
alevín e infantil

FINCAS MASSIP
Edificio América, 2º D - Centro Comercial Los Geranios
DESEA A SUS FAVORECEDORES, CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL MUY FELICES FIESTAS DE NAVIDAD Y UN PROSPERO AÑO NUEVO

VUELO A MADRID 5 DE ENERO
Partido R. MADRID - C.F. BARCELONA
AVION DC 9 AVIACO
SALIDA PALMA 10'25 HORAS
SALIDA MADRID 24'00 HORAS
PRECIO POR PERSONA INCLUYENDO TRASLADOS
2.850 ptas.
ENTRADA ASEGURADA
Reservas VIAJES ICAB, S. A.
C/. PELAIRES, 103 TELEFONOS: 22-40-78 — 21-49-60

4 MOSQUETEROS
QUE PUSIERON EN JAQUE LA CORTE FRANCESA DE LUIS XIII
¡UN FILM DE ESTRENO RIGUROSO!
A GOLPE DE ESPADA VIVIERON LA HISTORIA MAS APASIONANTE
Sala Augusta
VIERNES
— HOY Y MAÑANA —
VERANO DEL 42
— DOS ULTIMOS DIAS —



LOS 4 MOSQUETEROS
(La venganza de Milyady)
BASADO SOBRE LA NOVELA de Alexandre Dumas
ROY KINNEAR-MICHAEL GOTHARD NICOLE CALFAN-ANGEL DEL POZO EDUARDO FAJARDO-SIMON WARD
Música Lolo Schiffrin y George MacDonald Fraser
PRODUCION LACROIX REALIZADO Pierre Spengler, COORDINADOR EJECUTIVO Ilya Salkind,
UN FILM DE RICHARD LESTER
DISTRIBUCION: SORIANO-PANAMARSA, S.A. (Sociedad Anónima)

SALON RIALTO
HOY CAMBIO DE PROGRAMA MATINAL
TARZAN EN LA GRUTA DE ORO
Y ADEMÁS
Dos nuevos cortos de TOM y JERRY y una comica de LAUREL y HARDY
¡RECUERDEN MAMAS!
CADA DIA DE 11 A 1
PARA SU DESCANSO, MANDENOS A SUS HIJOS
PROXIMOS PROGRAMAS
DIA 28
EL TRIUNFO DE HERCULES
DIA 1
EL MAGO DE HOZ
DIA 4
Un elefante llamado LENTO

CESTA DE NAVIDAD 1974

(Se continúa de la página 34)
colaborando con nosotros desde hace ya una serie de años — y siempre con premios importantes —, se encargará un año más de amueblar el piso de la Urbanización Son Ferrer. Y ya saben que «Muebles Llabrés», con tiendas de exposición y venta en Palma e Inca (Paseo de Mallorca, 52 al 60; y 31 de Diciembre, 50 y Avenida General Franco, 48), fabrica también sus modelos exclusivos, que se exportan a varios países europeos.

«BUADES ELECTRICISTA»

Don José Buades Costa, director propietario de «Buades Electricista» nos regala este año un lote de electrodomésticos valorados en más de 130.000 pesetas. Es el siguiente: un aparato de televisión «Edesa» de 24 pulgadas; un mueble bar «Pitarch»; un lava vajillas «Crolls»; una super-automática «Crolls»; un frigorífico «Edesa» de 360 litros, y una cocina «Edesa» de cuatro fuegos.

OTROS PREMIOS

«GREGORY»
Un año más contamos con un obsequio de categoría, de la firma «Gregory», de Av. Jaime III. «Gregory» en esta edición de la «Cesta de Navidad», regala un reloj de oro, para dama o caballero. A elegir y con la mejor garantía, con la de «Gregory».

«SÁNCHEZ Y COMPAÑÍA»

Más novedades. Ahora, los Almacenes «Sánchez y Compañía» con tiendas de exposición y venta en las siguientes direcciones: Velázquez, 7 al 15; J. Anselmo Clavé, 4 al 12; y Capitán Crespi Coll, 25 al 29.
«Almacenes Sánchez y Compañía», nos regala un vale por valor de 25.000 pesetas, para adquirir

cualquier lote de prendas de vestir, juguetes o artículos de regalo por valor de esas 25.000 pesetas.

«CASA PACO»

La cadena de Supermercados «Casa Paco», nos regala este año una monumental cesta de Navidad. Una cesta impresionante, con licores, champaña, vinos de Rioja, un jamón, turrónes, conservas... Una cesta de Navidad importante, como importante es la cadena de Supermercados «Casa Paco».

ACEITE MIMOR

Don Miguel Mora, veterano colaborador de nuestro anual concurso de la «Cesta de Navidad», regala en esta ocasión un lote de 40 botellas de aceite purísimo de oliva, marca «Mimor», sobradamente conocida en el mercado balear «DERBI»-«REBASA»

Don Bernardo Capó, Delegado en nuestra provincia de «Derbi»-«Rebasa» regala este año un lote de bicicletas. Tres modelos «unisex» por cierto, plegables. Y naturalmente, de la marca «Derbi»-«Rebasa»

«LADY ANEMONA»

«Lady Anemona» de la calle Santiago Ramón y Cajal, se encargará de decorar, con flores de seda importadas del Japón, el piso de la Urbanización Son Ferrer. MOTONAUTICA VERI

Motonautica Vert, concesionario entre otras grandes marcas de los motores fuera borda «Emece» nos regala uno de estos, el modelo «Grumete» «ARTIFOC»

«Artifoc», artesanos del vidrio que tienen su sede en la zarrete-

ra de Valldemosa, nos regalan una importante colección de piezas del apreciado vidrio mallorquín. «SALVARANI»

«Salvarani», los conocidísimos muebles de cocina importados de Italia serán los que se instalen en el piso de Son Ferrer. AUTO ESCUELA J. S.

Más premios. Ahora uno ciertamente original, inédito hasta hoy en nuestra «Cesta de Navidad». Es el de la Auto-Escuela J.S. de la calle Real, 10. Pues bien, el director-propietario de la misma nos regala para un lector un curso teórico y práctico de la clase B. Un curso completo, por supuesto. COMPANIA

NORTE HISPANA

D. Antonio Mari de la Compañía de Seguros Hispana, ofrece un seguro de incendios y robo por valor de dos millones de pesetas. Un seguro para el piso de la Urbanización Son Ferrer INSTITUTO «POMPEYA»

El Instituto de Belleza «Pompeya», de la calle Velázquez, 5, regala un servicio de belleza completo. «Completo», y especial, ya que se adaptará según el caso de la persona agraciada con el premio de «Pompeya». «MAR-VA»

Lencieria «Mar-Va», de la calle Fous y Ferrer, 9, en lugar de regalar un lote de premios, ofrece un vale por valor de 10.000 pesetas con las que poder adquirir allí cualquiera de los modelos exclusivos de la firma LA SPIROTECHNIQUE

El buen amigo don Jerónimo Cladera, delegado en nuestra provincia de la primera marca mundial en prendas submarinas, la firma francesa La Spirotechnique

Edesa **Crolls**

Cesta de Navidad 74 obsequios de buades electricista

PZA. STA. PAYESA, 1
TELEF. 25 01 14

«BUADES ELECTRICISTA», DE LA PLAZA SANTA PAYESA, REGALA TODOS LOS ELECTRODOMESTICOS PARA EL PISO.

nos regala un equipo completo para bucear. Un equipo que consta de traje de goma, fusil, aletas, tubo respiratorio y gafas.

El lote de La Spirotechnique se puede admirar en «Plastvrom» de la calle Lonjeta, 23. Un equipo que, estamos seguros, hará feliz al lector agraciado con ese premio. «ECA MERCANTIL»

Más premios, que la presente «Cesta de Navidad» es grande y se tiene que llenar completamente. Ahora un regalo de «Eca Mercantil», una firma especializada en reproducciones de arte, con local de exposición en la calle General Primo de Rivera, 25. El regalo en cuestión, una magnífica reproducción de un renombrado pintor italiano.

SALON TOLO

Tolo Martín, el gran artista peluquero, director propietario del Salón Estudio Tolo, de la Avenida Jaime III, 111, primero, sobre el Banco Español de Crédito, nos ofrece un vale que, por espacio de seis meses, dará opción a un servicio completo, femenino o masculino, en su salón estudio EL CAMALEON

La prestigiosa firma «El Camaleón», de la calle Fábrica, 18, nos ha preparado también un importante lote para nuestros lectores. Un lote importante, como importante es «El Camaleón»: Se trata de un conjunto de señora, compuesto de chaqueta, falda y pañuelo de seda natural; un pullover y una camisa de tergal, para

caballero; y una chaqueta y jersey de punto para niño.

Un magnífico premio, como ya antes hemos dicho, de «El Camaleón» de la calle Fábrica, 18

RESTAURANTE «LA CALETA»

Ahora un estupendo premio gastronómico. El que nos ofrece la dirección de uno de los más prestigiosos restaurantes de nuestra ciudad, «La Caleta», de la calle Marqués de la Ceniza, 147, y Paseo Marítimo, 152. El premio consiste en cuatro cenas o almuerzos para cuatro personas cada uno. Y ya saben que «La Caleta» es la catedral del buen «gourmet»

Y por hoy nada más. Mañana tendremos más novedades para nuestros lectores. «AIME JIMENEZ»

LOS MEJORES Y MAS VARIADOS PROGRAMAS DE NAVIDAD

Las nuevas e increíbles aventuras de **JAMES BOND 007** en



SEGUNDA SEMANA

HARRY SALTZMAN y ALBERT R. BROCCOLI presentan
ROGER MOORE
JAMES BOND 007

EN LA OBRA DE IAN FLEMING
EL HOMBRE DE LA PISTOLA DE ORO
THE MAN WITH THE GOLDEN GUN

CON CHRISTOPHER LEE-BRITT EKLAND presentados por HARRY SALTZMAN, ALBERT R. BROCCOLI
DIRECTOR GENERAL MICHAEL HARRINGTON, TONY HARRINGTON, DIRECTOR JOHN BARRY. COLOR

Nunca, hasta hoy, había podido ver juntas tantas emociones, tantas bellezas, tantas hazañas como en esta formidable gesta del héroe indiscutible del cine moderno.

(MAYORES 18 AÑOS)

La más reciente maravilla de **WALT DISNEY** en



SEGUNDA SEMANA

WALT DISNEY PRODUCTIONS PRESENTA

ROBIN HOOD
PRINCE JOHN
SIR HISS
LITTLE JOHN
SHERIFF
ALLAN A DUE

TECHNICOLOR®

Robin Hood
© WALT DISNEY PRODUCTIONS

Una fabulosa historia revivida por los más estupendos animales creados por el mago del cine.

EN EL MISMO PROGRAMA:

EL MUCHACHO Y SU MONTAÑA

(AUT. TODOS PUBLICOS)

EL COLOSAL ESPECTACULO QUE ASOMBRA AL MUNDO

en



SEGUNDA SEMANA

«¡Hemos chocado con algo... la tripulación ha muerto... socorro por favor, ayudennos!»

AEROPUERTO 1975

Una película NUEVA basada en la novela «AEROPUERTO» de Arthur Hailey.

CHARLTON HESTON
KAREN BLACK
GEORGE KENNEDY
GLORIA SWANSON
EUREM ZIMBALIST JR.
SID CASER
LINDA HARR
DANA ANDREWS
BOY THOMAS
NANCY OLSON
ED NELSON
MAYRA LOY
AUGUSTA SUMMERLAND
JELLEN HERRY

DISTRIBUIDA POR
Cinema International Corporation

«Una película enormemente comercial, modélica en el género del cine de aventuras, destinada a satisfacer las ansias emotivas de muy vastas masas populares.» (De «La Vanguardia»)

(AUT. TODOS PUBLICOS)

La última y más divertida película de **CANTINFLAS** en



SEGUNDA SEMANA

RIOMA FILMS, S.A.
Presenta a su artista exclusivo **MARIO MORENO**

CANTINFLAS

CONSERJE PARA TODO

«CLAUDIA ISLAS • RAQUEL OLMEDO, ROSA DEL VAL, CAMPOS MONTES, ESTHER BASS, TERE HAY, ANTONIO MARRERO, CRISTINA DE LA ROSA»
MIGUEL M. DELGADO • JACQUES GELMAN
PANAVISION EASTMANCOLOR

60 CARCAJADAS POR MINUTO CON EL MAS GENIAL COMICO DEL CINE

(AUT. TODOS PUBLICOS)

AQUÍ NOTICIAS: CESTA DE NAVIDAD 1974

EL PRIMER PREMIO, UN MAGNIFICO PISO DE 2 HABITACIONES, EN LA URBANIZACION SON FERRER

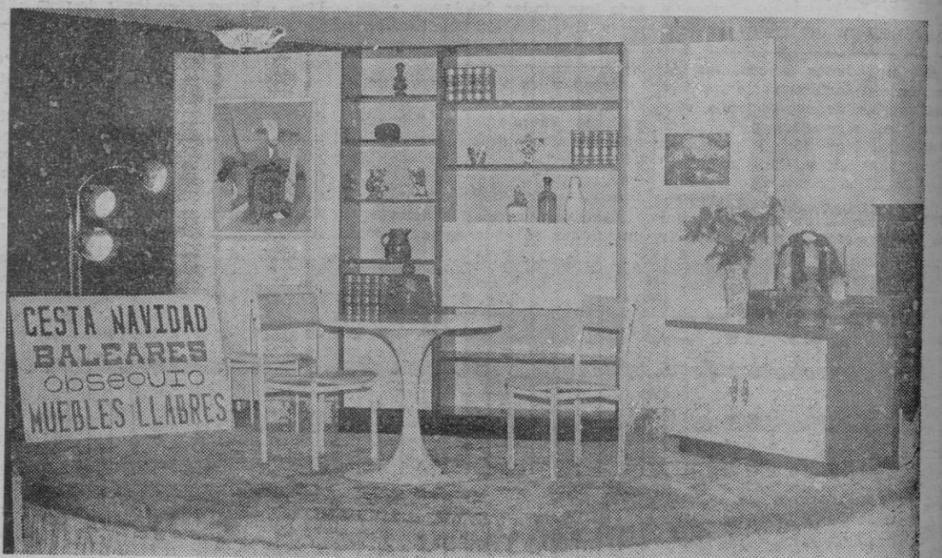
OBSEQUIO DE «CONSTRUCCIONES ANTONIO SEGUI, S. A.»

Un Seat 133, regalo de SEAT y sus distribuidores en Baleares

Otros premios: Un puesto de amarre en el Puerto Deportivo Porto Petro, «Muebles Llabrés», «Buades Electricista», «Galerías Preciados», «Establecimientos Alvarez», «Almacenes Oliver», «Derbi - Rebasa», etc...



EL PISO, COMO SE VE EN EL GRABADO, ESTA TERMINADO. EN LA FOTOGRAFIA, CON D. ANTONIO SEGUI, DIRECTOR-GENERAL DE "CONSTRUCCIONES ANTONIO SEGUI, S. A.", SE APRECIA COMO SE ESTAN DANDO LOS ULTIMOS TOQUES: LA COLOCACION DE LOS CRISTALES. (Foto PASCUAL)



"MUEBLES LLABRES", COMO OTROS AÑOS, SE ENCARGA DE AMUEBLAR EL PISO. CON MUEBLES EXCLUSIVOS. FABRICADOS POR "MUEBLES LLABRES" EN SU FACTORIA DE INCA. (Foto Archivo)

SON FERRER:

El piso, terminado

Estuvimos ayer por la mañana en la Urbanización Son Ferrer, acompañando a don Antonio Seguí, director general de "Cons-

trucciones Antonio Seguí, S.A.". El motivo de nuestro desplazamiento, conocer como había quedado el piso que nos regalaban en aquella Urbanización. Y, como ya les habíamos dicho, el piso está terminado. Ayer por la mañana colocaban los cristales de las ventanas. Y punto final. Es decir, que esta semana en curso,

pese a los muchos días festivos de la misma, se podrán llevar hasta el piso los muebles, los electrodomésticos y todos los otros regalos. Pero, vamos, lo importante, creemos nosotros, es que ya "Construcciones Antonio Seguí, S.A." ha terminado su trabajo, y que los restantes amigos ("Buades Electricista", "Muebles Llabrés", "Almacenes Oliver", etc.) harán lo mismo antes del domingo. Quizás el viernes, con un poco de suerte, se encuentre el piso en perfecto estado de revista. Valga la expresión.

SEAT 133

El segundo premio, un coche. Hacia ya unos cuantos años que no entraban automóviles en la "Cesta de Navidad", y este en curso nos pusimos en contacto con la Sociedad Española de Automóviles de Turismo (SEAT) y pusieron a disposición de nuestros lectores un magnífico coche, un Seat 133, el pequeño gran coche. Con la colaboración —por supuesto— de los distribuidores oficiales de la primera marca nacional en nuestra provincia. Esto es: "Ferrá Automóviles, S. A.", de Palma; "Darder, S.A."; "Colomar Automóviles", de Ibiza; "Transportes Menorca, S.A.", de Mahón, y "Ferrá Automóviles, S.A.", de Inca.

O sea, que con los muchos premios que ya conocen ustedes, tenemos un Seat 133, que además se entregará con los documentos correspondientes, y el seguro.

Viajes Meliá

Del coche, a un estupendo viaje. El que, un año más, nos ofrece «Viajes Meliá». Don Miguel Colom, su director, nos dio para elegir un premio del sugestivo programa que confecciona anualmente su Agencia, y nosotros nos permitimos sugerir —y esperamos que sea del agrado del lector agraciado— Lisboa. Un viaje

para dos personas, de una semana de duración. Y, lógicamente, todo incluido: viajes ida y vuelta en «Jet», estancia en un buen hotel de clase turista, etc. Un premio, en definitiva, de «Viajes Meliá».

PUERTO DEPORTIVO DE PORTO PETRO

Ahora, otro premio importante, el que nos regala la Asociación de Vecinos los Amigos de Porto Petro. Y ya saben que se trata de un puesto de amarre en el magnífico puerto deportivo de Porto Petro. Un puesto de amarre, como los 240 que se están construyendo, que tendrá alumbrado, teléfono, agua, televisión, etc. Un puesto de amarre, por cierto, valorado en unas 90.000 pesetas.

ALVAREZ

«Establecimientos Alvarez», de la Avenida Jaime III, nos regala también un importantísimo lote para el piso de la Urbanización Son Ferrer. Su premio consiste en: una cubertería completa; una vajilla completa; una batería de cocina en acero inoxidable, y además, varios valiosos objetos decorativos.

ALMACENES OLIVER

Otra prestigiosa firma que viene colaborando con nosotros desde hace ya muchos años, es «Almacenes Oliver», de la calle Blanquerna. Y don Guillermo Oliver, su director-propietario, nos regala la mantelería, cortinas, visillos, sábanas, mantas, toallas, etc. para el piso de la Urbanización Son Ferrer.

«GALERIAS PRECIADOS»

Debuta este año en el Concurso. «Galerías Preciados», que nos ob-

sequia con cuatro regalos. Un traje de pana y poliéster, una camisa de algodón y poliéster y una corbata de lana. Un lote, naturalmente, para caballero. Pero hay más. El de señora consta de las siguientes prendas: un vestido de punto estampado, un pañuelo de seda, y medias de nylon; para niño, un conjunto de cazadora y pantalón de pana, y un sueter de punto; y para niña, vestido villeya estampado y una chaqueta de punto. Modelos, lógicamente, exclusivos de «Galerías Preciados».

«FIERA MOSCA»

Ahora, un doble regalo cierta-

mente original, simpático y, vamos a decirlo todo valioso. Es el que nos ofrecen don Romeo Sala y don Santy Castro, propietarios del conocidísimo café-cantante «La Fiera Mosca». Pues bien, el premio —en realidad son dos— consiste, el primero, en el importe íntegro de la caja de un día cualquiera que no sea festivo. El segundo, un vale para dos personas con el que podrán tomar, durante todo el año 1975 dos consumicios, nes diarias en «La Fiera Mosca».

MUEBLES LLABRES

«Muebles Llabrés», que como recordarán nuestros lectores viene (Continúa en la página 35)



LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO (SEAT) Y SUS DISTRIBUIDORES OFICIALES EN NUESTRA PROVINCIA, NOS REGALAN UN SEAT 133. (Foto Archivo)

CONCURSO "CESTA de NAVIDAD 1974" Baleares

CUPÓN NUMERO 29

DON.....

QUE VIVE EN.....

C/.....

Desea participar en el CONCURSO Navideño de "BALEARES" de..... de..... 1974

Firma.....